

**1279/1 - 93/94 (Chambre)
942 - 1 (1993-1994) (Sénat)**

**Sénat et Chambre
des Représentants
de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1993-1994

22 DECEMBRE 1993

BUDGET ADMINISTRATIF

**du Ministère de la Justice
pour l'année budgétaire 1994 (12)**

TABLE DES MATIERES

**1279/1 - 93/94 (Kamer)
942 - 1 (1993-1994) (Senaat)**

**Belgische Senaat
en Kamer van
Volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1993-1994

22 DECEMBER 1993

ADMINISTRATIEVE BEGROTING

**van het Ministerie van Justitie
voor het begrotingsjaar 1994 (12)**

INHOUDSTAFEL

Divisions organiques et programmes	Tableau de crédits — <i>Krediet- tabel</i> Pages/Bladz.	Justifi- cation — <i>Verant- woording</i> Pages/Bladz.	Organisatie-afdelingen en programma's
TABLEAU DES ALLOCATIONS DE BASE . . .	5	—	TABEL VAN DE BASISALLOCATIES.
CABINETS MINISTERIELS			MINISTERIELE KABINETTEN
01. Cabinet du Ministre de la Justice:			01. Kabinet van de Minister van Justitie:
0. Fonctionnement du cabinet	6	48	0. Werking van het kabinet.
02. Cabinet du Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires économiques:			02. Kabinet van de Vice-Eerste Minister en Minis- ter van Economische Zaken:
0. Fonctionnement du cabinet	6	52	0. Werking van het kabinet.
DEPARTEMENT			DEPARTEMENT
I. Politique générale	—	55	I. Algemene beleidslijn.
II. Commentaire particulier sur le plan plurian- nuel intégré	—	57	II. Bijzondere toelichting over het geïntegreerd meerjarenprogramma.
III. Commentaires généraux	—	66	III. Algemene toelichting.
40. Secrétariat Général et Services généraux:			40. Algemeen Secretariaat en Algemene Diensten:
0. Programme de subsistance	8	66	0. Bestaansmiddelenprogramma.
1. Représentation du département	10	67	1. Vertegenwoordiging van het departement.
2. Contrat avec le citoyen et plan pluriannuel	12	—	2. Contract met de burger en meerjarenplan.

Divisions organiques et programmes	Tableau de crédits — Krediet- tabel Pages/Bladz.	Justifi- cation — Verant- woording Pages/Bladz.	Organisatie-afdelingen en programma's
51. Administration des Etablissements péniten- tiaires:			51. Bestuur der Strafinrichtingen:
0. Programme de subsistance	12	67	0. Bestaansmiddelenprogramma.
1. Entretien et aide aux détenus	14	68	1. Onderhoud en hulpverlening aan gedeti- neerden.
2. Aide aux établissements pénitentiaires autonomes	16	68	2. Hulpverlening aan de zelfstandige straf- inrichtingen.
3. Contrat avec le citoyen et plan pluriannuel	16	—	3. Contract met de burger en meerjarenplan.
53. Moniteur belge:			53. Belgisch Staatsblad:
0. Programme de subsistance	18	69	0. Bestaansmiddelenprogramma.
54. Administration des affaires civiles et crimi- nelles:			54. Bestuur van de burgerlijke en criminele zaken:
0. Programme de subsistance	18	69	0. Bestaansmiddelenprogramma.
1. Etudes et documentation	20	70	1. Studies en documentatie.
2. Collaboration internationale	22	70	2. Internationale samenwerking.
3. Mesures de sûreté	22	—	3. Veiligheidsmaatregelen.
55. Administration de la sûreté publique:			55. Bestuur van de openbare veiligheid:
0. Programme de subsistance	22	70	0. Bestaansmiddelenprogramma.
1. Mesures de sûreté	24	71	1. Veiligheidsmaatregelen.
2. Contrôle des étrangers	24	71	2. Toezicht op de vreemdelingen.
4. Sécurité nucléaire	26	72	4. Veiligheid inzake kernenergie.
5. Lutte antiterrorisme	28	72	5. Strijd tegen terrorisme.
6. Contrat avec le citoyen (Centres spéci- fiques pour illégaux) et plan pluriannuel	28	—	6. Contract met de burger (Specifieke centra voor illegalen) en meerjarenplan.
56. Juridictions ordinaires:			56. Gewone rechtsmachten:
0. Programme de subsistance	30	73	0. Bestaansmiddelenprogramma.
1. Assistance judiciaire	34	74	1. Gerechtelijke bijstand.
2. Contrat avec le citoyen et plan pluriannuel	34	—	2. Contract met de burger en meerjarenplan.
57. Juridictions militaires:			57. Militair gerecht:
0. Programme de subsistance	36	75	0. Bestaansmiddelenprogramma.
58. Police judiciaire:			58. Gerechtelijke politie:
0. Programme de subsistance	38	75	0. Bestaansmiddelenprogramma.
1. Etudes et documentation	38	75	1. Studies en documentatie.
2. Collaboration internationale	40	76	2. Internationale samenwerking.
3. Contrat avec le citoyen	40	—	3. Contract met de burger.
59. Administration des cultes, dons, legs et fonda- tions:			59. Bestuur van de erediensten, giften, legaten en stichtingen:
0. Aides aux cultes reconnus — Subsistance	42	76	0. Hulpverleningen aan de erkende eredien- sten — Bestaansmiddelen.
1. Laïcité	42	—	1. Laïciteit.
60. Commissariat général aux réfugiés et aux apa- trides — Commission de recours des réfugiés:			60. Commissariaat-generaal voor de vluchtelin- gen en de staatlozen — Beroepscommissie voor de vluchtelingen:
0. Programme de subsistance	42	76	0. Bestaansmiddelenprogramma.
1. Contrat avec le citoyen	44	—	1. Contract met de burger.

Divisions organiques et programmes	Tableau de crédits — <i>Krediet- tabel</i> Pages/ <i>Bladz.</i>	Justifi- cation — <i>Verant- woording</i> Pages/ <i>Bladz.</i>	Organisatie-afdelingen en programma's
62. Commission de la protection de la vie privée:			62. Commissie voor de bescherming van de per- soonlijke levenssfeer:
0. Programme de subsistance	44	77	0. Bestaansmiddelenprogramma.
63. Service de politique criminelle — Contrat avec le citoyen:			63. Dienst voor de criminele politiek — Contract met de burger:
0. Programme de subsistance	46	—	0. Bestaansmiddelenprogramma.
JUSTIFICATIONS GLOBALES	—	78	GLOBALE VERANTWOORDINGEN.
TABLEAU SYNTHETIQUE DES CADRES ET DES EFFECTIFS	—	92	SYNTHESETABEL VAN DE PERSONEELS- FORMATIES EN -BEZETTING.
REGROUPEMENTS			HERGROEPERINGEN
1. Codes économiques	—	108	1. Economische codes.
2. Programme d'investissements	—	116	2. Investeringsprogramma.

*Messieurs les Présidents
des Assemblées législatives nationales
Palais de la Nation
1000 BRUXELLES*

**OBJET: Ministère de la Justice
Budget administratif pour l'année budgétaire 1994 (12).**

Messieurs les Présidents,

En exécution de l'article 14 des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991 et conformément au projet de loi contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1994, nous avons l'honneur de vous transmettre pour cette même année le budget administratif du Ministère de la Justice.

Veuillez agréer, Messieurs les Présidents, l'expression de notre plus haute considération.

Bruxelles, le 22 décembre 1993.

Le Ministre de la Justice,

M. WATHELET.

Le Ministre du Budget,

H. VAN ROMPUY.

*Aan de Heren Voorzitters
van de Nationale Wetgevende Vergaderingen
Paleis der Natie
1000 BRUSSEL*

**BETREFT: Ministerie van Justitie
Administratieve begroting voor het begrotingsjaar 1994 (12).**

Mijne Heren Voorzitters,

In uitvoering van het artikel 14 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, samengeordend op 17 juli 1991, en in overeenstemming met het ontwerp van wet houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1994, hebben wij de eer u hierbij voor datzelfde jaar de administratieve begroting van het Ministerie van Justitie over te zenden.

Met de meeste hoogachting.

Brussel, 22 december 1993.

De Minister van Justitie,

M. WATHELET.

De Minister van Begroting,

H. VAN ROMPUY.

TABLEAU DES ALLOCATIONS DE BASE

Légende :

Colonne (2) :

D.O. = division organique.
P = programme.
A = activité.
A.B. = allocation de base.

Check digit: le groupe de 4 valeurs à 2 chiffres correspond aux check digits des 4 types de dépenses :

- année en cours (cb 1)
- années antérieures (cb 2)
- reports de crédits années en cours (cb 3)
- reports de crédits années antérieures (cb 4).

Colonne (3) : CRIFP

C = dépenses affectées au service financier de dépenses préfinancées.

R = dépenses totalement prises en considération pour la recherche et les services publics scientifiques.

I = dépenses totalement prises en considération en tant qu'investissement public.

F = transfert (en tout ou en partie) à un fonds.

P = transfert (en tout ou en partie) à un « parastatal ».

Colonne (4) :

cnd = crédits non dissociés (*).
crd = crédits dissociés.
fon = crédits variables des fonds organiques.
tot = cnd + crd + fon.

Colonnes (5) à (10) :

1994 = crédits sollicités.

1993 = crédits ajustés et crédits pour créances d'années antérieures (entre parenthèses).

1992 = réalisations :

engagements : sur crédits de l'année en cours (cb 1) et sur crédits pour créances d'années antérieures (cb 2) (ces derniers entre parenthèses);

ordonnancements : sur l'année en cours (cb 1) et sur reports (cb 3), ainsi que sur crédits pour créances d'années antérieures (cb 2 + cb 4) (ces derniers entre parenthèses).

(*) Les crédits et les réalisations sur crédits pour années antérieures sont renseignés entre parenthèses.

TABEL VAN DE BASISALLOCATIES

Légende :

Kolom (2) :

O.A. = organisatie-afdeling.
P = programma.
A = activiteit.
B.A. = basisallocatie.

Check digit: de groep van 4 bedragen met 2 cijfers komen overeen met de check digits van de 4 uitgaventypes :

- lopend jaar (cb 1)
- vorige jaren (cb 2)
- transporten van kredieten van het lopend jaar (cb 3)
- transporten van kredieten vorige jaren (cb 4).

Kolom (3) : CRIFP

C = uitgaven bestemd voor de financiële dienst van geprefinancierde uitgaven.

R = uitgaven volledig beschouwd als wetenschappelijk onderzoek of als wetenschappelijk dienstbetoon.

I = uitgaven volledig beschouwd als overheidsinvestering.

F = transfer (geheel of gedeeltelijk) naar een fonds.

P = transfer (geheel of gedeeltelijk) naar een « parastataal ».

Kolom (11) :

ngk = niet-gesplitste kredieten (*).
gkr = gesplitste kredieten.
fon = veranderlijke kredieten van de organieke fondsen.
tot = ngk + gkr + fon.

Kolommen (5) tot (10) :

1994 = aangevraagde kredieten.

1993 = aangepaste kredieten en kredieten voor schuldvoordelingen van vorige jaren (tussen haakjes).

1992 = verwezenlijkingen :

vastleggingen : op kredieten van het lopende jaar (cb 1) en op kredieten voor schuldvoordelingen van vorige jaren (cb 2) (deze laatste tussen haakjes);

ordonnancerings : op lopend jaar (cb 1) en op transporten (cb 3), evenals op kredieten voor schuldvoordelingen van vorige jaren (cb 2 + cb 4) (deze laatste tussen haakjes).

(*) De kredieten en de verwezenlijkingen op kredieten voor schuldvoordelingen van vorige jaren staan tussen haakjes vermeld.

1279/1 - 93/94
942 - 1 (1993-1994)

[6]

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				initial initieel 1 9 9 4	ajusté aangepast 1 9 9 3	réalisations realisaties 1 9 9 2
				(5)	(6)	(7)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
DIVISION 01				:	:	:
CABINET DU MINISTRE DE LA JUSTICE				:	:	:
0 Fonctionnement du Cabinet.				:	:	:
01 Rémunérations				:	:	:
Traitement et frais de représentation du Minis- tre	01 01 1101 28 62 96 33		cnd	2,4 :	2,4 :	2,3
Rémunérations et indemnités des membres du Cabinet	01 01 1102 29 63 97 34		cnd	43,6 :	39,3 (24,7):	44,3
02 Frais de fonctionnement				:	:	:
Loyer des biens immobiliers (pour mémoire : A.B. supprimée)	01 02 1206 45 79 16 50		cnd	- :	- :	-
Frais de fonctionnement du Cabinet	01 02 1219 58 92 29 63		cnd	10,3 :	10,3 :	10,3
Dépenses patrimoniales du Cabinet	01 02 7401 32 66 03 37		cnd	0,4 :	0,2 :	0,2
Totaux pour le programme 0 et pour la division organique 01			cnd	56,7 :	52,2 (24,7):	57,1
DIVISION 02				:	:	:
CABINET DU VICE-PREMIER MINISTRE ET MINISTRE DES AFFAIRES ECONOMIQUES				:	:	:
0 Fonctionnement du Cabinet.				:	:	:
01 Rémunérations				:	:	:
Rémunérations et indemnités des membres du Cabinet (pour mémoire)	02 01 1102 56 90 27 61		cnd	- :	- :	27,4
02 Frais de fonctionnement				:	:	:
Loyer des biens immobiliers (pour mémoire : A.B. supprimée)	02 02 1206 72 09 43 77		cnd	- :	- :	-
Frais de fonctionnement du Cabinet(pour mémoire)	02 02 1219 85 22 56 90		cnd	- :	- :	2,8
Dépenses patrimoniales du Cabinet (pour mémoire)	02 02 7401 59 93 30 64		cnd	- :	- :	0,1
Totaux pour le programme 0 et pour la division organique 02			cnd	- :	- :	30,3

(in miljoenen frank)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
initial initieel 1 9 9 4	ajusté aangepast 1 9 9 3	réalisations realisaties 1 9 9 2		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
:	:	:		AFDELING 01
:	:	:		KABINET VAN DE MINISTER VAN JUSTITIE
:	:	:		0 Werking van het Kabinet.
:	:	:		01 Bezoldigingen
2,4	2,4	2,3	ngk	Wedde en representatiekosten van de Minister
43,6	39,3 (24,7):	32,6	ngk	Bezoldigingen en vergoedingen van de kabinetsleden
:	:	:		02 Werkingskosten
-	-	0,4	ngk	Huur van onroerende goederen (pro memorie : afgeschafte B.A.)
10,3	10,3	10,4	ngk	Werkingskosten van het Kabinet
0,4	0,2	0,1	ngk	Patrimoniale uitgaven van het Kabinet
56,7	52,2 (24,7):	45,8	ngk	Totalen voor het programma 0 en voor de organisatie-afdeling 01
:	:	:		AFDELING 02
:	:	:		KABINET VAN DE VICE-EERSTE MINISTER EN MINISTER VAN ECONOMISCHE ZAKEN
:	:	:		0 Werking van het Kabinet.
:	:	:		01 Bezoldigingen
-	-	36,5	ngk	Bezoldigingen en vergoedingen van de kabinetsleden (pro memorie)
:	:	:		02 Werkingskosten
-	-	10,3	ngk	Huur van onroerende goederen (pro memorie : afgeschafte B.A.)
-	-	3,2	ngk	Werkingskosten van het Kabinet(pro memorie)
-	-	-	ngk	Patrimoniale uitgaven van het Kabinet (pro memorie)
-	-	50,0	ngk	Totalen voor het programma 0 en voor de organisatie-afdeling 02

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				initial initieel 1 9 9 4	ajusté aangepast 1 9 9 3	réalizations realisaties 1 9 9 2
				(5)	(6)	(7)
(1)	(2)	(3)	(4)			
DIVISION 40						
SECRETARIAT GENERAL ET SERVICES GENERAUX						
0 Programme de subsistance						
FONDS ORGANIQUE :						
FONDS SPECIAL DESTINE A L'INDEMNISATION DES VICTIMES D' ACTES INTENTIONNELS DE VIOLENCE (art. 28 à 41 loi 1.8.1985) (ancien 66.01 C)						
- Solde au 1er janvier	(1)			62,3	43,3	13,4
- Recettes de l'année en cours	(2)			96,0	64,0	63,0
- Disponible pendant l'année en cours	(3)=(1)+(2)			158,3	107,3	76,4
01 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	40 01 1103 16 50 84 21		cnd	582,7	557,7	670,2
- personnel statutaire définitif et stagiaire.						
Rémunérations et allocations généralement quelconques:	40 01 1104 17 51 85 22		cnd	243,3	219,8 (241,1)	154,4
- personnel autre que statutaire						
Dépenses diverses du service social autres que les achats de biens patrimoniaux (y compris l'intervention dans les frais de préparation de repas servis au personnel, par des organismes parastataux et par des restaurateurs privés)	40 01 1105 18 52 86 23		cnd	11,2	14,1	13,7 (0,4)
Caisse de prêts aux agents en activité de service, aux pensionnés et à leur veuve bénéficiant d'une pension de survie (arrêté ministériel du 1er septembre 1955)	40 01 8201 33 67 04 38		cnd	2,4	2,3	2,3
02 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services(cf.art.1.01.6 du Budget général des dépenses)	40 02 1201 26 60 94 31		cnd	306,9	298,7 (0,5)	295,9 (9,7)
Loyer des biens immobiliers.	40 02 1206 31 65 02 36		cnd	0,5	0,5	0,5
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services.	40 02 1207 32 66 03 37		cnd	21,8	71,5	19,5
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.	40 02 7401 18 52 86 23	I	cnd	32,6	30,9	36,5
03 Autres dépenses relatives au fonctionnement						
Dépenses généralement quelconques occasionnées par la création d'une documentation relative aux lois, aux règlements et à la jurisprudence	40 03 0110 11 45 79 16		cnd	25,7	25,3	24,0

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
initial initieel 1 9 9 4	ajusté aangepast 1 9 9 3	réalisations realisaties 1 9 9 2		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
:	:	:		AFDELING 40
:	:	:		ALGEMEEN SECRETARIAAT EN ALGEMENE DIENSTEN
:	:	:		0 Bestaansmiddelenprogramma
:	:	:		ORGANIEK FONDS :
:	:	:		SPECIAAL FONDS BESTEMD TER VERGOEDING VAN DE
:	:	:		SLACHTOFFERS VAN OPZETTELIJKE GEWELDDADEN
:	:	:		(art. 28 tot 41 wet 1.8.1985) (oud 66.01 C)
64,8 :	45,8 :	15,8		- Saldo op 1 januari
96,0 :	64,0 :	63,0		- Ontvangsten van het lopend jaar
160,8 :	109,8 :	78,8		- Beschikbaar tijdens het lopend jaar
:	:	:		01 Personeelsuitgaven
582,7 :	557,7 :	670,5	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen :
:	:	:		- vast en stagedoend statutair personeel
:	:	:		
243,3 :	219,8 :	311,7	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen :
:	(241,1):	:		- ander dan statutair personeel
:	:	:		
11,2 :	14,1 :	8,6	ngk	Allerhande uitgaven voor maatschappelijk dienstbe-
:	:	(0,4)		toon, andere dan aankoop van vermogensgoederen
:	:	:		(met inbegrip van de kosten voor het bereiden van
:	:	:		de eetmalen aan het personeel verstrekt door para-
:	:	:		statale organismen en private restaurateurs)
2,4 :	2,3 :	1,3	ngk	Leningsfonds voor de personeelsleden in actieve
:	:	:		dienst, aan de gepensioneerden en aan hun weduwe,
:	:	:		rechthebbende op een overlevingspensioen (ministe-
:	:	:		rieel besluit van 1 september 1955)
:	:	:		02 Werkingskosten
306,9 :	298,7 :	237,4	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-
:	(0,5):	(9,7)		duurzame goederen en van diensten (cf.art.1.01.6
:	:	:		van de Algemene uitgavenbegroting)
0,5 :	0,5 :	119,1	ngk	Huur van onroerende goederen.
:	:	:		
21,8 :	71,5 :	2,6	ngk	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-
:	:	:		duurzame goederen en van diensten.
:	:	:		
32,6 :	30,9 :	31,7	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende
:	:	:		goederen.
:	:	:		
25,7 :	25,3 :	24,9	ngk	03 Andere werkingsuitgaven
:	:	:		Allerhande uitgaven die voortvloeien uit de op-
:	:	:		richting van een documentatie inzake wetten, ver-
:	:	:		ordeningen en rechtspraak

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				initial initieel 1 9 9 4	ajusté aangepast 1 9 9 3	réalisations realisaties 1 9 9 2
				(5)	(6)	(7)
(1)	(2)	(3)	(4)			
Frais de fonctionnement des services de photocopie	40 03 1220 54 88 25 59		cnd	10,0 :	9,8 :	10,9
Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés(cf.art.1.01.6 du Budget général des dépenses)	40 03 3301 01 35 69 06		cnd	8,2 :	27,5 :	7,6
Indemnisation des membres des services de police et de secours ainsi que des sauveteurs bénévoles (articles 42 et 43 de la loi du 1er août 1985)	40 03 3321 21 55 89 26		cnd	5,2 :	1,5 :	-
Paiement d'indemnités à des victimes d'actes intentionnels de violence	40 03 3322 22 56 90 27		fon	46,4 :	45,0 :	29,3
04 Plan pluriannuel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques: - personnel autre que statutaire	40 04 1104 44 78 15 49		cnd	15,7 :	- :	-
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services(cf.art.1.01.6 du Budget général des dépenses)	40 04 1201 44 78 15 49		cnd	19,0 :	- :	-
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	40 04 1207 50 84 21 55		cnd	129,2 :	- :	-
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	40 04 7401 36 70 07 41	I	cnd	67,0 :	- :	-
Totaux pour le programme 0			cnd	1 481,4 :	1 259,6 :	1 235,5
			fon	46,4 :	(241,6): 45,0 :	(10,1) 29,3
			tot	1 527,8 :	1 304,6 :	1 264,8
Solde du fonds organique au 31 décembre :	(4)=(3)-fon			111,9 :	62,3 :	47,1
1 Représentation du département.						
11 Biens et services						
Dépenses non libellées au budget(les dépenses de cette nature sont déterminées dans chaque cas par arrêté ministériel),et frais de représentation du département	40 11 1221 30 64 01 35		cnd	4,0 :	3,9 :	4,0
Dépenses relatives à l'information de la politique du département	40 11 1238 47 81 18 52		cnd	8,1 :	8,0 :	2,4
Présidence de la C.E.E.:conférence des Ministres de la Justice et réunions du groupe "Trevi"-Conférences internationales en matière de police et de lutte contre le terrorisme,etc.	40 11 1250 59 93 30 64		cnd	3,7 :	3,6 :	3,5
Totaux pour le programme 1			cnd	15,8 :	15,5 :	9,9

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
initial initieel 1 9 9 4	ajusté aangepast 1 9 9 3	réalisations realisaties 1 9 9 2		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
10,0	9,8	10,5	ngk	Kosten voor werking van de diensten voor fotocopie
8,2	27,5	4,9	ngk	Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid ten overstaan van door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden (cf.art.1.01.6 van de Algemene uitgavenbegroting)
5,2	1,5	-	ngk	Vergoeding van de leden der politie-en hulpdiensten alsmede van de vrijwillige redders (artikelen 42 en 43 van de wet van 1 augustus 1985)
46,4	45,0	29,3	fon	Betaling van vergoedingen aan de slachtoffers van opzettelijke gewelddaden
15,7	-	-	ngk	04 Meerjarenplan Bezoldigingen en allerhande toelagen: - ander dan statutair personeel
19,0	-	-	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten(cf.art.1.01.6 van de Algemene uitgavenbegroting)
129,2	-	-	ngk	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten
67,0	-	-	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
1 481,4	1 259,6	1 423,2	ngk	Totalen voor het programma 0
46,4	(241,6)	(10,1)	fon	
1 527,8	1 304,6	1 452,5	tot	
114,4	64,8	49,5		Saldo van het organiek fonds op 31 december
4,0	3,9	3,3	ngk	1 Vertegenwoordiging van het departement. 11 Goederen en diensten In de begroting niet opgegeven uitgaven(de uitgaven van deze aard zullen voor elk geval bij ministerieel besluit vastgesteld worden),en representatiekosten van het departement
8,1	8,0	1,4	ngk	Uitgaven met betrekking tot de informatie over de politiek van het departement
3,7	3,6	2,8	ngk	Voorzitterschap van de E.E.G.:conferentie van de Ministers van Justitie en vergaderingen van de groep "Trevi"-Internationale conferenties inzake politie en strijd tegen het terrorisme,enz.
15,8	15,5	7,5	ngk	Totalen voor het programma 1

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				initial initieel 1 9 9 4	ajusté aangepast 1 9 9 3	réalisations realisaties 1 9 9 2
				(5)	(6)	(7)
(1)	(2)	(3)	(4)			
2 Contrat avec le citoyen et plan pluriannuel				:	:	:
20 Personnel				:	:	:
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	40 20 1104		cnd	20,0	12,7	-
- personnel autre que statutaire	91 28 62 96			:	:	:
21 Biens et services				:	:	:
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf art. 1.01.6 du Budget général des dépenses)	40 21 1201		cnd	15,0	7,0	7,0
	03 37 71 08			:	:	:
22 Equipement				:	:	:
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	40 22 7401	I	cnd	45,0	30,0	79,8
	04 38 72 09			:	:	:
23 Plan pluriannuel				:	:	:
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	40 23 1104		cnd	49,7	-	-
- personnel autre que statutaire	21 55 89 26			:	:	:
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf art.1.01.6 du Budget général des dépenses)	40 23 1201		cnd	13,0	-	-
	21 55 89 26			:	:	:
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	40 23 7401	I	cnd	4,5	-	-
	13 47 81 18			:	:	:
Totaux pour le programme 2			cnd	147,2	49,7	86,8
Totaux pour la division organique 40			cnd	1 644,4	1 324,8	1 332,2
			fon	46,4	(241,6): 45,0	(10,1) 29,3
			tot	1 690,8	1 369,8	1 361,5
DIVISION 51				:	:	:
ADMINISTRATION DES ETABLISSEMENTS PENITENTIAIRES				:	:	:
0 Programme de subsistance				:	:	:
01 Dépenses de personnel				:	:	:
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	51 01 1103		cnd	4 468,5	4 174,0	3 980,4
- personnel statutaire définitif et stagiaire	22 56 90 27			:	:	(0,5)
Rémunérations et allocations quelconques :	51 01 1104		cnd	264,0	267,4	184,5
- personnel autre que statutaire	23 57 91 28			:	:	:

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
initial initieel 1 9 9 4	ajusté aangepast 1 9 9 3	réalisations realisaties 1 9 9 2		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
:	:	:		2 Contract met de burger en meerjarenplan
:	:	:		20 Personeel
20,0	12,7	-	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel
:	:	:		21 Goederen en diensten
15,0	7,0	-	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duur- zame goederen en van diensten (cf art. 1.01.6 van de Algemene uitgavenbegroting)
:	:	:		22 Uitrusting
45,0	30,0	-	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
:	:	:		23 Meerjarenplan
49,7	-	-	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen: - ander dan statutair personeel
13,0	-	-	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duur- zame goederen en van diensten (cf art.1.01.6 van de Algemene uitgavenbegroting)
4,5	-	-	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
147,2	49,7	-	ngk	Totalen voor het programma 2
1 644,4	1 324,8	1 430,7	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 40
46,4	(241,6)	(10,1)	fon	
	45,0	29,3		
1 690,8	1 369,8	1 460,0	tot	
:	:	:		AFDELING 51
:	:	:		BESTUUR DER STRAFINRICHTINGEN
:	:	:		0 Bestaansmiddelenprogramma
:	:	:		01 Personeelsuitgaven
4 468,5	4 174,0	3 983,3	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel
:	:	(0,5)		
264,0	267,4	185,7	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel
:	:	:		

1279/1 - 93/94
942 - 1 (1993-1994)

[14]

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				initial initieel 1 9 9 4	ajusté aangepast 1 9 9 3	réalisations realisaties 1 9 9 2
				(5)	(6)	(7)
(1)	(2)	(3)	(4)			
02 Frais de fonctionnement				:	:	:
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services(cf.art.1.01.6 du Budget général des dépenses)	51 02 1201 32 66 03 37		cnd	458,5 :	437,5 : (56,1):	428,1 (37,6)
Loyer des biens immobiliers	51 02 1206 37 71 08 42		cnd	0,8 :	0,8 :	1,0
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	51 02 7401 24 58 92 29	I	cnd	74,2 :	73,0 :	95,2 (2,6)
03 Autres dépenses relatives au fonctionnement				:	:	:
Système expert pour déterminer la date de fin de peine -Tranche bureatique 1990 (pour mémoire)	51 03 1211 51 85 22 56	I	cnd	- :	- :	-
04 Contrat avec le citoyen				:	:	:
Subsides à des organismes d'accueil et de guidance agissant dans le cadre des travaux d'intérêt général(pour mémoire: remplacé par l'A.B.: 51/31.33.06)	51 04 3306 21 55 89 26		cnd	- :	- :	4,7
Totaux pour le programme 0			cnd	5 266,0 :	4 952,7 : (56,1):	4 693,9 (40,7)
			cnd	- :	- :	-
			tot	5 266,0 :	4 952,7 :	4 693,9
1 Entretien et aide aux détenus				:	:	:
10 Personnel				:	:	:
Salaires des détenus occupés aux travaux d'entretien des locaux, du mobilier et du matériel et aux travaux domestiques	51 10 1110 13 47 81 18		cnd	90,0 :	87,0 :	90,6
11 Biens et services				:	:	:
Nourriture et entretien des détenus dans les prisons, ainsi que les récidivistes et anormaux internés en vertu de la loi de défense sociale.- Transfèrement de certains détenus ou internés par correspondance extraordinaire et frais de voyage de leurs gardiens.-Frais d'entretien et de transport des vagabonds et mendiants.-Frais de transport des détenus qui au moment de leur libération, manquent de ressources pour retourner au lieu de de leur domicile ou de leur résidence	51 11 1231 46 80 17 51		cnd	715,6 :	672,1 : (0,8):	747,8
Dédommagement à des détenus, victimes d'accidents survenus en cours de détention ou atteints d'une maladie professionnelle contractée pendant la détention	51 11 3303 81 18 52 86		cnd	1,0 :	1,0 :	1,2

Crédits d'ordonnement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
initial initieel 1 9 9 4	ajusté aangepast 1 9 9 3	réalisations realisaties 1 9 9 2		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
:	:	:		02 Werkingskosten
458,5 :	437,5 :	440,5 :	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten(cf.art.1.01.6 van de Algemene uitgavenbegroting)
:	(56,1):	(36,2)		
0,8 :	0,8 :	2,4 :	ngk	Huur van onroerende goederen
:	:	:		
74,2 :	73,0 :	83,3 :	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
:	:	(2,4)		
:	:	:		03 Andere werkingsuitgaven
11,0 :	11,0 :	4,2 :	gkr	Kennissysteem strafeindeberekening-Bureauticaschijf 1990(pro memorie)
:	:	:		
:	:	:		04 Contract met de burger
- :	- :	- :	ngk	Subsidies aan organismen voor onthaal en begeleiding werkzaam in het kader van werken van algemeen belang(pro memorie: vervangen door B.A.51/31.33.06)
:	:	:		
5 266,0 :	4 952,7 :	4 695,2 :	ngk	Totalen voor het programma 0
:	(56,1):	(39,1)		
11,0 :	11,0 :	4,2 :	gkr	
:	:	:		
5 277,0 :	4 963,7 :	4 699,4 :	tot	
:	:	:		1 Onderhoud en hulpverlening aan gedetineerden
:	:	:		10 Personeel
90,0 :	87,0 :	84,5 :	ngk	Lonen van de gedetineerden die zich bezighouden met het onderhoud van de lokalen,het meubilair, het materieel en de huishoudelijke werken
:	:	:		
:	:	:		11 Goederen en diensten
715,6 :	672,1 :	799,2 :	ngk	Voeding en onderhoud van de gedetineerden in de gevangenissen,alsmede van de krachtens de wet tot bescherming der maatschappij geïnterneerde recidivisten en abnormalen.-Overbrenging van sommige gedetineerden of geïnterneerden per buitengewone correspondentie en reiskosten van hun bewaarders.-Kosten voor onderhoud en overbrenging van de landlopers en bedelaars.-Vervoerkosten van gedetineerden die,op het ogenblik van hun invrijheidsstelling, de nodige middelen ontbreken om terug te keren naar hun woon- of verblijfplaats
:	(0,8):	(1,1)		
:	:	:		
1,0 :	1,0 :	0,8 :	ngk	Schadeloosstelling aan gedetineerden, slachtoffers van ongevallen overkomen in de loop van de hechtenis of aangetast door een beroepsziekte, opgedaan gedurende de hechtenis
:	:	:		
:	:	:		
:	:	:		

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				initial initieel 1 9 9 4	ajusté aangepast 1 9 9 3	réalisations realisaties 1 9 9 2
				(5)	(6)	(7)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Intervention de l'Etat dans la cotisation pour la continuation de l'assurance-maladie des épouses et enfants des détenus	51 11 3315 93 30 64 01		cnd	0,1 :	0,1 :	-
12 Frais de fonctionnement				:	:	
Alimentation des fonds spéciaux pour les petits investissements des établissements pénitentiaires et des colonies de bienfaisance de l'Etat	51 12 5101 45 79 16 50		cnd	- :	- :	14,0
				:	:	
Totaux pour le programme 1			cnd	806,7 :	760,2 : (0,8):	853,6
2 Aide aux établissements pénitentiaires autonomes				:	:	
21 Biens et services				:	:	
Subsides aux colonies agricoles de bienfaisance, dépôts de mendicité et maisons de refuge de l'Etat (loi du 18 août 1833)	51 21 3210 78 15 49 83		cnd	138,0 :	138,0 :	135,6 (2,7)
				:	:	
Totaux pour le programme 2			cnd	138,0 :	138,0 :	135,6 (2,7)
3 Contrat avec le citoyen et plan pluriannuel				:	:	
30 Personnel				:	:	
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	51 30 1103 89 26 60 94		cnd	98,4 :	40,0 :	-
- personnel statutaire définitif et stagiaire				:	:	
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	51 30 1104 90 27 61 95		cnd	150,2 :	59,8 :	-
- personnel autre que statutaire				:	:	
31 Biens et services				:	:	
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf art. 1.01.6 du Budget général des dépenses)	51 31 1201 02 36 70 07		cnd	35,5 :	29,7 :	-
				:	:	
Subsides à des organismes d'accueil et de guidance agissant dans le cadre des travaux d'intérêt général(provenant de l'A.B.51/04.33.06)	51 31 3306 70 07 41 75		cnd	20,0 :	15,0 :	-
				:	:	
32 Equipement				:	:	
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	51 32 7401 03 37 71 08	I	cnd	26,7 :	28,1 :	-
				:	:	
33 Plan pluriannuel				:	:	
Rémunérations et allocations généralement quelconques:	51 33 1103 19 53 87 24		cnd	250,0 :	- :	-
- personnel statutaire définitif et stagiaire				:	:	

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten				Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
initial initieel 1 9 9 4	ajusté aangepast 1 9 9 3	réalisations realisaties 1 9 9 2	ks	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
0,1	0,1	-	ngk	Tussenkomst van de Staat in de bijdrage voor de voortgezette ziekteverzekering van echtgenoten en kinderen van gedetineerden
				12 Werkingskosten
-	-	14,0	ngk	Stijving van de speciale fondsen voor de kleine investeringen van de strafinrichtingen en Rijksweldadigheidskoloniën
806,7	760,2 (0,8)	898,5 (1,1)	ngk	Totalen voor het programma 1
				2 Hulpverlening aan de zelfstandige straf- inrichtingen
				21 Goederen en diensten
138,0	138,0	147,3 (2,7)	ngk	Toelagen aan de landbouwkoloniën van weldadigheid, bedelaarsgestichten en toevluchtshuizen van de Staat (wet van 18 augustus 1833)
138,0	138,0	147,3 (2,7)	ngk	Totalen voor het programma 2
				3 Contract met de burger en meerjarenplan
				30 Personeel
98,4	40,0	-	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel
150,2	59,8	-	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel
				31 Goederen en diensten
35,5	29,7	-	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf art. 1.01.6 van de Algemene uitgavenbegroting)
20,0	15,0	-	ngk	Toelagen aan organismen voor onthaal en begeleiding werkzaam in het kader van werken van algemeen belang(overgekomen van B.A.51/04.33.06)
				32 Uitrusting
26,7	28,1	-	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
				33 Meerjarenplan
250,0	-	-	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen: - vast en stagedoend statutair personeel

1279/1 - 93/94
942 - 1 (1993-1994)

[18]

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				initial initieel 1 9 9 4	ajusté aangepast 1 9 9 3	réalisations realisaties 1 9 9 2
				(5)	(6)	(7)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire	51 33 1104 20 54 88 25		cnd	40,0 :	- :	-
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf art.1.01.6 du Budget général des dépenses)	51 33 1201 20 54 88 25		cnd	28,0 :	- :	-
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	51 33 7401 12 46 80 17	I	cnd	80,0 :	- :	-
Totaux pour le programme 3			cnd	728,8 :	172,6 :	-
Totaux pour la division organique 51			cnd	6 939,5 :	6 023,5 :	5 683,1
			crd	- :	(56,9) :	(43,4)
			tot	6 939,5 :	6 023,5 :	5 683,1
DIVISION 53				:	:	:
MONITEUR BELGE				:	:	:
0 Programme de subsistance				:	:	:
01 Dépenses de personnel				:	:	:
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire	53 01 1103 76 13 47 81		cnd	278,2 :	289,5 :	268,1
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire	53 01 1104 77 14 48 82		cnd	14,5 :	13,7 :	10,9
02 Frais de fonctionnement				:	:	:
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services(cf.art.1.01.6 du Budget général des dépenses)	53 02 1201 86 23 57 91		cnd	174,2 :	171,5 :	138,5
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	53 02 1207 92 29 63 97		cnd	2,6 :	2,5 :	2,5
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	53 02 7401 78 15 49 83	I	cnd	40,0 :	40,0 :	45,9
Totaux pour le programme 0 et pour la division organique 53			cnd	509,5 :	517,2 :	465,9
				:	(0,6) :	:
DIVISION 54				:	:	:
ADMINISTRATION DES AFFAIRES CIVILES ET CRIMINELLES				:	:	:
0 Programme de subsistance				:	:	:
01 Dépenses de personnel				:	:	:
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire	54 01 1103 06 40 74 11		cnd	56,4 :	60,9 :	68,2

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
initial initieel 1 9 9 4	ajusté aangepast 1 9 9 3	réalisations realisaties 1 9 9 2		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
40,0	-	-	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen: - ander dan statutair personeel
28,0	-	-	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf art.1.01.6 van de Algemene uitgavenbegroting)
80,0	-	-	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
728,8	172,6	-	ngk	Totalen voor het programma 3
6 939,5	6 023,5	5 741,0	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 51
11,0	(56,9): 11,0	(42,9) 4,2	gkr	
6 950,5	6 034,5	5 745,2	tot	
				AFDELING 53
				BELGISCH STAATSBAD
				0 Bestaansmiddelenprogramma
				01 Personeelsuitgaven
278,2	289,5	268,2	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel
14,5	13,7	10,9	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel
				02 Werkingskosten
174,2	171,5 (0,6):	136,8	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten(cf.art.1.01.6 van de Algemene uitgavenbegroting)
2,6	2,5	2,5	ngk	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten
40,0	40,0	44,5	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
509,5	517,2 (0,6):	462,9	ngk	Totalen voor het programma 0 en voor de organisatie-afdeling 53
				AFDELING 54
				BESTUUR VAN DE BURGERLIJKE EN CRIMINELE ZAKEN
				0 Bestaansmiddelenprogramma
				01 Personeelsuitgaven
56,4	60,9	68,2	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				initial initieel 1 9 9 4	ajusté aangepast 1 9 9 3	réalisations realisaties 1 9 9 2
				(5)	(6)	(7)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	54 01 1104		cnd	29,1	29,5	7,0
- personnel autre que statutaire	07 41 75 12					
02 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services(cf.art.1.01.6 du Budget général des dépenses)	54 02 1201		cnd	3,1	3,0	5,7
	16 50 84 21					
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables (pour mémoire)	54 02 7401	I	cnd	-	-	0,5
	08 42 76 13					
03 Autres dépenses de fonctionnement						
Point d'appui criminalité,police administrative et administration de la juridiction pénale.- Tranche bureautique 1991 (pour mémoire)	54 03 7416	I	crd	-	-	-
	32 66 03 37					
04 Plan pluriannuel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	54 04 1104		cnd	15,0	-	-
- personnel autre que statutaire	34 68 05 39					
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services(cf.art.1.01.6 du Budget général des dépenses)	54 04 1201		cnd	2,0	-	-
	34 68 05 39					
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	54 04 7401	I	cnd	2,0	-	-
	26 60 94 31					
Totaux pour le programme 0			cnd crd	107,6 -	93,4 -	81,4 -
			tot	107,6	93,4	81,4
1 Etudes et documentation						
11 Biens et services						
Dépenses de toute nature relatives aux actions pour l'amélioration du fonctionnement de la Justice	54 11 0103	R	cnd	10,0	10,0	7,0
	66 03 37 71					
Subsides à différents organismes	54 11 3307		cnd	0,1	0,1	-
	69 06 40 74					
Subvention à des publications et à des institutions scientifiques dans le domaine du droit, de l'étude des questions pénitentiaires, de protection de la jeunesse, de criminologie et des stupéfiants	54 11 3309		cnd	1,1	1,0	1,0
	71 08 42 76					
Totaux pour le programme 1			cnd	11,2	11,1	8,0

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
initial initieel 1 9 9 4	ajusté aangepast 1 9 9 3	réalisations realisaties 1 9 9 2		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
29,1	29,5	7,0	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel
:	:	:		
:	:	:		
:	:	:		02 Werkingskosten
3,1	3,0	0,7	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten(cf.art.1.01.6 van de Algemene uitgavenbegroting)
:	:	:		
-	-	-	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen (pro memorie)
:	:	:		
:	:	:		03 Andere werkingsuitgaven
-	-	2,8	gkr	Steunpunt criminaliteit,bestuurlijke politie en strafrechtsbedeling.-Bureauticaschijf 1991 (pro memorie)
:	:	:		
:	:	:		04 Meerjarenplan
15,0	-	-	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel
:	:	:		
2,0	-	-	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten(cf.art.1.01.6 van de Algemene uitgavenbegroting)
:	:	:		
2,0	-	-	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
:	:	:		
107,6	93,4	75,9	ngk	Totalen voor het programma 0
-	-	2,8	gkr	
107,6	93,4	78,7	tot	
:	:	:		1 Studies en documentatie
:	:	:		11 Goederen en diensten
10,0	10,0	1,7 (4,6)	ngk	Allerhande uitgaven met betrekking tot de acties voor de verbetering van de werking van Justitie
:	:	:		
0,1	0,1	-	ngk	Toelagen aan verschillende organismen
:	:	:		
1,1	1,0	0,7	ngk	Toelage aan publikaties en aan wetenschappelijke instellingen voor rechtswetenschappen, voor de studie van vraagstukken die met het gevangeniswezen, de jeugdbescherming, criminologie en drogermiddelen verband houden
:	:	:		
11,2	11,1	2,4 (4,6)	ngk	Totalen voor het programma 1

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				initial initieel 1 9 9 4	ajusté aangepast 1 9 9 3	réalisations realisaties 1 9 9 2
				(5)	(6)	(7)
(1)	(2)	(3)	(4)			
2 Collaboration internationale				:	:	:
21 Biens et services				:	:	:
Dépenses généralement quelconques découlant de l'exécution de conventions en matière d'entraide internationale	54 21 1232 24 58 92 29		cnd	3,6 :	3,5 :	2,0
Frais de réception, de séjour et de transport résultant de l'organisation du stage de juristes belges à l'étranger et de juristes étrangers en Belgique, dans le cadre du Conseil de l'Europe	54 21 1236 28 62 96 33		cnd	0,2 :	0,2 :	-
Intervention de la Belgique dans les frais de fonctionnement d'organisations internationales	54 21 3410 68 05 39 73		cnd	2,1 :	2,1 :	2,0
Totaux pour le programme 2			cnd	5,9 :	5,8 :	4,0
3 Mesures de sûreté				:	:	:
31 Biens et services				:	:	:
Protection des personnes et des biens : recherches et enquêtes	54 31 1237 22 56 90 27		cnd	7,2 :	7,2 :	7,2
Information criminelle : mesures de sûreté (pour mémoire)	54 31 1242 27 61 95 32		cnd	- :	- :	-
Totaux pour le programme 3			cnd	7,2 :	7,2 :	7,2
Totaux pour la division organique 54			cnd	131,9 :	117,5 :	100,6
			cnd	- :	- :	-
			tot	131,9 :	117,5 :	100,6
DIVISION 55				:	:	:
ADMINISTRATION DE LA SURETE PUBLIQUE				:	:	:
0 Programme de subsistance				:	:	:
01 Dépenses de personnel				:	:	:
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire	55 01 1103 33 67 04 38		cnd	391,7 :	383,2 :	340,9
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire	55 01 1104 34 68 05 39		cnd	5,2 :	5,0 :	14,7
02 Frais de fonctionnement				:	:	:
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services(cf.art.1.01.6 du Budget général des dépenses)	55 02 1201 43 77 14 48		cnd	62,2 :	90,8 :	57,5 (0,2)

(in miljoenen frank)

Crédits d'ordonnement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
initial initieel 1 9 9 4	ajusté aangepast 1 9 9 3	réalisations realisaties 1 9 9 2		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
:	:	:		2 Internationale samenwerking
:	:	:		21 Goederen en diensten
3,6 :	3,5 :	0,5	ngk	Allerhande uitgaven voortvloeiend uit de uitvoering van overeenkomsten inzake internationale samenwerking
:	:	:		
0,2 :	0,2 :	-	ngk	Kosten van ontvangst, van verblijf en vervoer voortvloeiend uit de organisatie van de stage van Belgische juristen in het buitenland en van buitenlandse juristen in België in het kader van de Raad van Europa
:	:	:		
2,1 :	2,1 :	1,8	ngk	Deelneming van België in de werkingskosten van internationale instellingen
:	:	:		
5,9 :	5,8 :	2,3	ngk	Totalen voor het programma 2
:	:	:		3 Veiligheidsmaatregelen
:	:	:		31 Goederen en diensten
7,2 :	7,2 :	5,0	ngk	Bescherming van personen en van goederen : opsporingen en onderzoek
:	:	:		
- :	- :	2,8	ngk	Criminele informatie : veiligheidsmaatregelen (pro memorie)
:	:	:		
7,2 :	7,2 :	7,8	ngk	Totalen voor het programma 3
131,9 :	117,5 :	88,4	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 54
:	:	(4,6)		
- :	- :	2,8	gkr	
:	:	:		
131,9 :	117,5 :	91,2	tot	
:	:	:		
:	:	:		
:	:	:		
:	:	:		
:	:	:		
391,7 :	383,2 :	340,7	ngk	0 Bestaansmiddelenprogramma
:	:	:		01 Personeelsuitgaven
:	:	:		Bezoldigingen en allerhande toelagen :
5,2 :	5,0 :	14,7	ngk	- vast en stagedoend statutair personeel
:	:	:		
:	:	:		Bezoldigingen en allerhande toelagen :
:	:	:		- ander dan statutair personeel
:	:	:		
:	:	:		02 Werkingskosten
62,2 :	90,8 :	61,3	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten(cf.art.1.01.6 van de Algemene uitgavenbegroting)
:	:	:		
:	:	:		
:	:	:		

AFDELING 55

BESTUUR VAN DE OPENBARE VEILIGHEID

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				initial initieel 1 9 9 4	ajusté aangepast 1 9 9 3	réalisations realisaties 1 9 9 2
				(5)	(6)	(7)
(1)	(2)	(3)	(4)			
Loyer des biens immobiliers	55 02 1206 48 82 19 53		cnd	0,3	0,3	0,3
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	55 02 1207 49 83 20 54		cnd	0,4	0,4	0,4
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	55 02 7401 35 69 06 40	I	cnd	28,5	28,0	28,0
03 Autres dépenses relatives au fonctionnement						
Dépenses généralement quelconques résultant de l'automatisation du registre de la sûreté de l'Etat	55 03 0111 29 63 97 34		cnd	9,6	16,5	14,4
04 Plan pluriannuel						
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	55 04 1207 67 04 38 72		cnd	60,8	-	-
Totaux pour le programme 0			cnd	558,7	524,2	456,2 (0,2)
1 Mesures de sûreté						
11 Biens et services						
Protection des personnes et des biens : mesures de protection et mesures de sûreté	55 11 1237 63 97 34 68		cnd	35,3	35,3	3,1
Sûreté publique : mesures de sûreté (pour mémoire)	55 11 1242 68 05 39 73		cnd	-	-	31,2
Totaux pour le programme 1			cnd	35,3	35,3	34,3
2 Contrôle des étrangers						
20 Personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	55 20 1103 10 44 78 15		cnd	-	164,4	-
- personnel statutaire définitif et stagiaire (pour mémoire : remplacée par l'A.B. 55/01.11.03 de la section 13 - Intérieur et Fonction publique)						
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	55 20 1104 11 45 79 16		cnd	-	170,8	-
- personnel autre que statutaire (pour mémoire : remplacée par l'A.B. 55/01.11.04 de la section 13 - Intérieur et Fonction publique)						
21 Biens et services						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf.art.1.01.6 du Budget général des dépenses) (pour mémoire : remplacée par l'A.B. 55/02.12.01 de la section 13 - Intérieur et Fonction publique)	55 21 1201 20 54 88 25		cnd	-	58,2	-

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
initial initieel 1 9 9 4	ajusté aangepast 1 9 9 3	réalisations realisaties 1 9 9 2		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
0,3	0,3	0,2	ngk	Huur van onroerende goederen
:	:	:		
0,4	0,4	0,3	ngk	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten
:	:	:		
28,5	28,0	18,9	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
:	:	:		
:	:	:		03 Andere werkingsuitgaven
9,6	16,5	9,5	ngk	Allerhande uitgaven voortvloeiend uit de automatisering van het register van de veiligheid van de Staat
:	:	:		
:	:	:		04 Meerjarenplan
60,8	-	-	ngk	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten
:	:	:		
558,7	524,2	445,6	ngk	Totalen voor het programma 0
:	:	:		
:	:	:		1 Veiligheidsmaatregelen
:	:	:		11 Goederen en diensten
35,3	35,3	3,1	ngk	Bescherming van personen en van goederen : beschermingsmaatregelen en veiligheidsmaatregelen
:	:	:		
-	-	31,2	ngk	Openbare veiligheid: veiligheidsmaatregelen (pro memorie)
:	:	:		
35,3	35,3	34,3	ngk	Totalen voor het programma 1
:	:	:		
:	:	:		2 Toezicht op de vreemdelingen
:	:	:		20 Personeel
-	164,4	-	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel (pro memorie : vervangen door B.A. 55/01.11.03 van de sectie 13 - Binnenlandse Zaken en Ambtenaren-zaken)
:	:	:		
-	170,8	-	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel (pro memorie : vervangen door B.A. 55/01.1104 van de sectie 13 - Binnenlandse Zaken en Ambtenaren-zaken)
:	:	:		
:	:	:		21 Goederen en diensten
-	58,2	-	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf.art.1.01.6 van de Algemene uitgavenbegroting) (pro memorie : vervangen door B.A. 55/02.12.01 van de sectie 13 - Binnenlandse Zaken en Ambtenaren-zaken)
:	:	:		
:	:	:		
:	:	:		
:	:	:		

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				initial initieel 1 9 9 4	ajusté aangepast 1 9 9 3	réalisations realisaties 1 9 9 2
				(5)	(6)	(7)
(1)	(2)	(3)	(4)			
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services (pour mémoire)	55 21 1207 26 60 94 31		cnd	-	27,3	-
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables (pour mémoire : remplacée par l'A.B. 55/02.74.01 de la section 13 - Intérieur et Fonction publique)	55 21 7401 12 46 80 17	I	cnd	-	13,1	-
22 Autres dépenses de fonctionnement						
Frais de fonctionnement des services de photocopie (pour mémoire : remplacée par l'A.B. 55/03.12.20 de la section 13 - Intérieur et Fonction publique)	55 22 1220 48 82 19 53		cnd	-	1,1	-
Dépenses non libellées au budget (les dépenses de cette nature sont déterminées dans chaque cas par arrêté ministériel), et frais de représentation du département (pour mémoire : remplacée par l'A.B. 55/03.12.21 de la section 13 - Intérieur et Fonction publique)	55 22 1221 49 83 20 54		cnd	-	0,1	-
Frais de rapatriement et d'éloignement de personnes jugées indésirables (pour mémoire : remplacée par l'A.B. 55/03.12.23 de la section 13 - Intérieur et Fonction publique)	55 22 1223 51 85 22 56		cnd	-	57,5	35,7
Dépenses de fourniture et de distribution de titres de séjour pour étrangers (pour mémoire : remplacée par l'A.B. 55/03.12.28 de la section 13 - Intérieur et Fonction publique)	55 22 1228 56 90 27 61		cnd	-	2,9	1,2
Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés (cf.art.1.01.6 du Budget général des dépenses) (pour mémoire : remplacée par l'A.B. 55/03.33.01 de la section 13 - Intérieur et Fonction publique)	55 22 3301 92 29 63 97		cnd	-	0,1	-
Totaux pour le programme 2			cnd	-	495,5	36,9
4 Sécurité nucléaire						
40 Personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire	55 40 1103 93 30 64 01		cnd	20,6	18,1	20,9
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire	55 40 1104 94 31 65 02		cnd	0,8	0,7	0,6

(in miljoenen frank)

Crédits d'ordonnement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
initial initieel 1994	ajusté aangepast 1993	réalisations realisaties 1992		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
-	27,3	-	ngk	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten (pro memorie)
-	13,1	-	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen (pro memorie : vervangen door B.A. 55/02.74.01 van de sectie 13 - Binnenlandse Zaken en Ambtenaren-zaken)
				22 Andere werkingsuitgaven
-	1,1	-	ngk	Kosten voor werking van de diensten voor fotocopie (pro memorie : vervangen door B.A. 55/03.12.20 van de sectie 13 - Binnenlandse Zaken en Ambtenaren-zaken)
-	0,1	-	ngk	In de begroting niet opgegeven uitgaven (de uitgaven van deze aard zullen voor elk geval bij ministerieel besluit vastgesteld worden), en representatiekosten van het departement (pro memorie : vervangen door B.A. 55/03.12.21 van de sectie 13 - Binnenlandse Zaken en Ambtenaren-zaken)
-	57,5	35,7	ngk	Kosten voor repatriëring en verwijdering van ongewenst geachte personen (pro memorie : vervangen door B.A. 55/03.12.23 van de sectie 13 - Binnenlandse Zaken en Ambtenaren-zaken)
-	2,9	1,2	ngk	Uitgaven voor de levering en verdeling van verblijfstitels voor vreemdelingen (pro memorie : vervangen door B.A. 55/03.12.28 van de sectie 13 - Binnenlandse Zaken en Ambtenaren-zaken)
-	0,1	-	ngk	Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid ten overstaan van door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden (cf.art.1.01.6 van de Algemene uitgavenbegroting) (pro memorie : vervangen door B.A. 55/03.33.01 van de sectie 13 - Binnenlandse Zaken en Ambtenaren-zaken)
-	495,5	36,9	ngk	Totalen voor het programma 2
				4 Veiligheid inzake kernenergie
				40 Personeel
20,6	18,1	20,9	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel
0,8	0,7	0,6	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				initial initieel 1 9 9 4	ajusté aangepast 1 9 9 3	réalisations realisaties 1 9 9 2
				(5)	(6)	(7)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
41 Biens et services				:	:	:
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services(cf.art.1.01.6 du Budget général des dépenses)	55 41 1201 06 40 74 11		cnd	2,5 :	2,5 :	2,5
42 Equipement				:	:	:
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	55 42 7401 07 41 75 12	I	cnd	1,5 :	1,5 :	1,5
Totaux pour le programme 4			cnd	25,4 :	22,8 :	25,5
5 Lutte antiterrorisme				:	:	:
51 Biens et services				:	:	:
Dépenses généralement quelconques occasionnées par la création du groupe Interforces antiterroriste (pour mémoire)	55 51 0112 74 11 45 79		cnd	- :	- :	3,0
Totaux pour le programme 5			cnd	- :	- :	3,0
6 Contrat avec le citoyen (Centres spécifiques pour illégaux) et plan pluriannuel				:	:	:
60 Personnel				:	:	:
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	55 60 1103 79 16 50 84		cnd	- :	65,2 :	-
- personnel statutaire définitif et stagiaire (pour mémoire : remplacée par l'A.B. 55/11.11.03 de la section 13 - Intérieur et Fonction publique)				:	:	:
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	55 60 1104 80 17 51 85		cnd	- :	44,1 :	-
- personnel autre que statutaire (pour mémoire : remplacée par l'A.B. 55/11.11.04 de la section 13 - Intérieur et Fonction publique)				:	:	:
61 Biens et services				:	:	:
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf art. 1.01.6 du Budget général des dépenses) (pour mémoire : remplacée par l'A.B. 55/12.12.01 de la section 13 - Intérieur et Fonction publique)	55 61 1201 89 26 60 94		cnd	- :	15,0 :	-
Entretien des étrangers sans moyens d'existence ou se trouvant en situation illégale (habillement, nourriture, soins,...) (pour mémoire : remplacée par l'A.B. 55/13.12.24 de la section 13 - Intérieur et Fonction publique)	55 61 1224 15 49 83 20		cnd	- :	38,6 :	-

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
initial initieel 1 9 9 4	ajusté aangepast 1 9 9 3	réalisations realisaties 1 9 9 2		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
:	:	:		41 Goederen en diensten
2,5	2,5	1,9	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten(cf.art.1.01.6 van de Algemene uitgavenbegroting)
:	:	:		42 Uitrusting
1,5	1,5	1,5	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
:	:	:		
25,4	22,8	24,9	ngk	Totalen voor het programma 4
:	:	:		5 Strijd tegen terrorisme
:	:	:		51 Goederen en diensten
-	-	3,4	ngk	Allerhande uitgaven voortvloeiend uit de oprichting van de anti-terroristische gemengde groep (pro memorie)
:	:	:		
-	-	3,4	ngk	Totalen voor het programma 5
:	:	:		6 Contract met de burger (Specifieke centra voor illegalen) en meerjarenplan
:	:	:		60 Personeel
-	65,2	-	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel (pro memorie : vervangen door B.A. 55/11.11.03 van de sectie 13 - Binnenlandse Zaken en Ambtenaren-zaken)
-	44,1	-	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel (pro memorie : vervangen door B.A 55/11.11.04 van de sectie 13 - Binnenlandse Zaken en Ambtenaren-zaken)
:	:	:		61 Goederen en diensten
-	15,0	-	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf art. 1.01.6 van de Algemene uitgavenbegroting) (pro memorie : vervangen door B.A. 55/12.12.01 van de sectie 13 - Binnenlandse Zaken en Ambtenaren-zaken)
-	38,6	-	ngk	Onderhoud van vreemdelingen zonder middelen van bestaan of die zich in een onwettige toestand bevinden (kleding, voeding, zorgen,...) (pro memorie : vervangen door B.A. 55/13.12.24 van de sectie 13 - Binnenlandse Zaken en Ambtenaren-zaken)
:	:	:		

1279/1 - 93/94
942 - 1 (1993-1994)

[30]

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				initial initieel 1 9 9 4	ajusté aangepast 1 9 9 3	réalisations realisaties 1 9 9 2
				(5)	(6)	(7)
(1)	(2)	(3)	(4)			
62 Equipement						
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables (pour mémoire : remplacée par l'A.B. 55/12.74.01 de la section 13 - Intérieur et Fonction publique)	55 62 7401 90 27 61 95	I	cnd	-	24,2	-
Informatisation intégrée des services chargés de l'immigration (pour mémoire : remplacée par l'A.B. 55/13.74.02 de la section 13 - Intérieur et Fonction publique)	55 62 7411 03 37 71 08	I	crd	-	168,3	-
Totaux pour le programme 6			cnd crd	- -	187,1 168,3	- -
Totaux pour la division organique 55			tot	-	355,4	-
			cnd crd tot	619,4 - 619,4	1 264,9 168,3 1 433,2	555,9 - 555,9
DIVISION 56						
JURIDICTIONS ORDINAIRES						
0 Programme de subsistance						
01 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire	56 01 1103 60 94 31 65		cnd	10 883,9	10 233,5	9 647,2
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire	56 01 1104 61 95 32 66		cnd	1 244,1	1 256,8	1 363,3
02 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services(cf.art.1.01.6 du Budget général des dépenses)	56 02 1201 70 07 41 75		cnd	1 051,0	1 034,4 (3,0)	989,0 (6,4)
Loyer des biens immobiliers(pour mémoire:A.B.sup-primée)	56 02 1206 75 12 46 80		cnd	-	-	-
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	56 02 1207 76 13 47 81		cnd	14,5	14,3	4,3
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	56 02 7401 62 96 33 67	I	cnd	112,6	110,8 (3,0)	122,4 (8,0)
03 Autres dépenses relatives au fonctionnement						
Frais de représentation de la Cour de Cassation	56 03 1212 90 27 61 95		cnd	0,2	0,2	0,1

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
initial initieel 1 9 9 4	ajusté aangepast 1 9 9 3	réalisations realisaties 1 9 9 2		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
				62 Uitrusting
-	24,2	-	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen (pro memorie : vervangen door B.A. 55/12.74.01 van de sectie 13 - Binnenlandse Zaken en Ambtenaren-zaken)
-	78,3	-	gkr	Geïntegreerd informatiesysteem van de diensten gelast met de immigratie (pro memorie : vervangen door B.A. 55/13.74.02 van de sectie 13 - Binnenlandse Zaken en Ambtenaren-zaken)
-	187,1	-	ngk	Totalen voor het programma 6
-	78,3	-	gkr	
-	265,4	-	tot	
619,4	1 264,9	545,1	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 55
-	78,3	-	gkr	
619,4	1 343,2	545,1	tot	
				AFDELING 56
				GEWONE RECHTSMACHTEN
				0 Bestaansmiddelenprogramma
				01 Personeelsuitgaven
10 883,9	10 233,5	9 698,8	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel
1 244,1	1 256,8	1 363,3	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel
				02 Werkingskosten
1 051,0	1 034,4 (3,0)	967,9 (6,0)	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten(cf.art.1.01.6 van de Algemene uitgavenbegroting)
-	-	101,9	ngk	Huur van onroerende goederen(pro memorie:afgeschafte B.A.)
14,5	14,3	3,7	ngk	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten
112,6	110,8 (3,0)	123,7 (9,9)	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
				03 Andere werkingsuitgaven
0,2	0,2	0,1	ngk	Representatiekosten van het Hof van Cassatie

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				initial initieel 1 9 9 4	ajusté aangepast 1 9 9 3	réalisations realisaties 1 9 9 2
				(5)	(6)	(7)
(1)	(2)	(3)	(4)			
Frais de fonctionnement des services de photocopie (y compris les frais de reliure, en dehors du service, des registres de l'Etat civil reproduits)	56 03 1225 06 40 74 11		cnd	78,8	80,5	80,6
Frais de justice en matière criminelle, correctionnelle et de police (les frais de transport des étrangers conduits à la frontière sont assimilés aux frais de justice et liquidés d'après les mêmes tarifs).-Frais de signification des arrêtés d'expulsion.-Indemnités dans les cas prévus par l'article 447 du Code d'instruction criminelle et par la loi sur la détention préventive- Réparation des dommages subis à l'occasion d'une action judiciaire - Frais résultant de l'application de la loi sur l'assistance judiciaire gratuite (loi du 10 octobre 1967) (cf.art. 2.12.7 du Budget général des dépenses)	56 03 1240 21 55 89 26		cnd	783,0	812,0	760,0
Subsides pour l'utilisation, par les services judiciaires, des bibliothèques des barreaux dans certains palais de justice	56 03 3317 61 95 32 66		cnd	0,7	0,7	0,5
Remboursement aux communes pour les prestations effectuées par les commissaires de police comme officier du ministère public et rémunérations des magistrats, des greffiers et du personnel des tribunaux de police	56 03 4301 75 12 46 80		cnd	36,8	35,8	52,2
Indemnités à accorder aux provinces et communes (art. 77 à 81 de la loi du 14 février 1961) (cf.art.2.12.7 du Budget général des dépenses)	56 03 4303 77 14 48 82		cnd	10,3	10,3	10,0
Mise en place d'un système intégré d'informatique pour l'Ordre judiciaire(pour mémoire)	56 03 7410 80 17 51 85	I	crd	-	-	-
Informatisation des Tribunaux de Commerce (pour mémoire)	56 03 7412 82 19 53 87	I	crd	-	-	-
Dépenses généralement quelconques occasionnées par la fourniture de systèmes informatiques destinés aux justices de paix,aux tribunaux de police,aux sections de police des parquets et aux greffes civils des cours d'appel	56 03 7414 84 21 55 89	I	crd	-	-	-
Système informatique et bureautique intégré pour la Cour de Cassation.-Tranche bureautique 1991	56 03 7415 85 22 56 90	I	crd	-	-	-
04 Plan pluriannuel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire	56 04 1103 87 24 58 92		cnd	227,5	-	-
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf art. 1.01.6 du Budget général des dépenses)	56 04 1201 88 25 59 93		cnd	24,0	-	-

Crédits d'ordonnement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
initial initieel 1 9 9 4	ajusté aangepast 1 9 9 3	réalisations realisaties 1 9 9 2		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
78,8	80,5	71,1	ngk	Kosten voor werking van de diensten voor fotocopie (met inbegrip van de kosten voor inbinding, buiten de dienst, van de gereproduceerde registers van de burgerlijke stand)
783,0	812,0	759,3	ngk	Gerechtskosten in criminele, correctionele en politiezaken (de kosten voor vervoer der naar de grens gebrachte vreemdelingen worden met de gerechtskosten gelijkgesteld en volgens dezelfde tarieven vereffend).-Kosten van betekening der uitzettingsbesluiten.-Vergoedingen in de bij artikel 447 van het Wetboek van strafvordering en in de wet op de voorlopige hechtenis voorziene gevallen, - Vergoeding van schade bij een gerechtelijk optreden geleden - Kosten voortvloeiend uit de toepassing der wet betreffende de gerechtelijke bijstand en de toelating om kosteloos te procederen (wet van 10 oktober 1967) (cf.art.2.12.7 van de Algemene uitgavenbegroting)
0,7	0,7	1,0	ngk	Toelagen voor het gebruik, door de gerechtelijke diensten, van de bibliotheken van de balies in sommige gerechtshoeven
36,8	35,8	97,0	ngk	Terugbetaling aan de gemeenten voor de prestaties geleverd door de politiecommissarissen aangewezen als ambtenaar van het openbaar ministerie en bezoldigingen van de magistraten, griffiers en van het personeel van de politierechtbanken
10,3	10,3	5,8	ngk	Vergoedingen uit te keren aan de provincies en gemeenten(art. 77 tot 81 van de wet van 14 februari 1961)(cf.art.2.12.7 van de Algemene uitgavenbegroting)
-	-	20,4	gkr	Installatie van een geïntegreerd informaticasysteem voor de Rechterlijke Macht(pro memorie)
-	-	0,8	gkr	Informatisering van de Rechtbanken van Koophandel (pro memorie)
418,7	245,0	30,0	gkr	Allerhande uitgaven die voortvloeien uit de levering van informatiesystemen bestemd voor de vrederechten, de politierechtbanken, de politieafdelingen van de parketten en de burgerlijke griffies van de hoven van beroep
4,6	30,0	-	gkr	Geïntegreerd informatica-en bureauticasysteem voor het Hof van Cassatie.-Bureauticaschijf 1991
227,5	-	-	ngk	04 Meerjarenplan Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel
24,0	-	-	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf art. 1.01.6 van de Algemene uitgavenbegroting)

1279/1 - 93/94
942 - 1 (1993-1994)

[34]

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				initial initieel 1 9 9 4	ajusté aangepast 1 9 9 3	réalisations realisaties 1 9 9 2
				(5)	(6)	(7)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Frais de justice en matière criminelle, correctionnelle et de police (les frais de transport des étrangers conduits à la frontière sont assimilés aux frais de justice et liquidés d'après les mêmes tarifs).-Frais de signification des arrêtés d'expulsion.-Indemnités dans les cas prévus par l'article 447 du Code d'instruction criminelle et par la loi sur la détention préventive.-Réparation des dommages subis à l'occasion d'une action judiciaire - Frais résultant de l'application de la loi sur l'assistance judiciaire gratuite (loi du 10 octobre 1967) (cf.art. 2.12.7 du Budget général des dépenses)	56 04 1240 30 64 01 35		cnd	5,0	-	-
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	56 04 7401 80 17 51 85	I	cnd	5,0	-	-
Totaux pour le programme 0			cnd	14 477,4	13 589,3	13 029,6
			crd	-	(6,0)	(14,4)
			tot	14 477,4	13 589,3	13 029,6
1 Assistance judiciaire						
11 Biens et services						
Rétribution des avocats chargés de l'assistance judiciaire	56 11 1243 96 33 67 04		cnd	146,3	144,0	140,0
Totaux pour le programme 1			cnd	146,3	144,0	140,0
2 Contrat avec le citoyen et plan pluriannuel						
20 Personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	56 20 1103 37 71 08 42		cnd	186,3	20,0	-
- personnel statutaire définitif et stagiaire						
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	56 20 1104 38 72 09 43		cnd	52,2	22,9	-
- personnel autre que statutaire						
21 Biens et services						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf art. 1.01.6 du Budget général des dépenses)	56 21 1201 47 81 18 52		cnd	98,5	33,0	-
Frais de justice en matière criminelle, correctionnelle et de police (les frais de transport des étrangers conduits à la frontière sont assimilés aux frais de justice et liquidés d'après les mêmes tarifs).-Frais de signification des arrêtés d'expulsion.-Indemnités dans les cas prévus par l'article 447 du Code d'instruction criminelle et par la loi sur la détention préventive-Réparation des dommages subis à l'occasion d'une action judiciaire - Frais résultant de l'application de la loi sur l'assistance judiciaire gratuite (loi du 10 octobre 1967) (cf.art. 2.12.7 du Budget général des dépenses)	56 21 1240 86 23 57 91		cnd	40,0	40,0	-

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
initial initieel 1 9 9 4	ajusté aangepast 1 9 9 3	réalisations realisaties 1 9 9 2			
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
5,0	-	-	ngk		Gerechtskosten in criminele, correctionele en politiezaken (de kosten voor vervoer der naar de grens gebrachte vreemdelingen worden met de gerechtskosten gelijkgesteld en volgens dezelfde tarieven vereffend).-Kosten van betekening der uitzettingsbesluiten.-Vergoedingen in de bij artikel 447 van het Wetboek van strafvordering en in de wet op de voorlopige hechtenis voorziene gevallen. - Vergoeding van schade bij een gerechtelijk optreden geleden - Kosten voortvloeiend uit de toepassing der wet betreffende de gerechtelijke bijstand en de toelating om kosteloos te procederen (wet van 10 oktober 1967) (cf.art.2.12.7 van de Algemene uitgavenbegroting)
5,0	-	-	ngk		Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
14 477,4	13 589,3	13 193,6	ngk		Totalen voor het programma 0
	(6,0)	(15,9)			
423,3	275,0	51,2	gkr		
14 900,7	13 864,3	13 244,8	tot		
					1 Gerechtelijke bijstand
					11 Goederen en diensten
146,3	144,0	109,2	ngk		Bezoldigingen van de advocaten belast met de gerechtelijke bijstand
146,3	144,0	109,2	ngk		Totalen voor het programma 1
					2 Contract met de burger en meerjarenplan
					20 Personeel
186,3	20,0	-	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel
52,2	22,9	-	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel
					21 Goederen en diensten
98,5	33,0	-	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf art. 1.01.6 van de Algemene uitgavenbegroting)
40,0	40,0	-	ngk		Gerechtskosten in criminele, correctionele en politiezaken (de kosten voor vervoer der naar de grens gebrachte vreemdelingen worden met de gerechtskosten gelijkgesteld en volgens dezelfde tarieven vereffend).-Kosten van betekening der uitzettingsbesluiten.-Vergoedingen in de bij artikel 447 van het Wetboek van strafvordering en in de wet op de voorlopige hechtenis voorziene gevallen, -Vergoeding van schade bij een gerechtelijk optreden geleden - Kosten voortvloeiend uit de toepassing der wet betreffende de gerechtelijke bijstand en de toelating om kosteloos te procederen (wet van 10 oktober 1967) (cf.art.2.12.7 van de Algemene uitgavenbegroting)

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO OA check-digit	PA PA B.A. check-digit	A.B. B.A.	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
						initial initieel 1 9 9 4	ajusté aangepast 1 9 9 3	réalisations realisaties 1 9 9 2
						(5)	(6)	(7)
(1)		(2)		(3)	(4)			
Rétribution des avocats chargés de l'assistance judiciaire	56	21	1243		cnd	100,0	50,0	-
	89	26	60 94			:	:	:
22 Equipement						:	:	:
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	56	22	7401	I	cnd	145,0	135,0	-
	48	82	19 53			:	:	:
23 Plan pluriannuel						:	:	:
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	56	23	1103		cnd	50,0	-	-
- personnel statutaire définitif et stagiaire	64	01	35 69			:	:	:
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	56	23	1104		cnd	12,9	-	-
- personnel autre que statutaire	65	02	36 70			:	:	:
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf art. 1.01.6 du Budget général des dépenses)	56	23	1201		cnd	39,4	-	-
	65	02	36 70			:	:	:
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	56	23	7401	I	cnd	133,5	-	-
	57	91	28 62			:	:	:
Totaux pour le programme 2					cnd	857,8	300,9	-
Totaux pour la division organique 56					cnd	15 481,5	14 034,2	13 169,6
					crd	-	(6,0)	(14,4)
					tot	15 481,5	14 034,2	13 169,6
DIVISION 57						:	:	:
JURIDICTIONS MILITAIRES						:	:	:
0 Programme de subsistance						:	:	:
01 Dépenses de personnel						:	:	:
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	57	01	1103		cnd	208,9	241,9	269,1
- personnel statutaire définitif et stagiaire	87	24	58 92			:	:	:
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	57	01	1104		cnd	10,5	12,0	18,2
- personnel autre que statutaire	88	25	59 93			:	:	:
02 Frais de fonctionnement						:	:	:
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.6 du Budget général des dépenses)	57	02	1201		cnd	9,2	14,1	15,2
	97	34	68 05			:	:	:
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	57	02	7401	I	cnd	1,9	3,3	3,8
	89	26	60 94			:	:	:
Totaux pour le programme 0 et pour la division organique 57					cnd	230,5	271,3	306,3

(in miljoenen frank)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
initial initieel 1 9 9 4	ajusté aangepast 1 9 9 3	réalisations realisaties 1 9 9 2		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
100,0	50,0	-	ngk	Bezoldigingen van de advocaten belast met de gerechtelijke bijstand
:	:	:		22 Uitrusting
145,0	135,0	-	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
:	:	:		23 Meerjarenplan
50,0	-	-	ngk	Bezoldigingen en allerlei toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel
12,9	-	-	ngk	Bezoldigingen en allerlei toelagen : - ander dan statutair personeel
39,4	-	-	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf art. 1.01.6 van de Algemene uitgavenbegroting)
133,5	-	-	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
857,8	300,9	-	ngk	Totalen voor het programma 2
15 481,5	14 034,2	13 302,8	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 56
:	(6,0)	(15,9)		
423,3	275,0	51,2	gkr	
15 904,8	14 309,2	13 354,0	tot	
:	:	:		AFDELING 57
:	:	:		MILITAIR GERECHT
:	:	:		0 Bestaansmiddelenprogramma
:	:	:		01 Personeelsuitgaven
208,9	241,9	270,2	ngk	Bezoldigingen en allerlei toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel
10,5	12,0	18,2	ngk	Bezoldigingen en allerlei toelagen : - ander dan statutair personeel
:	:	:		02 Werkingskosten
9,2	14,1	10,7	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten(cf.art.1.01.6 van de Algemene uitgavenbegroting)
1,9	3,3	2,4	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
230,5	271,3	301,5	ngk	Totalen voor het programma 0 en voor de organisatie-afdeling 57

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				initial initieel 1 9 9 4	ajusté aangepast 1 9 9 3	réalisations realisaties 1 9 9 2
				(5)	(6)	(7)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
DIVISION 58						
POLICE JUDICIAIRE						
0 Programme de subsistance						
01 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	58 01 1103		cnd	2 067,9	1 900,2	1 826,0
- personnel statutaire définitif et stagiaire	17 51 85 22					
02 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services(cf.art.1.01.6 du Budget général des dépenses)	58 02 1201 27 61 95 32		cnd	355,1	344,5 (1,3):	330,1 (1,5)
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	58 02 1207 33 67 04 38		cnd	2,9	0,6	0,3
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	58 02 7401 19 53 87 24	I	cnd	144,5	144,2	141,7 (48,0)
03 Autres dépenses relatives au fonctionnement						
Frais de représentation du Commissariat général aux délégations judiciaires	58 03 1212 47 81 18 52		cnd	0,5	0,5	0,5
Achat d'appareils pour tests respiratoires	58 03 1222 57 91 28 62		cnd	-	3,4	19,9
Acquisition et expédition de :	58 03 1241		cnd	4,0	4,0	3,0
1) carnets ordinaires et bilingues prévus pour la perception immédiate d'une amende pour certaines infractions au Code de la route;	76 13 47 81					
2) carnets "procès-verbaux d'avertissement en cas d'infractions peu graves"						
04 Contrat avec le citoyen						
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables(pour mémoire:remplacé par l'A.B.58/32.74.01)	58 04 7401 37 71 08 42	I	cnd	-	-	1,2
Totaux pour le programme 0			cnd	2 574,9	2 397,4 (1,3):	2 322,7 (49,5)
1 Etudes et documentation						
10 Personnel						
Institut national de Criminalistique.- Ecole de Criminologie et de Police scientifique	58 10 0101 66 03 37 71	R	cnd	60,8	49,5	11,2
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	58 10 1103		cnd	2,6	2,5	2,5
- personnel statutaire définitif et stagiaire	01 35 69 06					

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks		Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
initial initieel 1 9 9 4	ajusté aangepast 1 9 9 3	réalisations realisaties 1 9 9 2			
(8)	(9)	(10)	(11)		(12)
:	:	:			AFDELING 58
:	:	:			GERECHTELIJKE POLITIE
:	:	:			0 Bestaansmiddelenprogramma
:	:	:			01 Personeelsuitgaven
2 067,9	1 900,2	1 860,6	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel
:	:	:			02 Werkingskosten
355,1	344,5 (1,3)	333,7 (2,1)	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duur- zame goederen en van diensten(cf.art.1.01.6 van de Algemene uitgavenbegroting)
2,9	0,6	0,1	ngk		Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet- duurzame goederen en van diensten
144,5	144,2	244,8 (10,9)	ngk		Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
:	:	:			03 Andere werkingsuitgaven
0,5	0,5	0,5	ngk		Representatiekosten voor het commissariaat- generaal voor de gerechtelijke opdrachten
-	3,4	14,1	ngk		Aankoop van apparaten voor ademtesten
4,0	4,0	4,5	ngk		Aankoop en verzending van : 1) gewone en tweetalige boekjes bestemd voor de onmiddellijke inning van boeten wegens zekere inbreuken op de Wegcode; 2) boekjes "processen-verbaal van waarschuwing bij lichte overtredingen"
:	:	:			04 Contract met de burger
-	-	-	ngk		Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen(pro memorie: vervangen door B.A.58/ 32.74.01)
2 574,9	2 397,4 (1,3)	2 458,3 (13,0)	ngk		Totalen voor het programma 0
:	:	:			1 Studies en documentatie
:	:	:			10 Personeel
60,8	49,5	11,0	ngk		Nationaal Instituut voor Criminalistiek.- School voor Criminologie en Wetenschappelijke Politie
2,6	2,5	1,7	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel
:	:	:			
:	:	:			

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				initial initieel 1 9 9 4	ajusté aangepast 1 9 9 3	réalisations realisaties 1 9 9 2
				(5)	(6)	(7)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
11 Biens et services						
Institut national de Criminalistique.- Ecole de Criminologie et de Police scientifique	58 11 0101 75 12 46 80	R	cnd	46,0	45,8	29,6
Dépenses permanentes pour achats de biens non du- rables et de services(cf.art 1.01.6 du Budget général des dépenses)	58 11 1201 11 45 79 16		cnd	4,6	4,5	4,5
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services- Ecole de Criminologie et de Criminalistique	58 11 1207 17 51 85 22		cnd	1,0	-	-
Subside au Centre national de criminologie	58 11 3304 77 14 48 82	R	cnd	2,2	7,3	6,9
Subvention au centre d'études de police	58 11 3305 78 15 49 83	R	cnd	0,5	0,5	0,5
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles du- rables- Ecole de Criminologie et de Criminalis- tique	58 11 7401 03 37 71 08	I	cnd	0,5	-	-
Totaux pour le programme 1			cnd	118,2	110,1	55,2
2 Collaboration internationale						
21 Biens et services						
Quote-part de la Belgique dans les frais de fonctionnement de l'Organisation internationale de Police criminelle à Paris	58 21 3401 70 07 41 75		cnd	16,0	16,3	14,8
Totaux pour le programme 2			cnd	16,0	16,3	14,8
3 Contrat avec le citoyen						
30 Personnel						
Institut national de Criminalistique et de Criminologie	58 30 0101 52 86 23 57	R	cnd	23,7	6,0	-
Rémunérations et allocations généralement quel- conques : - personnel statutaire définitif et stagiaire	58 30 1103 84 21 55 89		cnd	21,0	2,1	-
31 Biens et services						
Institut national de Criminalistique et de Criminologie	58 31 0101 61 95 32 66	R	cnd	5,5	2,0	-
Dépenses permanentes pour achats de biens non du- rables et de services (cf art. 1.01.6 du Budget général des dépenses)	58 31 1201 94 31 65 02		cnd	21,0	46,4	-
32 Equipement						
Institut national de Criminalistique et de Criminologie	58 32 0101 70 07 41 75	R	cnd	4,0	4,0	-

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
initial initieel 1 9 9 4	ajusté aangepast 1 9 9 3	réalisations realisaties 1 9 9 2		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
:	:	:		11 Goederen en diensten
46,0	45,8	14,8	ngk	Nationaal Instituut voor Criminalistiek.- School voor Criminologie en Wetenschappelijke Politie
4,6	4,5	2,7	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten(cf.art.1.01.6 van de Algemene uitgavenbegroting)
1,0	-	-	ngk	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten- School voor Criminologie en Criminalistiek
2,2	7,3	6,9	ngk	Toelage aan het Nationaal Centrum voor Criminologie
0,5	0,5	-	ngk	Toelage aan het Centrum voor politiestudies
0,5	-	-	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen- School voor Criminologie en Criminalistiek
118,2	110,1	37,1	ngk	Totalen voor het programma 1
:	:	:		2 Internationale samenwerking
:	:	:		21 Goederen en diensten
16,0	16,3	13,7	ngk	Aandeel van België in de werkingskosten van de Internationale Organisatie voor de Criminele Politie te Parijs
16,0	16,3	13,7	ngk	Totalen voor het programma 2
:	:	:		3 Contract met de burger
:	:	:		30 Personeel
23,7	6,0	-	ngk	Nationaal Instituut voor Criminalistiek en voor Criminologie
21,0	2,1	-	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel
:	:	:		31 Goederen en diensten
5,5	2,0	-	ngk	Nationaal Instituut voor Criminalistiek en voor Criminologie
21,0	46,4	-	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf art. 1.01.6 van de Algemene uitgavenbegroting)
:	:	:		32 Uitrusting
4,0	4,0	-	ngk	Nationaal Instituut voor Criminalistiek en voor Criminologie

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				initial initieel 1 9 9 4	ajusté aangepast 1 9 9 3	réalisations realisaties 1 9 9 2
				(5)	(6)	(7)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables(provenant de l'A.B.58/04.74.01)	58 32 7401 95 32 66 03	I	cnd	13,0 :	5,0 :	-
Totaux pour le programme 3			cnd	88,2 :	65,5 :	-
Totaux pour la division organique 58			cnd	2 797,3 :	2 589,3 : (1,3):	2 392,7 (49,5)
DIVISION 59						
ADMINISTRATION DES CULTES, DONLS, LEGS ET FONDATIONS						
0 Aides aux cultes reconnus - Subsistance						
01 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	59 01 1103 44 78 15 49		cnd	3 506,7 :	3 216,8 :	3 058,0
- personnel statutaire définitif et stagiaire						
Secours à des ministres des cultes	59 01 1105 46 80 17 51		cnd	0,1 :	0,1 :	0,1
02 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf.art.1.01.6 du Budget général des dépenses)	59 02 1201 54 88 25 59		cnd	0,2 :	0,2 :	0,1
03 Autres dépenses relatives au fonctionnement						
Subvention pour la reconnaissance du culte islamique (loi du 19 juillet 1974)	59 03 3302 30 64 01 35		cnd	3,0 :	3,0 :	3,0
Totaux pour le programme 0			cnd	3 510,0 :	3 220,1 :	3 061,2
1 Laïcité						
11 Biens et services						
Subvention pour la reconnaissance de la laïcité (loi du 23 janvier 1981)	59 11 3316 19 53 87 24		cnd	101,2 :	95,6 :	81,0
Totaux pour le programme 1			cnd	101,2 :	95,6 :	81,0
Totaux pour la division organique 59			cnd	3 611,2 :	3 315,7 :	3 142,2
DIVISION 60						
COMMISSARIAT GENERAL AUX REFUGIES ET AUX APATRIDES - COMMISSION DE RECOURS DES REFUGIES						
0 Programme de subsistance						
01 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	60 01 1103 71 08 42 76		cnd	- :	55,9 :	36,0
- personnel statutaire définitif et stagiaire (pour mémoire : remplacée par l'A.B. 60/01.11.03 de la section 13 - Intérieur et Fonction publique)						

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
initial initieel 1 9 9 4	ajusté aangepast 1 9 9 3	réalisations realisaties 1 9 9 2		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
13,0	5,0	-	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen(overgekomen van B.A.58/04.74.01)
88,2	65,5	-	ngk	Totalen voor het programma 3
2 797,3	2 589,3 (1,3)	2 509,1 (13,0)	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 58
AFDELING 59				
BESTUUR VAN DE EREDIENSTEN, GIFTEN,LEGATEN EN STICHTINGEN				
0 Hulpverleningen aan de erkende erediensten-Bestaansmiddelen				
01 Personeelsuitgaven				
3 506,7	3 216,8	3 062,0	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel
0,1	0,1	0,1	ngk	Hulpgelden aan de bedienaren van de erediensten
02 Werkingskosten				
0,2	0,2	0,1	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf.art.1.01.6 van de Algemene uitgavenbegroting)
03 Andere werkingsuitgaven				
3,0	3,0	2,8	ngk	Toelage voor de erkenning van de Islamitische eredienst (wet van 19 juli 1974)
3 510,0	3 220,1	3 065,0	ngk	Totalen voor het programma 0
1 Laïciteit				
11 Goederen en diensten				
101,2	95,6	73,8	ngk	Toelage voor de erkenning van de laïciteit (wet van 23 januari 1981)
101,2	95,6	73,8	ngk	Totalen voor het programma 1
3 611,2	3 315,7	3 138,8	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 59
AFDELING 60				
COMMISSARIAAT-GENERAAL VOOR DE VLUCHTELINGEN EN DE STAATLOZEN -BEROEPSCOMMISSIE VOOR DE VLUCHTELINGEN				
0 Bestaansmiddelenprogramma				
01 Personeeluitgaven				
-	55,9	36,0	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel (pro memorie : vervangen door B.A. 60/01.11.03 van de sectie 13 - Binnenlandse Zaken en Ambtenaren-zaken)

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				initial	ajusté	réalisations
				initieel 1 9 9 4	aangepast 1 9 9 3	realisaties 1 9 9 2
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Rémunérations et allocations généralement quelconques: - personnel autre que statutaire (pour mémoire : remplacée par l'A.B. 60/01.11.04 de la section 13 - Intérieur et Fonction publique)	60 01 1104 72 09 43 77		cnd	-	61,2	62,6
02 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services.(cf.art.1.01.6 du Budget général des dépenses) (pour mémoire : remplacée par l'A.B. 60/02.12.01 de la section 13 - Intérieur et Fonction publique)	60 02 1201 81 18 52 86		cnd	-	34,9	29,9
Loyer des biens immobiliers.(pour mémoire:A.B.supprimée)	60 02 1206 86 23 57 91		cnd	-	-	-
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services (pour mémoire : remplacée par l'A.B. 60/02.12.07 de la section 13 - Intérieur et Fonction publique)	60 02 1207 87 24 58 92		cnd	-	0,7	-
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables (pour mémoire : remplacée par l'A.B. 60/02.74.01 de la section 13 - Intérieur et Fonction publique)	60 02 7401 73 10 44 78	I	cnd	-	5,5	5,5
Totaux pour le programme 0			cnd	-	158,2	134,0
1 Contrat avec le citoyen						
10 Personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire (pour mémoire : remplacée par l'A.B. 60/11.11.04 de la section 13 - Intérieur et Fonction publique)	60 10 1104 56 90 27 61		cnd	-	30,2	-
Totaux pour le programme 1			cnd	-	30,2	-
Totaux pour la division organique 60			cnd	-	188,4	134,0
DIVISION 62						
COMMISSION DE LA PROTECTION DE LA VIE PRIVEE						
0 Programme de subsistance						
01 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques: -personnel statutaire définitif et stagiaire	62 01 1103 28 62 96 33		cnd	6,2	6,3	2,7

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
initial initieel 1 9 9 4	: ajusté aangepast 1 9 9 3	: réalisations realisaties 1 9 9 2		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
-	61,2	62,6	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel (pro memorie : vervangen door B.A. 60/01.11.04 van de sectie 13 - Binnenlandse Zaken en Ambtenaren- zaken)
-	34,9	24,8	ngk	02 Werkingskosten Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duur- zame goederen en van diensten.(cf.art.1.01.6 van de Algemene uitgavenbegroting) (pro memorie : vervangen door B.A. 60/02.12.01 van de sectie 13 - Binnenlandse Zaken en Ambtenaren- zaken)
-	-	7,5	ngk	Huur van onroerende goederen.(pro memorie:afge- schafte B.A.)
-	0,7	-	ngk	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet- duurzame goederen en van diensten. (pro memorie : vervangen door B.A. 60/02.12.07 van de sectie 13 : Binnenlandse Zaken en Ambtenaren- zaken)
-	5,5	3,2	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen (pro memorie : vervangen door B.A. 60/02.74.01 van de sectie 13 - Binnenlandse Zaken en Ambtenaren- zaken)
-	158,2	134,1	ngk	Totalen voor het programma 0
-	30,2	-	ngk	1 Contract met de burger 10 Personeel Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel (pro memorie : vervangen door B.A. 60/11.11.04 van de sectie 13 - Binnenlandse Zaken en Ambtenaren- zaken)
-	30,2	-	ngk	Totalen voor het programma 1
-	188,4	134,1	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 60
6,2	6,3	2,1	ngk	AFDELING 62 COMMISSIE VOOR DE BESCHERMING VAN DE PERSOONLIJKE LEVENSSFEER 0 Bestaansmiddelenprogramma 01 Personeelsuitgaven Bezoldigingen en allerhande toelagen: - vast en stagedoend statutair personeel

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO OA check-digit	PA PA B.A.	A.B. B.A. check-digit	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
						initial initieel 1 9 9 4	ajusté aangepast 1 9 9 3	réalisations realisaties 1 9 9 2
						(5)	(6)	(7)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)		
Rémunérations et allocations généralement quel- conques: - personnel autre que statutaire	62 01 1104 29 63 97 34		cnd			5,0 :	4,8 :	0,3
02 Frais de fonctionnement						:	:	:
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services(cf.art.1.01.6 du Budget général des dépenses)	62 02 1201 38 72 09 43		cnd			7,2 :	7,1 :	2,8
Loyer des biens immobiliers(pour mémoire:A.B.sup- primée)	62 02 1206 43 77 14 48		cnd			- :	- :	-
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	62 02 7401 30 64 01 35	I	cnd			1,0 :	1,0 :	0,5
03 Autres dépenses relatives au fonctionnement						:	:	:
Frais de représentation de la Commission de la protection de la vie	62 03 1212 58 92 29 63		cnd			0,3 :	0,3 :	0,3
Totaux pour le programme 0 et pour la division organique 62			cnd			19,7 :	19,5 :	6,6
DIVISION 63						:	:	:
SERVICE DE POLITIQUE CRIMINELLE - CONTRAT AVEC LE CITOYEN						:	:	:
0 Programme de subsistance						:	:	:
01 Dépenses de personnel						:	:	:
Rémunérations et allocations généralement quel- conques : - personnel statutaire définitif et stagiaire	63 01 1103 55 89 26 60		cnd			7,6 :	7,0 :	-
Rémunérations et allocations généralement quel- conques : - personnel autre que statutaire	63 01 1104 56 90 27 61		cnd			32,4 :	- :	-
02 Frais de fonctionnement						:	:	:
Dépenses permanentes pour achats de biens non du- rables et de services (cf art. 1.01.6 du Budget général des dépenses)	63 02 1201 65 02 36 70		cnd			10,6 :	1,0 :	-
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles du- rables	63 02 7401 57 91 28 62	I	cnd			6,2 :	4,0 :	-
Totaux pour le programme 0 et pour la division organique 63			cnd			56,8 :	12,0 :	-
Totaux 12 MINISTERE DE LA JUSTICE.			cnd			32 098,4 :	29 730,5 :	27 376,5
						:	(331,1):	(117,6)
			cnd			- :	168,3 :	-
			fon			46,4 :	45,0 :	29,3
Totaux cnd+cnd+fon			tot			32 144,8 :	29 943,8 :	27 405,8

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
initial initieel 1994	ajusté aangepast 1993	réalisations realisaties 1992		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
5,0	4,8	0,3	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen: - ander dan statutair personeel
:	:	:		
:	:	:		
:	:	:		
7,2	7,1	1,8	ngk	02 Werkingskosten Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten(cf.art.1.01.6 van de Algemene uitgavenbegroting)
:	:	:		
-	-	-	ngk	Huur van onroerende goederen(pro memorie:afgeschafte B.A.)
:	:	:		
1,0	1,0	0,7	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
:	:	:		
:	:	:		
0,3	0,3	0,3	ngk	03 Andere werkingsuitgaven Representatiekosten van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer
:	:	:		
19,7	19,5	5,2	ngk	Totalen voor het programma 0 en voor de organisatie-afdeling 62
:	:	:		
:	:	:		
:	:	:		
:	:	:		
:	:	:		
:	:	:		
:	:	:		
7,6	7,0	-	ngk	AFDELING 63 DIENST VOOR DE CRIMINELE POLITIEK - CONTRACT MET DE BURGER 0 Bestaansmiddelenprogramma 01 Personeelsuitgaven Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel
:	:	:		
32,4	-	-	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : -ander dan statutair personeel
:	:	:		
:	:	:		
:	:	:		
10,6	1,0	-	ngk	02 Werkingskosten Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf art.1.01.6 van de Algemene uitgavenbegroting)
:	:	:		
6,2	4,0	-	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
:	:	:		
56,8	12,0	-	ngk	Totalen voor het programma 0 en voor de organisatie-afdeling 63
:	:	:		
32 098,4	29 730,5	27 755,4	ngk	Totalen 12 MINISTERIE VAN JUSTITIE.
:	(331,1)	(86,5)		
434,3	364,3	58,2	gkr	
46,4	45,0	29,3	fon	
32 579,1	30 139,8	27 842,9	tot	Totalen ngk+gkr+fon

JUSTIFICATIF

CABINETS MINISTÉRIELS

01. Cabinet du Ministre de la Justice

01/0 — FONCTIONNEMENT DU CABINET

VERANTWOORDING

MINISTERIELE KABINETTEN

01. Kabinet van de Minister van Justitie

01/0 — WERKING VAN HET KABINET

Moyens en personnel	1994	1993	1992	Bezetting in personeel
Organique	—	—	—	Organiek.
Non organique	—	—	—	Niet-organiek.
Totaux	48 ³ / ₄	50	49	Totalen.

A.B. 11.02. — *Traitements et indemnités du personnel du Cabinet.*

Décomposition du crédit :

(En milliers de francs)

B.A. 11.02. — *Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet.*

Samenstelling van het krediet :

(In duizendtallen frank)

(Au coefficient de liquidation moyen de 114,12 — août 1989 = 100)	1994	1993	1992		(Aan de gemiddelde vereffenings- coëfficiënt van 114,12 — augustus 1989 = 100)
			Engage- ments — Vastleg- gingen	Ordon- nance- ments — Ordon- nance- ringen	
111 Salaire proprement dit	39 100	35 100 (24 700)	39 850	28 700	111 Eigenlijk loon.
dont :					waarvan :
— retenues veuves et orphelins	—	—	—	—	— afhouding weduwen en wezen.
— retenues sécurité sociale	—	—	—	—	— werknemersbijdragen sociale zekerheid.
<i>Décomposition :</i>					<i>Samenstelling :</i>
Traitements barémiques	37 950	34 050 (24 700)	38 750	27 750	Barema bezoldigingen.
Promotions de grade et augmentations barémiques	—	—	—	—	Bevorderingen in graad en weddeverho- gingen.
Recrutement dans les limites des cadres	—	—	—	—	Aanwerving binnen de perken van de kaders.
Création de services ou d'emplois nou- veaux	—	—	—	—	Oprichting van nieuwe diensten of betrek- kingen.
Réduction pour départs et mises à la pen- sion	—	—	—	—	Vermindering wegens uitdiensttredingen en oppensioenstellingen.
Allocations pour fonctions supérieures	—	—	—	—	Toelagen voor de uitoefening van hogere functies.
Allocations de foyer et de résidence . . .	450	400	400	250	Haard- en standplaatstoelagen.
Allocations de fin d'année	700	650	700	700	Eindejaarstoelagen.
Totaux	39 100	35 100 (24 700)	39 850	28 700	Totalen.

(In duizendtallen frank)

Effectief van het Kabinet: Justitie.

[illegible]

Emplois occupés — Bezette betrekkingen	Secteur d'origine — Sector van oorsprong											
	Magistrature Ordre judiciaire — Magistratuur Rechterlijke Macht		Ministères — Ministeries		Autres services publics — Andere openbare diensten		Enseignement — Onderwijs		Secteur privé — Private sector		Totaux — Totalen	
	1 ^{er} mai 1993 — 1 mei 1993	1994	1 ^{er} mai 1993 — 1 mei 1993	1994	1 ^{er} mai 1993 — 1 mei 1993	1994	1 ^{er} mai 1993 — 1 mei 1993	1994	1 ^{er} mai 1993 — 1 mei 1993	1994	1 ^{er} mai 1993 — 1 mei 1993	1994
Secrétaire particulier. — <i>Privé-secretaris</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Personnel de bureau. — <i>Bedienden</i>	7	5	6	7	6	5	—	—	7½	11	26½	28
Chauffeurs d'auto et huissiers. — <i>Autobestuurders en kamerwachters</i>	—	—	—	1	—	—	—	—	3½	2¾	3½	3¾
Telephonistes, ouvriers, nettoyeuses et concierge. — <i>Telefonisten, werklieden, schoonmaaksters en conciërge</i>	½	½	1	—	2	2	—	—	5½	5½	9	8
Expert. — <i>Deskundige</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—
Totaux. — <i>Totalen</i>	12½	10½	9	10	9	7	—	—	19½	21¼	50	48¾

A.B. 12.06. — *Loyer des biens immobiliers* (pour mémoire: allocation de base supprimée).

Crédits transférés au budget des Communications et de l'Infrastructure.

A.B. 12.19. — *Frais de fonctionnement du Cabinet.*

Décomposition du crédit:

(En milliers de francs)

B.A. 12.06. — *Huur van onroerende goederen* (pro memorie: afgeschafte basisallocatie).

Kredieten overgeheveld naar de begroting van Verkeer en Infrastructuur.

B.A. 12.19. — *Werkingskosten van het Kabinet.*

Onderverdeling van het krediet:

(In duizendtallen frank)

Rubrique	1994	1993	1992	Rubriek
1. Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles et pénales. — Rémunérations, indemnités, jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes ne faisant pas partie du Cabinet	540	450	570	1. Erelonen van advokaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke en strafzaken. — Bezoldigingen, vergoedingen, presentiegelden, reis- en verblijfskosten van niet tot het Kabinet behorende personen.
2. a) Eau, vapeur, gaz et électricité. — Combustibles solides et liquides (O.C.F.). — Autres dépenses de consommation	460	460	490	2. a) Water, stoom, gas en elektriciteit. — Vaste en vloeibare brandstoffen (C.B.B.). — Andere verbruiksuitgaven.
b) Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. — Produits d'entretien et petit matériel d'entretien (O.C.F.)	670	670	630	b) Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair, materieel en machines. — Onderhoudsprodukten en klein onderhoudsmaterieel (C.B.B.).
3. a) Affranchissement de correspondance	—	—	—	3. a) Frankering van brieven.
b) Télégrammes, téléphone	560	540	530	b) Telegrammen, telefoon.
c) Acquisitions d'ouvrages, publications et journaux	440	460	440	c) Aanschaffen van werken, publikaties en dagbladen.

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

Rubrique	1994	1993	1992	Rubriek
d) Matériel, fournitures de bureau, papier, impressions, reliures (O.C.F.)	430	440	460	d) Materieel, bureaubenodigdheden, papier, drukwerk, inbindingen (C.B.B.).
Location de biens mobiliers à l'exclusion d'installations mécanographiques (appareil à photocopier)	540	560	570	Huur van roerende goederen met uitsluiting van mechanografische installaties (fotokopietoestel).
e) Transports	1 930	1 960	1 880	e) Vervoer.
f) Impositions. — Redevances. — Menues dépenses d'administration. — Publications du Cabinet et formation professionnelle. — Habillement (O.C.F.)	210	220	230	f) Belastingen. — Retributies. — Kleine bestuursuitgaven. — Publikaties van het Kabinet en beroepsscholing. — Kleding (C.B.B.).
4. Location d'installations mécanographiques (O.C.F.)	—	—	—	4. Huur van mechanografische installaties (C.B.B.).
5. Indemnités généralement quelconques au personnel du Cabinet pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux)	3 800	3 820	3 900	5. Allerhande vergoedingen aan het personeel van het Kabinet voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen).
12. Frais de réception et frais de représentation du Cabinet du Ministre	720	720	700	12. Receptiekosten en representatiekosten van het Kabinet van de Minister.
Totaux	10 300	10 300	10 400	Totalen.

A.B. 74.01. — *Dépenses patrimoniales du Cabinet.*

Décomposition du crédit:

B.A. 74.01. — *Patrimoniale uitgaven van het Kabinet.*

Onderverdeling van het krediet:

	1994	1993	1992		
			Engagements — Vastleggingen	Ordonnancements — Ordonnanceringen	
1. a) Achat de machines, de mobilier et de matériel divers à l'intervention de l'O.C.F.	400 000	200 000	200 000	100 000	1. a) Aankoop van machines, meubilair en allerhande materieel door bemiddeling van het C.B.B.
b) Achat de mobilier et de matériel divers non livrables par l'O.C.F.					b) Aankoop van meubilair en allerhande materieel niet leverbaar door het C.B.B.
2. Achat de moyens de transport terrestre					2. Aankoop van vervoermiddelen te land.
Totaux	400 000	200 000	200 000	100 000	Totalen

Achat de mobilier et de matériel pour les besoins du Cabinet.

Aankoop van meubilair en materieel voor de behoeften van het Kabinet.

**02. Cabinet du Vice-Premier Ministre
et Ministre des Affaires économiques
(pour mémoire)**

**02. Kabinet van de Vice-Eerste Minister
en Minister van Economische Zaken
(pro memorie)**

02/0 — FONCTIONNEMENT DU CABINET

02/0 — WERKING VAN HET KABINET

Moyens en personnel	1994	1993	1992	Bezetting in personeel
Organique	—	—	—	Organiek.
Non organique	—	—	—	Niet-organiek.
Totaux	—	—	— (56)	Totalen.

Dépenses en relation avec la nouvelle structure gouvernementale telle que fixée par l'arrêté royal du 7 mars 1992.

Suppression de la division organique 02.

Uitgaven in verband met de nieuwe regeringsstructuur zoals vastgesteld bij het koninklijk besluit van 7 maart 1992.

Afschaffing van de organisatie-afdeling 02.

COMMENTAIRE

COMMENTAAR

A.B. 11.02. — *Traitements et indemnités du personnel du Cabinet* (pour mémoire).

B.A. 11.02. — *Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet* (pro memorie).

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

(Au coefficient de liquidation moyen de 114,12 — août 1989 = 100)	1994	1993	1992		(Aan de gemiddelde vereffenings- coëfficiënt van 114,12 — augustus 1989 = 100)
			Engage- ments — Vastleg- gingen	Ordon- nance- ments — Ordon- nance- ringen	
111 Salaire proprement dit	—	—	23 800	32 500	111 Eigenlijk loon.
dont :					waarvan :
— retenues veuves et orphelins	—	—	—	—	— afhoudingen weduwen en wezen.
— retenues sécurité sociale	—	—	—	—	— werknemersbijdragen sociale zekerheid.
<i>Décomposition :</i>					<i>Samenstelling :</i>
Traitements barémiques	—	—	22 200	30 900	Baremabezoldigingen.
Promotions de grade et augmentations barémiques	—	—	—	—	Bevorderingen in graad en weddeverho- gingen.
Recrutement dans les limites des cadres	—	—	—	—	Aanwerving binnen de perken van de kaders.
Création de services ou d'emplois nou- veaux	—	—	—	—	Oprichting van nieuwe diensten of betrek- kingen.
Réduction pour départs et mises à la pen- sion	—	—	—	—	Vermindering wegens uitdiensttredingen en oppensioenstellingen.
Allocations pour fonctions supérieures	—	—	—	—	Toelagen voor de uitoefening van hogere functies.
Allocations de foyer et de résidence . . .	—	—	500	500	Haard- en standplaatstoelagen.
Allocations de fin d'année	—	—	1 100	1 100	Eindejaarstoelagen.
Totaux	—	—	23 800	32 500	Totalen.

(En milliers de francs)			(In duizendtallen frank)		
(Au coefficient de liquidation moyen de 114,12 — août 1989 = 100)	1994	1993	1992		(Aan de gemiddelde vereffenings- coëfficiënt van 114,12 — augustus 1989 = 100)
			Engage- ments — Vastleg- gingen	Ordon- nance- ments — Ordon- nance- ringen	
112 Allocations directes	—	—	1 700	1 800	112 Directe toelagen.
<i>Decomposition:</i>					<i>Samenstelling:</i>
Pécule de vacances	—	—	1 220	1 190	Vakantiegeld.
Allocations familiales	—	—	200	280	Kinderbijslagen.
Indemnité de naissance	—	—	280	330	Geboortevergoeding.
Indemnité pour frais de dernière maladie et de funéraires	—	—	—	—	Vergoeding voor laatste ziekte- en begrafe- niskosten.
Indemnités pour accidents du travail . .	—	—	—	—	Vergoedingen voor arbeidsongevallen.
Totaux	—	—	1 700	1 800	Totalen.
113 Contributions patronales: — aux assurances sociales.	—	—	1 900	2 200	113 Werkgeversbijdragen: — aan sociale verzekeringen.
Totaux généraux	—	—	27 400	36 500	Algemene totalen.

A.B. 12.06. — *Loyer des biens immobiliers* (pour mémoire:
allocation de base supprimée).

Crédits transférés au Budget des Communications et de l'In-
frastructure.

A.B. 12.19. — *Frais de fonctionnement du Cabinet* (pour
mémoire).

Décomposition du crédit:

(En milliers de francs)

B.A. 12.06. — *Huur van onroerende goederen* (pro memorie:
afgeschafte basisallocatie).

Kredieten overgeheveld naar de begroting van Verkeer en
Infrastructuur.

B.A. 12.19. — *Werkingskosten van het Kabinet* (pro memorie).

Onderverdeling van het krediet:

(In duizendtallen frank)

Rubrique	1994	1993	1992	Rubriek
1. Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles et pénales. — Rémunérations, indemnités, jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes ne faisant pas partie du Cabinet				1. Erelonen van advokaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke en strafzaken. — Bezoldigingen, vergoedin- gen, presentiegelden, reis- en verblijfskos- ten van niet tot het Kabinet behorende personen.
2. a) Eau, vapeur, gaz et électricité. — Combustibles solides et liquides (O.C.F.). — Autres dépenses de consommation				2. a) Water, stoom, gas en elektriciteit. — Vaste en vloeibare brandstoffen (C.B.B.). — Andere verbruiksuit- gaven.
b) Dépenses d'entretien de locaux, mobi- lier, matériel et machines. — Produits d'entretien et petit matériel d'entretien (O.C.F.)				b) Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair, materieel en machines. — Onderhoudsprodukten en klein onderhoudsmaterieel (C.B.B.).
c) Frais communs: immeuble de la rue de la Régence, 61				c) Gemeenschappelijke kosten: gebouw gelegen Regentschapsstraat, 61.

(En milliers de francs)					(In duizendtallen frank)	
Rubrique	1994	1993	1992		Rubriek	
3. a) Affranchissement de correspondance b) Télégrammes, téléphone. c) Acquisitions d'ouvrages, publications et journaux d) Matériel, fournitures de bureau, papier, impressions, reliures (O.C.F.). — Location de biens mobiliers à l'exclusion d'installations mécanographiques (appareil à photocopier) . . . e) Transports f) Impositions. — Redevances. — Menues dépenses d'administration. — Publications du Cabinet et formation professionnelle. — Habillement (O.C.F.)	—	—	3 200		3. a) Frankering van brieven. b) Telegrammen, telefoon. c) Aanschaffen van werken, publikaties en dagbladen. d) Materieel, bureaubenodigdheden, papier, drukwerk, inbindingen (C.B.B.). — Huur van roerende goederen met uitsluiting van mechanografische installaties (fotocopiëtoestel). e) Vervoer. f) Belastingen. — Retributies. — Kleine bestuursuitgaven. — Publikaties van het Kabinet en beroepsscholing. — Kleding (C.B.B.).	
4. Location d'installations mécanographiques (O.C.F.)					4. Huur van mechanografische installaties (C.B.B.).	
5. Indemnités généralement quelconques au personnel du Cabinet pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux)					5. Allerhande vergoedingen aan het personeel van het Kabinet voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen).	
12. Frais de réception et frais de représentation du Cabinet du Ministre.					12. Receptiekosten en representatiekosten van het Kabinet van de Minister.	
Totaux	—	—	3 200		Totalen.	

A.B. 74.01. — *Depenses patrimoniales du Cabinet* (pour mémoire).

Décomposition du crédit :

B.A. 74.01. — *Patrimoniaire uitgaven van het Kabinet* (pro memorie).

Samenstelling van het krediet :

	1994	1993	1992		
			Engage-ments — Vastleg-gingen	Ordon-nance-ments — Ordon-nance-ringen	
1. a) Achat de machines, de mobilier et de matériel divers à l'intervention de l'O.C.F. F b) Achat de mobilier et de matériel divers non livrables par l'O.C.F.	—	—	100 000	—	1. a) Aankoop van machines, meubilair en allerhande materieel door bemiddeling van het C.B.B. b) Aankoop van meubilair en allerhande materieel niet leverbaar door het C.B.B.
2. Achat de moyens de transport terrestre					2. Aankoop van vervoermiddelen te land.
Totaux F	—	—	100 000	—	Totalen.

Achat de mobilier et de matériel pour les besoins du Cabinet.

Aankoop van meubilair en materieel voor de behoeften van het Kabinet.

DEPARTEMENT

I. POLITIQUE GENERALE

Le budget du Ministère de la Justice pour l'année budgétaire 1994 est complexe.

En effet, ce budget concerne différents éléments à comparer, afin d'obtenir une bonne compréhension. Il s'agit de quatre points: le budget de la Justice à politique inchangée, la problématique des étrangers et des réfugiés, le programme concernant le contrat avec le citoyen et le plan pluriannuel. L'ensemble est d'autant plus compliqué que le contrat avec le citoyen et le plan pluriannuel comportent des éléments de la politique des étrangers.

Or, depuis 1993, ce dernier aspect relève de la compétence du Ministre de l'Intérieur. A partir du 1^{er} janvier 1994, les crédits seront également transférés au Ministère de l'Intérieur, ce qui entraînera leur disparition du budget de la Justice.

Dans le tableau ci-après, tous ces éléments sont retenus afin de parvenir à une vue globale à partir de l'évolution des crédits.

Budget: Global

(En millions de francs)

Description — Omschrijving	1993 Adapté — Aangepast	1994	Différence — Verschil	
			+ / -	+ / - en/in %
Justice avec E. — <i>Justitie met V</i> ⁽¹⁾	30 139,8	32 661,5	+ 2 521,7	+ 8,37
Justice sans E. — <i>Justitie zonder V</i> ⁽¹⁾	29 190,5	31 305,9	+ 2 115,4	+ 7,25
Plan pluriannuel. — <i>Meerjarenplan</i> ⁽²⁾	—	1 273,2	—	—
Justice avec E et plan pluriannuel. — <i>Justitie met V en meerjarenplan</i> ⁽¹⁾	30 139,8	33 934,7	+ 3 794,9	+ 12,59
Justice sans E et avec plan pluriannuel. — <i>Justitie zonder V met meerjarenplan</i> ⁽¹⁾	29 190,5	32 579,1	+ 3 388,6	+ 11,61

(E) Etrangers et réfugiés:
1993: 949,3;
1994: 1 355,6.

⁽¹⁾ Chaque fois, le « contrat avec le citoyen » y compris (voir ci-après).

⁽²⁾ La Justice intégrale sensu stricto.

DEPARTEMENT

I. ALGEMENE BELEIDSLIJN

De begroting van het Ministerie van Justitie voor het begrotingsjaar 1994 betreft in feite een complexe aangelegenheid.

Inderdaad omvat deze begroting verscheidene elementen die voor een goed begrip naast elkaar dienen te worden gesteld. Het gaat om vier punten: de begroting Justitie volgens het ongewijzigd beleid, het aspect vreemdelingen- en vluchtelingen-zaken, het programma rond het contract met de burger en het meerjarenplan. Het geheel is des te meer ingewikkeld omdat zowel het contract met de burger als het meerjarenplan elementen van de vreemdelingenpolitiek omvatten.

Deze laatste aangelegenheid valt sedert 1993 onder de bevoegdheid van de Minister van Binnenlandse Zaken en vanaf 1 januari 1994 worden ook de kredieten overgedragen aan het Ministerie van Binnenlandse Zaken zodat zij uit de Justitiebegroting verdwijnen.

In het hiernavolgend schema worden al deze elementen naast elkaar geplaatst zodat een algemeen overzicht met de evolutie van de kredieten wordt bekomen.

Begroting: Algemeen

(In miljoenen frank)

Description — Omschrijving	1993 Adapté — Aangepast	1994	Différence — Verschil	
			+ / -	+ / - en/in %
Justice avec E. — <i>Justitie met V</i> ⁽¹⁾	30 139,8	32 661,5	+ 2 521,7	+ 8,37
Justice sans E. — <i>Justitie zonder V</i> ⁽¹⁾	29 190,5	31 305,9	+ 2 115,4	+ 7,25
Plan pluriannuel. — <i>Meerjarenplan</i> ⁽²⁾	—	1 273,2	—	—
Justice avec E et plan pluriannuel. — <i>Justitie met V en meerjarenplan</i> ⁽¹⁾	30 139,8	33 934,7	+ 3 794,9	+ 12,59
Justice sans E et avec plan pluriannuel. — <i>Justitie zonder V met meerjarenplan</i> ⁽¹⁾	29 190,5	32 579,1	+ 3 388,6	+ 11,61

(V) Vreemdelingen- en vluchtelingen-zaken:
1993: 949,3;
1994: 1 355,6.

⁽¹⁾ Telkens met inbegrip van « contract met de burger » (zie hierna).

⁽²⁾ Integraal Justitie sensu stricto.

Contrat avec le citoyen		Contract met de burger		
(En millions de francs)		(In miljoenen frank)		
Description — Omschrijving	1993 Adapté — Aangepast	1994	Différence ⁽¹⁾ — Verschil ⁽¹⁾	
			+ / -	+ / - en/in %
Justice. — <i>Justitie</i>	588,7	1 121,0	+ 532,3	+ 90,4
Etrangers. — <i>Vreemdelingen</i>	295,6	365,2	+ 69,6	+ 23,5
Total. — <i>Totaal</i>	884,3	1 486,2	+ 601,9	+ 68,0

⁽¹⁾ A relativiser quelque peu, vu une certaine réduction des crédits lors du contrôle budgétaire suivant l'état des affaires en exécution.

Ces tableaux indiquent une augmentation du budget 1994 du Département de la Justice (sans plan pluriannuel) d'environ 8 p.c. Compte tenu du plan pluriannuel, cette augmentation s'élève à 12,63 p.c.

Bien que la majoration du contrat avec le citoyen soit considérable (1 486,2 millions en 1994), le budget traditionnel de la Justice est quand même en majoration de 6,5 p.c. inflation incluse.

Comme chaque année, la partie des charges de personnel est considérable. Les éléments les plus importants en sont les conséquences des accords intersectoriels et la revalorisation du statut pécuniaire des Ministres des Cultes (deuxième volet) et des magistrats (dernière partie de la valorisation des années de barreau).

Le budget 1994 du Département de la Justice reprend tous les éléments de la politique du Ministre de la Justice, visant à poursuivre la politique envisagée en vue de la revalorisation de la Justice.

Le programme ambitieux, proposé en 1988-1989 dans la brochure « Encore trop juste », se verra bientôt intégralement exécuté. On en retrouve les derniers aspects budgétaires dans les chiffres de 1994.

Le Ministre de la Justice entend également achever les dernières phases du plan de la Pentecôte et du Contrat avec le citoyen.

La plupart des éléments du vaste programme de Gouvernement, adopté le 5 juin 1990, en matière de sécurité des citoyens et de repression des délits sont exécutés. Dans le budget 1994, on en retrouve les dernières tranches de crédits (comme par exemple pour certains cadres des juridictions, pour l'Institut national de Criminalistique, pour les laboratoires judiciaires).

En 1992, le Gouvernement a adopté dans sa déclaration gouvernementale un deuxième programme d'urgence ambitieux sur les problèmes de société, dans lequel on envisage la sécurité du citoyen, une meilleure administration de la Justice et la maîtrise de l'immigration. Ainsi, la première partie, reprise dans le budget 1993, se trouve en pleine exécution. Ledit Contrat avec le citoyen a été réparti sur plusieurs années. Le budget 1994 contient dès lors en majeure partie la deuxième phase d'exécution de plusieurs dossiers, ainsi que des crédits pour des projets à mettre en œuvre en 1994.

A cela s'ajoute maintenant le plan pluriannuel pour la Justice. Le programme se divise en plusieurs phases, envisagées à partir de 1993 jusque 1997.

⁽¹⁾ Enigszins te relativieren gelet op een zekere vermindering van de kredieten bij begrotingscontrole volgens de stand van zaken bij de uitvoering.

Deze overzichten wijzen aan dat de begroting 1994 van het Departement van Justitie (zonder het meerjarenplan) toeneemt met ongeveer 8 pct. Met toevoeging van het meerjarenplan bedraagt deze stijging zelfs 12,63 pct.

Het aandeel van het contract met de burger is natuurlijk aanzienlijk (1 486,2 miljoen in 1994), maar zonder dit gedeelte stijgt de Justitiebegroting toch nog met 6,5 pct., inflatie inbegrepen.

Zoals ieder jaar is het gedeelte personeelslasten groot, met als belangrijkste elementen de gevolgen van de intersectoriële akkoorden en de herwaardering van het geldelijk statuut van de bedienaars van de Erediensten (tweede luik) en de magistraten (laatste fase van de waardering van de balie jaren).

De begroting 1994 van het Departement van Justitie bevat alle elementen van het beleid van de Minister van Justitie dat erop gericht is de geplande politiek tot een herwaardering van de Justitie voort te zetten.

Het ambitieuze programma voorgesteld in 1988-1989 in de brochure « Net niet uit balans » is nagenoeg integraal uitgevoerd. De laatste begrotingsaspecten ervan zijn in de cijfers van 1994 terug te vinden.

De Minister van Justitie wil ook de verdere fasen van het Pinksterplan en het Contract met de burger afwerken.

Van het omvangrijk Regeringsprogramma, goedgekeurd op 5 juni 1990, inzake ordehandhaving, veiligheid van de burgers en beteugeling van de misdrijven zijn de meeste punten uitgevoerd. In de begroting 1994 vindt men nog de laatste kredietstijven terug (zoals bijvoorbeeld voor bepaalde kaders in de rechtbanken, voor het Nationaal Instituut voor Criminalistiek, de gerechtelijke laboratoria).

In 1992 heeft de Regering in het Regeerakkoord een tweede ambitieus urgentieprogramma aangenomen, waarin de veiligheid van de burger, een betere rechtsbedeling en de beheersing van de immigratie aan bod komen. Daarvan is het eerste gedeelte, opgenomen in de begroting 1993, in volle uitvoering. Dit zogenaamd contract met de burger was gespreid over meerdere jaren. De begroting 1994 gespreid over meerdere jaren. De begroting 1994 bevat dan ook vooral de tweede uitvoeringsfase in verschillende dossiers, alsook kredieten voor projecten die in 1994 worden opgestart.

Aan dit alles voegt zich nu het meerjarenprogramma voor Justitie toe. Ook dit programma is opgedeeld in fasen die zijn gepland van 1993 tot en met 1997.

Comme prévu dans les objectifs généraux, il faut considérer le plan pluriannuel comme un plan comportant des éléments de correction qui se rajoute aux programmes de 1989, de 1990 et de 1992. Il s'agit d'un ensemble intégré, dans lequel on a, par exemple, repris tous les aspects du Contrat avec le citoyen. Les principes de base des anciens programmes sont en principe retenus.

Vu les liens entre les projets sur le plan budgétaire, la politique envisagée se présentera ci-après sous un angle global, en renvoyant autant que possible aux autres programmes.

Dans les années à venir, la politique du Ministre de la Justice sera basée sur ce plan pluriannuel et visera les objectifs suivants :

- une organisation et des procédures plus efficaces;
- moins d'impunité, plus de sécurité et plus de justice;
- renforcement des services de gardiennage concernant l'accès aux établissements pénitentiaires;
- une justice correctement équipée.

En ce qui concerne l'exposé entier du « plan pluriannuel pour la justice », il est renvoyé au texte intégral en annexe.

Ci-après, les aspects budgétaires du plan, ainsi que les autres éléments du budget 1994 sont commentés.

Il faut signaler qu'un certain nombre de crédits, prévus dans le plan pluriannuel, seront en effet inscrits dans les budgets de l'Intérieur, de la Gendarmerie et de la Régie des Bâtiments (Communications et Infrastructure). Pour 1994, la répartition se présente comme suit :

	En millions de francs
— Justice	1 273,2
— Intérieur	250,5
— Régie des Bâtiments	566,7
— Gendarmerie	180,0
	2 270,4

II. COMMENTAIRE PARTICULIER SUR LE PLAN PLURIANNUEL INTEGRE

Dans les aperçus suivants, les programmes d'actions particuliers sont expliqués, dans lesquels des éléments des programmes de Gouvernement « Contrat avec le citoyen » et « Plan pluriannuel » sont regroupés. Afin de garantir une bonne compréhension, les divisions budgétaires seront suivies.

Zoals gesteld in de algemene doelstellingen moet het meerjarenprogramma worden gezien als een beleidsplan dat, met inbegrip van elementen van bijsturing, aansluit op de programma's van 1989, 1990 en 1992. Het vormt een geïntegreerd geheel waarin bijvoorbeeld alle aspecten van het Contract met de burger integraal zijn opgenomen. De basisprincipes van de vroegere programma's worden in beginsel verder onderschreven.

Vermits de projecten op begrotingsvlak volledig verweven zijn, zal hierna de vooropgestelde politiek gezamenlijk worden voorgesteld met zoveel mogelijk verwijzingen naar de vroegere programma's.

Het beleid van de Minister van Justitie zal de volgende jaren gestoeld zijn op dit meerjarenprogramma en de volgende doelstellingen beogen :

- een meer efficiënte organisatie en meer efficiënte procedures;
- minder straffeloosheid, meer veiligheid en meer rechtvaardigheid;
- versterking van de veiligheidsdiensten bij de toegang tot de strafinrichtingen;
- een behoorlijk toegeruste justitie.

Voor de volledige uiteenzetting van het « meerjarenprogramma voor Justitie » wordt verwezen naar de integrale tekst in bijlage.

Hierna zal toelichting worden verstrekt over de begrotingsaspecten van het plan te zamen met de andere elementen van de begroting 1994.

Er dient daarbij voor ogen te worden gehouden dat een aantal kredieten vervat in het meerjarenprogramma inderdaad zullen ingeschreven worden op de begrotingen van Binnenlandse Zaken, de Rijkswacht en de Regie der Gebouwen (Verkeer en Infrastructuur). Voor 1994 ziet de verdeling eruit als volgt :

	In miljoenen frank
— Justitie	1 273,2
— Binnenlandse Zaken	250,5
— Regie der Gebouwen	566,7
— Rijkswacht	180,0
	2 270,4

II. BIJZONDERE TOELICHTING OVER HET GEINTEGREERD MEERJARENPROGRAMMA

In de hierna volgende overzichten worden de bijzondere actieprogramma's omschreven waarbij de elementen uit de regeringsprogramma's « Contract met de Burger » en « Meerjarenplan » zijn samengevoegd. Voor een goed begrip zullen de begrotingsafdelingen worden gevolgd.

40. Secrétariat général et Services généraux

1. Modernisation et informatisation du casier judiciaire

Le casier judiciaire sera entièrement modernisé pour arriver à une banque de données complètement intégrée avec une introduction et une interrogation directe des données par les juridictions.

A cet effet, un plan d'informatisation est élaboré (1993: 30,0 millions; 1994: 45,0 millions).

Un cadre particulier temporaire est proposé pour introduire les données du passé, afin d'arriver après 4 ans à une banque de données complète.

Déjà recrutés en 1993: 1 secrétaire d'administration, 2 rédacteurs, 16 commis. En 1994, encore 50 commis seront engagés.

Contrat — Contract	N.C. — C.B.	P.P. — M.P.	Total — Totaal	Plan pluriannuel — Meerjarenplan
20.11.04	20,0	37,5	57,5	23.11.04
21.12.01	15,0	7,5	22,5	23.12.01
22.74.01	45,0	1,5	46,5	23.74.01
	80,0	46,5	126,5	

2. Commission d'aide aux victimes d'actes intentionnels de violence

Afin d'assumer la gestion des dossiers de la Commission, il est demandé la création d'un secrétariat (2 secrétaires d'administration, 2 rédacteurs, 2 commis-dactylo).

Il s'agit d'un dossier du plan pluriannuel.

23.11.04	6,1
23.12.01	2,0
23.74.01	1,0
Total	9,1

3. Service formation de la magistrature

Afin d'assumer la formation des magistrats, le plan pluriannuel propose la création d'un secrétariat (2 secrétaires d'administration, 2 rédacteurs, 2 commis-dactylo).

Dans le fonctionnement est prévu les honoraires des professeurs et les frais de déplacement des stagiaires entre leur résidence administrative et le lieu de la formation.

23.11.04	6,1
23.12.01	3,5
23.74.01	2,0
Total	11,6

40. Algemeen Secretariaat en algemene diensten

1. Modernisering en informatisering van het strafregister

Het strafregister zal worden gemoderniseerd om te komen tot een volledig geïntegreerde gegevensbank met een rechtstreekse invoering en ondervraging van de gegevens vanuit de gerechten.

Daartoe wordt een informatiseringsplan uitgewerkt (1993: 30,0 miljoen; 1994: 45,0 miljoen).

Een bijzonder tijdelijk kader is vooropgesteld om de gegevens uit het verleden in te voeren ten einde na 4 jaar te komen tot een volledige gegevensbank.

Reeds aangeworven in 1993: 1 bestuurssecretaris, 2 opstellers, 16 klerken. In 1994 zullen nog 50 klerken worden aangesteld.

2. Commissie voor hulp aan slachtoffers van opzettelijke gewelddaden

Teneinde in te staan voor het beheer van de dossiers van de Commissie wordt verzocht om de oprichting van een secretariaat (2 bestuurssecretarissen, 2 opstellers, 2 klerk-typistes).

Het betreft een dossier van het meerjarenplan.

23.11.04	6,1
23.12.01	2,0
23.74.01	1,0
Totaal	9,1

3. Dienst Vorming van de Magistratuur

Om in te staan voor de vorming van de magistraten wordt door het meerjarenplan de oprichting van een secretariaat voorgesteld: (2 bestuurssecretarissen, 2 opstellers, 2 klerk-typistes).

De werkingskosten bevatten de erelonen van de professoren en de verplaatsingskosten van de stagiairs tussen hun administratieve verblijfplaats en de plaats van de vorming.

23.11.04	6,1
23.12.01	3,5
23.74.01	2,0
Totaal	11,6

4. Programme d'informatisation pour l'administration centrale (plan pluriannuel)

Vers 1996, l'informatisation complète d'une structure d'appui à l'administration centrale est élaborée afin d'assurer le service. A cet effet, on s'occupera du fichier central des transactions, de l'ordinateur central de l'administration, du centre de backup, d'une structure du réseau.

04.12.01	16,0
04.74.01	65,0
Total	81,0

5. Services logistiques

Pour renforcer le service bâtiments, matériel et comptabilité afin d'assurer un bon service à la clientèle, le plan pluriannuel propose l'extension de cadre suivante: 2 conseillers adjoint chef de service, 4 secrétaires d'administration, 1 chef administratif, 1 sous-chef de bureau, des éléments de carrière plane pour le personnel technique.

04.11.04	15,7
04.12.01	3,0
04.74.01	2,0
Total	20,7

6. Logement administration centrale

Le logement et l'installation des services de l'administration centrale dans le complexe Bordet (Cabinet, Secrétariat général, Administration des Affaires civiles et criminelles, Administration des Etablissements pénitentiaires, Administration des Cultes, Service Politique criminelle) et dans le complexe North Gate (Sûreté de l'Etat) demandent un crédit de 129,2 millions (04.12.07). Les autres crédits seront inscrits dans la division 55 (voir ci-après).

51. Etablissements pénitentiaires**1. Travaux d'intérêt général**

Dans le programme du « Contrat avec le citoyen », on propose un plan de recrutement sur 4 ans (1993-1996) pour élaborer les travaux d'intérêt général. Le but est d'arriver à un effectif composé de: 2 inspecteurs, 69 assistants sociaux et 27 rédacteurs.

Il s'agit d'un pool d'agents qui seront répartis en les concentrant sur les zones à problèmes, tout en garantissant une présence dans chaque arrondissement.

En 1993, 2 inspecteurs et 45 assistants sociaux sont engagés; en 1994, 8 assistants sociaux et 9 rédacteurs suivront.

4. Informatiseringsprogramma voor het hoofdbestuur (meerjarenplan)

Tegen 1996 moet een volledige informatisering van een ondersteunende structuur bij het hoofdbestuur worden uitgewerkt ten einde de dienstverlening te waarborgen. Daartoe zal worden gewerkt aan het centraal bestand voor minnelijke schikkingen, de centrale computers van de administratie, het backupcentrum, een netwerkstructuur.

04.12.01	16,0
04.74.01	65,0
Totaal	81,0

5. Logistieke diensten

Om de dienst Gebouwen en materieel en boekhouding te versterken, ten einde te zorgen voor een goede dienst aan « de klanten », wordt in het meerjarenplan de volgende kaderuitbreiding voorgesteld: 2 adjunct-adviseurs, hoofd van dienst, 4 bestuurssecretarissen, 1 bestuurschef, 1 onderbureauchef, elementen van vlakke loopbaan voor het technisch personeel.

04.11.04	15,7
04.12.01	3,0
04.74.01	2,0
Totaal	20,7

6. Huisvesting hoofdbestuur

De huisvesting en de verhuis van de diensten van het hoofdbestuur naar het Bordet-complex (Kabinet, Algemeen Secretariaat, Bestuur van de Burgerlijke en Criminele Zaken, Bestuur Strafinrichtingen, Bestuur Erediensten, Dienst Strafrechtelijk beleid) en naar het North Gate-complex (Staatsveiligheid) vereisen een krediet van 129,2 miljoen (04.12.07). De overige kredieten worden ingeschreven op de afdeling 55 (zie hierna).

51. Strafinrichtingen**1. Dienstverlening**

In het programma « Contract met de burger » wordt met betrekking tot de uitbouw van de dienstverlening een wervingsplan voorgesteld gespreid over 4 jaren (1993-1996). Het is de bedoeling te komen tot een personeelsformatie bestaande uit: 2 inspecteurs, 69 maatschappelijk assistenten en 27 opstellers.

Het gaat om de verdeling van een pool agenten, waarbij zal worden gezorgd voor een grotere concentratie over de probleemzones en een aanwezigheid in elk arrondissement.

In 1993 worden 2 inspecteurs en 45 maatschappelijk assistenten aangeworven; in 1994 volgen nog 8 maatschappelijk assistenten en 9 opstellers.

Il est également prévu la possibilité d'accorder des subventions dans certains cas.

30.11.04	63,8
31.12.01	3,9
31.33.06	20,0
32.74.01	10,0
Total	97,7

2. Unités d'orientation et de traitement

Le projet initial, prévu dans le « Contrat avec le citoyen », comprend :

1. Une super-structure nationale composée de 2 psychologues et 1 rédacteur.
2. 10 modules élargis composés de 1 médecin, 2 psychologues, 2 assistants sociaux et 1 rédacteur pour 13 établissements : Merksplas, Lantin, Mons, Leuven C, Gent, Ruiselede, Dendermonde, Oudenaarde, Verviers, Tournai, Brugge, Ieper et Nivelles.
3. 9 modules de base composés de 1 médecin, 1 psychologue, 1 assistant social et 1 rédacteur pour 13 établissements : Namur, Dinant, Jamioulx, Marneffe, Huy, Hoogstraten, Mechelen, Leuven H, Arlon, Hasselt, Tongeren, Antwerpen et Forest.

Le plan pluriannuel prévoit une extension à partir de 1995 de 2 criminologues dans la super-structure et 8 agents ayant une qualification médico-psycho-sociale.

30.11.04	86,4
31.12.01	9,6
32.74.01	9,2
Total	105,2

3. Dépenses en personnel: cadre + statut

Dans le « Contrat avec le citoyen » et le plan pluriannuel, des crédits particuliers sont prévus, tant pour les besoins en personnel de direction, administratif et de surveillance, que pour l'exécution de la deuxième phase du programme de revalorisation du statut.

A partir de 1996, on prévoit également l'élaboration d'un cadre pour l'établissement nouveau à Andenne.

Er wordt ook voorzien om in bepaalde gevallen subsidies te kunnen verstrekken.

30.11.04	63,8
31.12.01	3,9
31.33.06	20,0
32.74.01	10,0
Totaal	97,7

2. Behandelings- en oriëntatieeenheden

Het oorspronkelijk project, voorzien in het « Contract met de burger » bevat :

1. Een nationale super-structuur, samengesteld uit 2 psychologen en 1 opsteller.
2. 10 uitgebreide modules, samengesteld uit 1 geneesheer, 2 psychologen, 2 maatschappelijk assistenten en 1 opsteller voor 13 inrichtingen : Merksplas, Lantin, Bergen, Leuven C, Gent, Ruiselede, Dendermonde, Oudenaarde, Verviers, Doornik, Brugge, Ieper en Nijvel.
3. 9 basismodules, samengesteld uit 1 geneesheer, 1 psycholoog, 1 maatschappelijk assistent en 1 opsteller voor 13 inrichtingen : Namen, Dinant, Jamioulx, Marneffe, Hoei, Hoogstraten, Mechelen, Leuven H, Aarlen, Hasselt, Tongeren, Antwerpen en Vorst.

In het meerjarenplan is voorzien om vanaf 1995 dit uit te breiden met 2 criminologen in de superstructuur en 8 agenten met medisch-psycho-sociale kwalificatie.

30.11.04	86,4
31.12.01	9,6
32.74.01	9,2
Totaal	105,2

3. Personeelsuitgaven: kader + statuut

In het « Contract met de burger » en in het meerjarenplan zijn bijzondere kredieten ingeschreven, zowel voor de noden aan directie-, administratief- en bewakingspersoneel van de strafinrichtingen als voor de uitvoering van de tweede fase van het herwaarderingsprogramma van het statuut.

Vanaf 1996 is eveneens voorzien in de uitbouw van een kader voor de nieuwe inrichting van Andenne.

Contrat — Contract	N.C. — C.B.	P.P. — M.P.	Total — Totaal	Plan pluriannuel — Meerjarenplan
30.11.03	98,4	250,0	348,4	33.11.03
31.12.01	22,0	10,0	32,0	33.12.01
32.74.01	7,5	20,0	27,5	33.74.01
	127,9	280,0	407,9	

4. Sécurité à l'entrée des prisons

Le plan pluriannuel demande d'abord d'obtenir des moyens budgétaires pour l'achat du matériel nécessaire pour le contrôle d'accès aux prisons.

Il est prévu un renforcement du personnel et de l'équipement tant du service d'inspection de l'Administration pénitentiaire qu'en vue de l'exécution des transferts des étrangers illégaux.

33.11.04	40,0
33.12.01	10,0
33.74.01	60,0
Total	110,0

5. Programme informatique intégré

Le plan pluriannuel comporte une tranche de crédit pour arriver à une application intégrée des différentes applications (gestion du greffe, personnel, budget, calcul de l'exécution de la pleine) (8,0 millions dans 33.12.01 pour le travail d'études. A partir de 1995, l'investissement sera fait).

54. Administration des affaires civiles et criminelles

Dans le plan pluriannuel, il est demandé une extension de cadre de l'administration des affaires civiles et criminelles en créant les emplois suivants: 1 conseiller juridique (13/2), 1 conseiller adjoint chef de service (rang 12), 2 conseillers juridiques adjoints (11/3), 8 secrétaires d'administration (10/1).

Le coût de ce projet s'élève à 20 millions en personnel, 2 millions en investissements et 4 millions en fonctionnement, répartis sur 2 ans.

04.11.01	15,0
04.12.01	2,0
04.74.01	2,0
Total	19,0

55. Administration de la Sûreté publique

Pour la partie des frais de location et d'installation liés au logement de l'Administration de la Sûreté de l'Etat dans le complexe North Gate, les crédits d'un montant de 60,8 millions sont inscrits dans le plan pluriannuel en 1994 à l'allocation de base 04.12.07.

4. Veiligheid bij het betreden van de gevangenissen

Het meerjarenplan vraagt vooreerst om budgettaire middelen te bekomen voor de aankoop van het materieel dat noodzakelijk is voor de controle bij de toegang van de gevangenissen.

Er wordt voorzien in een versterking van het personeel en van de uitrusting zowel voor de inspectiedienst van het Penitentiair Bestuur als met het oog op de uitvoering van de overbrengingen van illegale vreemdelingen.

33.11.04	40,0
33.12.01	10,0
33.74.01	60,0
Totaal	110,0

5. Geïntegreerd informaticaprogramma

Het meerjarenplan bevat een kredietschijf om te komen tot een geïntegreerde toepassing van de verschillende applicaties (griffiebeheer, personeel, begroting, berekening van de strafuitvoering) (8,0 miljoen op 33.12.01 voor het studiewerk. Vanaf 1995 wordt de investering verricht).

54. Bestuur burgerlijke en criminele zaken

In het meerjarenplan wordt verzocht om een uitbreiding van het kader van het bestuur burgerlijke en criminele zaken, waarbij de volgende betrekkingen worden gecreëerd: 1 rechtskundig adviseur (13/2), 1 adjunct-adviseur-diensthooft (rang 12), 2 rechtskundig-adjunct-adviseurs (11/3), 8 bestuurssecretarissen (10/1).

De kostprijs van dit project bedraagt 20 miljoen aan personeel, 2 miljoen aan investeringen en 4 miljoen aan werking, gespreid over 2 jaar.

04.11.01	15,0
04.12.01	2,0
04.74.01	2,0
Totaal	19,0

55. Bestuur openbare veiligheid

Voor het gedeelte van de verhuis- en installatiekosten verbonden aan de huisvesting van het Bestuur Staatsveiligheid en het North Gate-complex zijn kredieten ingeschreven in het meerjarenplan ten belope van 60,8 miljoen in 1994 op de basisallocatie 04.12.07.

56. Juridictions ordinaires

1. Frais de justice

Dans le « Contrat avec le citoyen », il est prévu de prendre des mesures en vue de la revalorisation des experts en tenant compte des principes suivants: sélectivité de la revalorisation, amélioration de la sélection des experts, plus de responsabilité dans l'exécution.

En outre, un effort sera fait pour répondre à la problématique de la rémunération des jurés (plan pluriannuel).

Contrat — Contract	N.C. — C.B.	P.P. — M.P.	Total — Totaal	Plan pluriannuel — Meerjarenplan
21.12.40	40,0	5,0	45,0	04.12.40
	40,0	5,0	45,0	

2. Juges de paix de complément

Afin de compenser les problèmes liés à la modification des compétences des juges de paix pour ce qui concerne les malades mentaux, le plan pluriannuel prévoit la possibilité de nommer cinq juges de paix de complément. A chaque juge, un greffier est attribué. Il s'agit de cantons qui font partie des arrondissements judiciaires de Louvain, Nivelles, Gand, Anvers, Liège.

04.11.03	22,0
04.12.01	4,0
Total	26,0

3. Dépenses en personnel: cadres, statut

Le « Contrat avec le citoyen » et le « Plan pluriannuel » prévoient toutes sortes de dépenses pour les extensions du personnel et les améliorations du statut au besoin des membres de l'ordre judiciaire et de certains membres du personnel administratif des greffes et des parquets.

Ainsi, il y a les dépenses liées à l'encadrement des juridictions du travail dans le cadre de la loi sur l'insertion sociale, l'encadrement administratif de la police judiciaire, l'amélioration du statut (notamment par l'élaboration d'un meilleur système de documentation), les nouveaux stagiaires judiciaires.

56. Gewone rechtsmachten

1. Gerechtskosten

In het « Contract met de burger » is voorzien om maatregelen te nemen voor de herwaardering van de deskundigen rekening houdend met volgende principes: selectiviteit van de herwaardering, verbetering van de selectie der deskundigen, meer verantwoordelijkheid bij de uitvoering.

Bovendien zal een inspanning worden geleverd om tegemoet te komen aan de problematiek van de bezoldiging van de gezwoeren (meerjarenplan).

2. Toegevoegde vrederechters

Om de problemen verbonden aan de wijziging van de bevoegdheid van de vrederechters inzake de geesteszieken op te vangen, voorziet het meerjarenplan in de mogelijkheid om vijf toegevoegde vrederechters te benoemen. Aan elk wordt eveneens een griffier verbonden. Het gaat om de kantons behorend tot de gerechtelijke arrondissementen: Leuven, Nijvel, Gent, Antwerpen, Luik.

04.11.03	22,0
04.12.01	4,0
Totaal	26,0

3. Personeelsuitgaven: kaders, statuut

Het « Contract met de burger » en het « Meerjarenplan » voorzien in allerlei uitgaven voor personeelsuitbreidingen en statuutverbeteringen ten behoeve van de leden van de rechterlijke orde en bepaalde administratieve personeelsleden van de griffies en parketten.

Zo zijn er de uitgaven verbonden aan de omkadering van de arbeidsgerechten in het kader van de wet op de sociale integratie, de administratieve omkadering van de gerechtelijke politie, statuutverbetering (ondermeer ook door de uitbouw van een beter documentatiesysteem), de nieuwe gerechtelijke stagiairs.

Contrat — Contract	N.C. — C.B.	P.P. — M.P.	Total — Totaal	Plan pluriannuel — Meerjarenplan
—	—	205,5	205,5	04.11.03
20.11.03	30,0	—	30,0	—
20.11.04	10,0	—	10,0	—
—	—	20,0	20,0	04.12.01
—	—	5,0	5,0	04.74.01
	40,0	230,5	270,5	

4. Accélération des procédures pénales

Le projet proposé (réparti sur des crédits du Contrat avec le citoyen et le plan pluriannuel) prévoit 106 magistrats, 32 greffiers et 125 employés administratifs. Il faut encore évaluer ce cadre avec les autorités judiciaires.

4. Versnelling van de strafrechtspleging

Het voorgesteld projekt (verdeeld over kredieten uit het Contract met de burger en het meerjarenplan) voorziet in 106 magistraten, 32 griffiers, 125 administratieve werknemers. Dit kader moet nog samen met de gerechtelijke overheden worden geëvalueerd.

Contrat — Contract	N.C. — C.B.	P.P. — M.P.	Total — Totaal	Plan pluriannuel — Meerjarenplan
20.11.03	66,3	50,0	116,3	23.11.03
21.12.01	20,3	10,0	30,3	23.12.01
22.74.01	10,0	5,0	15,0	23.74.01
	96,6	65,0	161,6	

5. Assistance judiciaire

Le Contrat avec le citoyen prévoit un plan pluriannuel afin d'arriver, avec la contribution classique, à une assistance judiciaire en 1997 d'un montant de 500,0 millions de francs.

Pour 1994, cela représente un crédit supplémentaire de 100,0 millions de francs à l'allocation de base 21.12.43.

5. Rechtsbijstand

Het Contract met de burger voorziet in een meerjarenplan om, te samen met de klassieke bijdrage, te komen tot een rechtsbijstand in 1997 ten bedrage van 500,0 miljoen frank.

Voor 1994 betekent dit een bijkomend krediet van 100,0 miljoen frank op basisallocatie 21.12.43.

6. Tribunaux de police

Le « Contrat avec le citoyen » prévoyait 35 juges de police et 35 greffiers pour un coût global de 155 millions de francs en personnel et 25 millions de francs en fonctionnement.

Dans le plan pluriannuel, il est demandé de compléter le projet avec en plus 10 juges de police, 10 greffiers, 10 substituts et 90 agents administratifs.

L'application d'un coefficient de diminution suite à la rationalisation au niveau des justices de paix permet une réduction à 27 agents administratifs.

Cela représente un coût supplémentaire de 65 millions de francs.

Par ailleurs, il sera tenu compte de l'impact dû à l'approbation du projet de loi relatif à la responsabilité objective en matière de roulage.

6. Politierechtbanken

Het « Contract met de burger » voorzag in 35 politierechters en 35 griffiers voor een globale kostprijs van 155 miljoen frank aan personeel en 25 miljoen frank aan werking.

In het meerjarenplan wordt verzocht het projekt aan te vullen met nog 10 politierechters, 10 griffiers, 10 substituten en 90 administratieve agenten.

De toepassing van een verminderingscoëfficiënt ingevolg de rationalisering op het niveau van de vrederechten maakt een vermindering tot 27 administratieve agenten mogelijk.

Dat betekent een bijkomende kostprijs van 65 miljoen frank.

Anderzijds zal rekening worden gehouden met de gevolgen van de goedkeuring van het wetsontwerp met betrekking tot de objectieve aansprakelijkheid inzake verkeerszaken.

Contrat — Contract	N.C. — C.B.	P.P. — M.P.	Total — Totaal	Plan pluriannuel — Meerjarenplan
20.11.03	90,0	—	90,0	23.11.03
21.12.01	20,0	—	20,0	23.12.01
22.74.01	10,0	—	10,0	23.74.01
	120,0	—	120,0	

7. Mediation pénale

Le projet initial (Contrat avec le citoyen) prévoit 40 assistants sociaux dans les Parquets des Tribunaux de Première Instance.

Il est demandé une extension du projet prévoyant 10 criminologues (plan pluriannuel).

7. Strafbemiddeling

Het oorspronkelijk (Contract met de burger) projekt voorziet in 40 maatschappelijk assistenten in de Parketten van de Rechtbanken van Eerste Aanleg.

Er wordt verzocht om een uitbreiding van dit projekt met 10 criminologen (meerjarenplan).

Contrat — Contract	N.C. — C.B.	P.P. — M.P.	Total — Totaal	Plan pluriannuel — Meerjarenplan
20.11.04	32,2	6,2	38,4	23.11.04
21.12.01	6,3	1,5	7,8	23.12.01
22.74.01	—	1,5	1,5	23.74.01
	38,5	9,2	47,7	

8. Accueil des victimes

Le projet initial (Contrat) prévoit un cadre de 16 assistants sociaux dans les Parquets.

Il est demandé une extension de ce projet à concurrence de 12 assistants sociaux pour un coût de 13,4 millions de francs en personnel, 1 million de francs en investissement et 1,1 million de francs en fonctionnement (plan pluriannuel).

Par ailleurs, il est demandé un montant de 10 millions de francs pour la formation de ce personnel, ainsi que pour le personnel prévu dans le cadre de la médiation pénale.

8. Onthaal van slachtoffers

Het oorspronkelijke projekt (Contract) voorziet in een kader van 16 maatschappelijk assistenten bij de Parketten.

Er wordt verzocht om een uitbreiding van dit projekt met 12 maatschappelijk assistenten voor een kostprijs van 13,4 miljoen frank aan personeel, 1 miljoen frank aan investeringen en 1,1 miljoen frank aan werking (meerjarenplan).

Er wordt overigens een bedrag van 10 miljoen frank gevraagd voor de vorming van dit personeel, alsook voor het personeel voorzien in het kader van de bemiddeling in strafzaken.

Contrat — Contract	N.C. — C.B.	P.P. — M.P.	Total — Totaal	Plan pluriannuel — Meerjarenplan
20.11.04	10,0	6,7	16,7	23.11.04
21.12.01	1,9	6,9	8,8	23.12.01
22.74.01	—	2,0	2,0	23.74.01
	11,9	15,6	27,5	

9. Modernisation et informatisation

Le « Contrat avec le citoyen » prévoyait l'informatisation entière des procédures pénales. Le plan pluriannuel y fait suite avec les autres programmes en matière civile et commerciale et des tribunaux de la jeunesse.

Ces programmes se poursuivent jusqu'en 1997.

9. Modernisering en informatisering

Het « Contract met de burger » voorziet in de volledige informatisering van de strafrechtelijke procedures. Het meerjarenplan sluit daarop aan met de overige programma's in burgerlijke en handelszaken, en in de jeugdrechtbanken.

Deze programma's lopen door tot 1997.

Contrat — Contract	N.C. — C.B.	P.P. — M.P.	Total — Totaal	Plan pluriannuel — Meerjarenplan
21.12.01	50,0	21,0	71,0	23.12.01
22.74.01	125,0	125,0	250,0	23.74.01
	175,0	146,0	321,0	

58. Police judiciaire**1. Officiers de liaison**

Le « Contrat avec le citoyen » prévoit l'élaboration d'un réseau d'officiers de liaison composé de gendarmes et de membres de la police judiciaire.

Pour 1994, les crédits suivants sont inscrits :

30.11.03	3,0
31.12.01	10,0
32.74.01	5,0
Total	18,0

2. Système d'Information Schengen

Dans le « Contrat avec le citoyen », des crédits de fonctionnement sont inscrits d'un montant de 4,0 millions de francs dans 31.12.01.

3. Réseau des laboratoires judiciaires

Le « Contrat avec le Citoyen » prévoit l'extension ultérieure du réseau des Laboratoires de la police judiciaire par des opérateurs et du personnel administratif.

30.11.03	18,0
31.12.01	7,0
32.74.01	8,0
Total	33,0

4. Personnel scientifique pour le Service Politique criminelle

Pour le Service Politique criminelle, prévu par le « Contrat avec le Citoyen », un cadre scientifique est élaboré, qui sera employé à l'Institut national de Criminalistique et de Criminologie (I.N.C.C.).

Cela concerne : un chef de département, 2 premiers assistants, 4 attachés, 2 traducteurs, 5 correspondants à la recherche, 2 programmeurs et du personnel d'entretien.

30.01.01	23,7
31.01.01	5,5
32.01.01	4,0
Total	33,2

58. Gerechtelijke politie**1. Verbindingsofficieren**

Het « Contract met de burger » voorziet in de uitbouw van een net van verbindingsofficiëren samengesteld uit rijkswachters en leden van de gerechtelijke politie.

Voor 1994 zijn daartoe volgende kredieten ingeschreven :

30.11.03	3,0
31.12.01	10,0
32.74.01	5,0
Totaal	18,0

2. Schengen Informatiesysteem

In het « Contract met de burger » zijn werkingskredieten ingeschreven ten belope van 4,0 miljoen frank op 31.12.01.

3. Netwerk der gerechtelijke laboratoria

Het « Contract met de Burger » voorziet in de verdere uitbouw van het netwerk van de laboratoria der gerechtelijke politie met operatoren en administratief personeel.

30.11.03	18,0
31.12.01	7,0
32.74.01	8,0
Totaal	33,0

4. Wetenschappelijk personeel voor de Dienst Strafrechtelijk Beleid

Voor de Dienst Strafrechtelijk Beleid, voorzien door het « Contract met de Burger » is een wetenschappelijk kader uitgewerkt dat zal worden tewerkgesteld bij het Nationaal Instituut voor Criminalistiek en Criminologie (N.I.C.C.).

Het betreft een departementshoofd, 2 eerste assistenten, 4 attachés, 2 vertalers, 5 correspondenten der vorsing, 2 programmeurs en onderhoudspersoneel.

30.01.01	23,7
31.01.01	5,5
32.01.01	4,0
Totaal	33,2

63. Service de Politique criminelle

Pour ce service, créé dans le « Contract avec le citoyen », un cadre administratif est prévu sous cette section budgétaire. Il s'agit d'un conseiller général et adjoint, du personnel de cadre composé de conseillers, d'adjoints, de traducteurs, d'informaticiens et du personnel administratif.

01.11.03	7,6
01.11.04	32,4
02.12.01	10,6
02.74.01	6,2
Total	56,8

III. COMMENTAIRES GENERAUX

40. Secrétariat général et Services généraux

40/0 — SUBSISTANCE

Moyens en personnel	1994	1993	1992	Bezetting in personeel
Organique	491	780	753	Organiek.
Non organique	133	301	178	Niet-organiek.
Totaux	624	1 081	931	Totaux.

COMMENTAIRE

Outre les dépenses généralement quelconques, le programme de subsistance couvre également « l'aide exceptionnelle aux victimes » se rapportant à la loi du 1^{er} août 1985 portant des mesures fiscales et autres.

Action sociale

A.B. 11.05. — *Dépenses diverses de service social.*

- a) Interventions individuelles. — A fonds perdu: interventions pour des cas particuliers y compris les primes de naissance . F 6 700 000
- b) Interventions en faveur de groupements sportifs, culturels, etc.
- c) Interventions en faveur des restaurants, etc.:

Participation dans les frais de repas des agents dans des restaurants du secteur privé, et notamment en remplacement des fréquentations des restaurants gérés par la R.T.T. 400 000

63. Dienst Strafrechtelijk Beleid

Voor deze dienst, opgericht in het « Contract met de burger », is in een administratief kader voorzien onder deze begrotingsafdeling. Het gaat om één adviseur-generaal en adjunct, kaderpersoneel bestaande uit adviseurs, adjuncten, vertalers, informatici en administratief personeel.

01.11.03	7,6
01.11.04	32,4
02.12.01	10,6
02.74.01	6,2
Totaal	56,8

III. ALGEMENE TOELICHTING

40. Algemeen Secretariaat en Algemene Diensten

40/0 — BESTAANSMIDDELEN

COMMENTAAR

Buiten allerhande uitgaven, omvat het bestaansmiddelenprogramma ook de « buitengewone hulp aan slachtoffers » in overeenstemming met de wet van 1 augustus 1985 houdende fiscale en andere bepalingen.

Sociale actie

B.A. 11.05. — *Allerhande uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon.*

- a) Individuele tegemoetkomingen. — Niet terugvorderbaar: tegemoetkomingen voor bijzondere gevallen met inbegrip van de geboortepremies F 6 700 000
- b) Tegemoetkomingen ten gunste van sportgroeperingen, culturele groeperingen, enz.
- c) Tegemoetkomingen ten gunste van de restaurants, enz.:

Tussenkost in de kosten voor middagmaaltijden van personeelsleden in restaurants van de private sector en vooral ter vervanging van de restaurants beheerd door de R.T.T. 400 000

d) Interventions en faveur des cabinets médicaux et dentaires F	250 000
e) Information juridique	100 000
f) Placement d'enfants en colonies de vacances. — Accueil d'enfants dans des familles d'agents de l'autre rôle linguistique	250 000
g) Rénovation de bâtiments gérés par le service social	1 500 000
h) Intervention assurance maladie à la « S.M.A.P. »	2 000 000
Total F	11 200 000

40/1 — REPRESENTATION
DU DEPARTEMENT

COMMENTAIRE

A.B. 12.21. — *Dépenses non libellées au budget.*

Frais de représentation.

A.B. 12.38. — *Dépenses relatives à l'information de la politique du département.*

Publication de brochures et réalisation de films en court métrage pour les déclarations ministérielles.

A.B. 12.50. — *Présidence C.E.E.: Conférence des Ministres de la Justice et réunions du groupe « TREVI ». — Conférences internationales en matière de police et de lutte contre le terrorisme, etc.*

La présidence de la C.E.E. implique l'organisation de rencontres entre les ministres européens de la Justice de même que des réunions du groupe « TREVI » qui concernent les experts des services de police et de sécurité.

51. Administration
des Etablissements pénitentiaires

51/0 — SUBSISTANCE

d) Tussenkomen ten bate van medische en tandheelkundige kabinetten F	250 000
e) Juridische informatie	100 000
f) Plaatsing van kinderen in vakantiekoloniën. — Onthaal van kinderen in gezinnen van anderstalige ambtenaren	250 000
g) Vernieuwing van gebouwen beheerd door de sociale dienst	1 500 000
h) Tussenkomen ziekteverzekering bij « O.M.O.B. »	2 000 000
Totaal F	11 200 000

40/1 — VERTEGENWOORDIGING
VAN HET DEPARTEMENT

COMMENTAAR

B.A. 12.21. — *In de begroting niet opgegeven uitgaven.*

Representatiekosten.

B.A. 12.38. — *Uitgaven met betrekking tot de informatie over de politiek van het departement.*

Uitgifte van brochures en realisatie van smalfilms voor ministeriële mededelingen.

B.A. 12.50. — *Voorzitterschap van de E.E.G.: Conferentie van de Ministers van Justitie en vergaderingen van de groep « TREVI ». — Internationale conferenties inzake politie en strijd tegen het terrorisme, enz.*

Het voorzitterschap van de E.E.G. brengt de organisatie mede van ontmoetingen tussen de Europese ministers van Justitie, evenals vergaderingen van de groep « TREVI » bestaande uit deskundigen van de politie- en veiligheidsdiensten.

51. Bestuur
der Strafinrichtingen

51/0 — BESTAANSMIDDELEN

Moyens en personnel	1994	1993	1992	Bezetting in personeel
Organique	4 592	4 347	4 296	Organiek.
Non organique	287	320	264	Niet-organiek.
Totaux	4 879	4 667	4 560	Totalen.

COMMENTAIRE

Ce programme comprend les frais de fonctionnement de toutes les prisons, à l'exception des Colonies de Bienfaisance (Merkspas, Wortel, Saint-Hubert) qui jouissent d'une autonomie financière.

COMMENTAAR

Dit programma behelst de werkingskosten van alle gevangenen, met uitzondering van de Rijksweldadigheidskoloniën (Merkspas, Wortel, Saint-Hubert) die over een financiële autonomie beschikken.

A.B. 12.11. — *Système expert pour déterminer la date de fin de peine. — Tranche bureaucratique.*

Engagements:

Engagements 1992 et antérieurs F	17 844 050
Credits ajustés 1993	—
Autorisations nouvelles 1994	—

Ordonnancements:

Ordonnancements 1992 et antérieurs . . . F	6 592 500
Crédits ajustés 1993	11 000 000
Autorisations nouvelles 1994	11 000 000

51/1 — ENTRETIEN ET AIDE
AUX DETENUS

COMMENTAIRE

Ce programme, outre les frais d'entretien généraux des détenus, comprend les frais de route et de séjour des gendarmes chargés d'accompagner les détenus transférés et les frais de transport des détenus libérés.

51/2 — AIDE AUX ETABLISSEMENTS PENITENTIAIRES
AUTONOMES

COMMENTAIRE

Ce programme consiste à accorder des subsides aux colonies agricoles de bienfaisance, aux dépôts de mendicité et aux maisons de refuge de l'Etat.

L'Administration des Etablissements pénitentiaires dispose de quatre établissements de ce type: l'établissement pénitentiaire de Merksplas, la colonie de bienfaisance de l'Etat de Wortel et le centre de détention de Saint-Hubert.

Ces institutions jouissent d'une autonomie financière et disposent d'un budget de recettes propres. La différence entre leurs dépenses propres et leurs recettes propres est compensée par des crédits prévus au budget du ministère de la Justice sous la forme d'un prix de journée d'entretien.

Les établissements concernés ont été créés en vertu de la loi du 27 novembre 1891 sur la répression du vagabondage et de la mendicité.

A.B. 32.10. — *Subsides aux colonies agricoles de bienfaisance.*

Subsidiation des établissements pour ordre.

B.A. 12.11. — *Kennissysteem strafeindeberekening. — Bureau-caschijf.*

Vastleggingen:

Vastleggingen 1992 en vorige F	17 844 050
Aangepaste kredieten 1993	—
Nieuwe machtigingen 1994	—

Ordonnancerings:

Ordonnancerings 1992 en vorige . . . F	6 592 500
Aangepaste kredieten 1993	11 000 000
Nieuwe machtigingen 1994	11 000 000

51/1 — ONDERHOUD EN HULPVERLENING
AAN GEDETINEERDEN

COMMENTAAR

Dit programma omvat de algemene onderhoudskosten van de gedetineerden, de reis- en verblijfkosten van de rijkswachters die de gedetineerden op transport vergezellen en de vervoerkosten van de in vrijheid gestelde gedetineerden.

51/2 — HULPVERLENING AAN DE ZELFSTANDIGE
STRAFINRICHTINGEN

COMMENTAAR

Dit programma bestaat erin toelagen te verlenen aan de landbouwkoloniën van weldadigheid, de bedelaarsgestichten en de toevluchtshuizen van de Staat.

Het Bestuur van de Strafinrichtingen beschikt over vier dergelijke inrichtingen, te weten: de strafinrichting te Merksplas, de Rijksweldadigheidskolonie te Wortel en het detentiecentrum te Saint-Hubert.

Deze inrichtingen genieten een financiële autonomie en hebben een eigen begroting en inkomsten. Het verschil tussen hun uitgaven en hun eigen inkomsten wordt bijgepast door kredieten uitgetrokken op de begroting van het departement onder vorm van een dagelijkse onderhoudsprijs.

Bedoelde inrichtingen werden opgericht ingevolge de wet van 27 november 1891 op de beteugeling van de landloperij en de bedelarij.

B.A. 32.10. — *Toelagen aan de landbouwkoloniën van weldadigheid.*

Subsidiëring van de instellingen voor orde.

53. Moniteur belge

53. Belgisch Staatsblad

53/0 — SUBSISTANCE

53/0 — BESTAANSMIDDELEN

Moyens en personnel	1994	1993	1992	Bezetting in personeel
Organique	284	296	303	Organiek.
Non organique	23	29	15	Niet-organiek.
Totaux	307	325	318	Totalen.

54. Administration des affaires civiles
et criminelles54. Bestuur van de burgerlijke
en criminele zaken

MISSIONS

Elaboration de projets et examen des propositions de loi, révision du Code pénal, conventions internationales, défense de l'Etat belge, droit public, Droits de l'homme.

Elaboration de projets et examen des propositions, conventions internationales, délivrance de certificats de coutume, pourvoi dans l'intérêt de la loi, défense de l'Etat belge, indigénat, état civil, droit patrimonial, organisation judiciaire, entraide judiciaire internationale (commissions rogatoires), application de la convention de New York sur le recouvrement des aliments à l'étranger.

54/0 — SUBSISTANCE

OPDRACHTEN

Uitwerking van wetsontwerpen en onderzoek van wetsvoorstellen, herziening van het Strafwetboek, verdediging van de Belgische Staat, publiek recht, Rechten van de mens.

Uitwerking van wetsontwerpen en onderzoek van wetsvoorstellen, internationale overeenkomsten, afgifte van wetscertificaten, voorziening in het belang van de wet, verdediging van de Belgische Staat, burgerlijke stand, inboorlingenschap, vermogensrecht, rechterlijke organisatie, internationale rechtshulp (buitenlandse ambtelijke opdrachten), toepassing van het Verdrag van New York inzake de invordering in het buitenland van uitkeringen tot onderhoud.

54/0 — BESTAANSMIDDELEN

Moyens en personnel	1994	1993	1992	Bezetting in personeel
Organique	53	57	65	Organiek.
Non organique	23	21	27	Niet-organiek.
Totaux	76	78	92	Totalen.

A.B. 74.16. — *Point d'appui criminalité, police administrative et administration de la Justice pénale. — Tranche bureautique* (pour mémoire).

Engagements :

Engagements 1992 et antérieurs	F	3 037 433
Credits ajustés 1993	—	
Autorisations nouvelles 1994	—	

Ordonnancements :

Ordonnancements 1992 et antérieurs	F	2 839 776
Credits ajustés 1993	—	
Autorisations nouvelles 1994	—	

B.A. 74.16. — *Steunpunt criminaliteit, bestuurlijke politie en strafrechtsbedeling. — Bureauticaschijf* (pro memorie).

Vastleggingen :

Vastleggingen 1992 en vorige	F	3 037 433
Aangepaste kredieten 1993	—	
Nieuwe machtigingen 1994	—	

Ordonnancerings :

Ordonnancerings 1992 en vorige	F	2 839 776
Aangepaste kredieten 1993	—	
Nieuwe machtigingen 1994	—	

54/1 — ETUDES ET DOCUMENTATION

COMMENTAIRE

A.B. 33.07. — *Subsides à différents organismes.*

Crédit inchangé.

Subside à la *Revue du droit pénal*: 100 000 francs.

A.B. 33.09. — *Subvention à des publications et à des institutions scientifiques.*

Subventions facultatives.

A.B. 01.03. — *Dépenses de toute nature relatives aux actions pour l'amélioration du fonctionnement de la Justice.*

Il s'agit de la gestion d'un crédit pluriannuel portant notamment sur la recherche scientifique dans le domaine de la criminalistique et de la médecine légale et autres initiatives qui peuvent améliorer la gestion de la Justice.

54/2 — COLLABORATION INTERNATIONALE

COMMENTAIRE

A.B. 34.10. — *Intervention de la Belgique dans les frais de fonctionnement d'organisations internationales.*

Subside à la Société internationale de Criminologie à Paris: 20 000 francs.

Quote-part de la Belgique dans les frais de la Commission internationale de l'Etat civil: 540 000 francs.

Subside à l'Institut international pour l'Unification du Droit privé à Rome: 1 460 000 francs.

Subside à l'Association internationale du Droit pénal à Paris: 20 000 francs.

Contribution au Fonds spécial d'affectation des Nations Unies en matière de protection de la société: 60 000 francs.

55. Administration de la Sûreté publique

55/0 — SUBSISTANCE

Pour des raisons d'ordre public, les effectifs des services extérieurs sont tenus secrets.

54/1 — STUDIES EN DOCUMENTATIE

COMMENTAAR

B.A. 33.07. — *Toelagen aan verschillende organismen.*

Ongewijzigd krediet.

Toelage aan de *Revue du droit pénal*: 100 000 frank.

B.A. 33.09. — *Toelage aan publikaties en aan wetenschappelijke instellingen.*

Facultatieve toelagen.

B.A. 01.03. — *Allerhande uitgaven met betrekking tot de acties voor de verbetering van de werking van Justitie.*

Het betreft het beheer van een meerjarig krediet dat vooral betrekking heeft op wetenschappelijk onderzoek in het domein van de criminalistiek en de gerechtelijke geneeskunde en andere initiatieven die het beleid van de Justitie kunnen verbeteren.

54/2 — INTERNATIONALE SAMENWERKING

COMMENTAAR

B.A. 34.10. — *Deelneming van België in de werkingskosten van internationale instellingen.*

Toelage aan de Internationale Vereniging voor Criminologie te Parijs: 20 000 frank.

Aandeel van België in de uitgaven van de Internationale Commissie voor de Burgerlijke Stand: 540 000 frank.

Toelage aan het Internationaal Instituut voor Eenmaking van het Privaatrecht te Rome: 1 460 000 frank.

Toelage aan de Internationale Vereniging voor Strafrecht te Parijs: 20 000 frank.

Bijdrage voor het Bijzonder Affectatiefonds der Verenigde Naties inzake bescherming van de maatschappij: 60 000 frank.

55. Bestuur van de Openbare Veiligheid

55/0 — BESTAANSMIDDELEN

Om redenen van openbaar belang wordt de personeelsbezetting van de buitendiensten geheim gehouden.

55/1 — MESURES DE SURETE

Effectifs en personnel: voir subsistance.

MISSIONS

Les multiples visites, officielles ou non, de chefs d'Etat et d'autres personnalités étrangères imposent à la Sûreté de l'Etat de nombreuses missions de protection rapprochée de ces personnes, ainsi qu'une vigilance accrue pour la pénétration des mouvements ou groupements susceptibles de déclencher des actions violentes contre ces personnes lors de leurs visites dans notre pays.

La Sûreté de l'Etat se doit aussi d'assurer, par tous les moyens dont elle dispose, la sécurité des bâtiments officiels et institutions étrangères ou internationales, établis sur notre territoire et d'une façon générale, la protection des personnes et des biens.

55/2 — CONTROLE DES ETRANGERS
(pour mémoire)

COMMENTAIRE

A.B. 12.23. — *Frais de rapatriement.*

En exécution des dispositions de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, l'Office des étrangers est tenu dans certains cas de procéder au rapatriement par avion d'étrangers indésirables.

En outre dans le cadre du traité Benelux, certains frais de rapatriement sont portés sur la base 50/50 avec les Pays-Bas.

Ces frais sont à charge du Trésor belge.

Crédits transférés vers le Ministère de l'Intérieur et de la Fonction publique (13).

A.B. 12.28. — *Dépenses de fourniture et de distribution de titres de séjour pour étrangers.*

Les titres de séjour pour étrangers sont imprimés sur ordre de l'Office des étrangers qui se charge de la distribution aux administrations communales.

Les frais occasionnés sont remboursés par les administrations communales lors de la réception des cartes.

Crédits transférés vers le Ministère de l'Intérieur et de la Fonction publique (13).

55/1 — VEILIGHEIDSMATREGELEN

Personeelsbezetting: zie bestaansmiddelen.

OPDRACHTEN

De vele officiële en officieuze bezoeken van staatshoofden en andere vreemde personaliteiten leggen de Veiligheid van de Staat protectietaken en verhoogde waakzaamheid op ten aanzien van de penetratie van bewegingen en groepen die mogelijk geweld kunnen gebruiken tegen deze personen tijdens hun verblijf in ons land.

De Veiligheid van de Staat moet ook met alle middelen waarover zij beschikt de veiligheid verzekeren van de officiële gebouwen en van vreemde of internationale organismen, gevestigd op ons grondgebied, en in het algemeen de bescherming van personen en goederen.

55/2 — TOEZICHT OP DE VREEMDELINGEN
(pro memorie)

COMMENTAAR

B.A. 12.23. — *Kosten voor repatriëring.*

Ter uitvoering van de bepalingen van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen is de Dienst vreemdelingenzaken gehouden om in bepaalde gevallen over te gaan tot de repatriëring per vliegtuig van ongewenste vreemdelingen.

Bovendien worden in het kader van het Benelux-verdrag sommige repatriëringskosten gedragen op 50/50-basis met Nederland.

Deze kosten vallen ten laste van de Belgische Schatkist.

Kredieten overgeheveld naar het Ministerie van Binnenlandse Zaken en Ambtenarenzaken (13).

B.A. 12.28. — *Uitgaven voor levering en verdeling van verblijfstitels voor vreemdelingen.*

De verblijfstitels voor vreemdelingen worden gedrukt in opdracht van de Dienst Vreemdelingenzaken, die zich gelast met de verdeling onder de gemeentebesturen.

De kosten die eruit voortvloeien worden evenwel terugbetaald door de gemeentebesturen bij de inontvangstneming van de kaarten.

Kredieten overgeheveld naar het Ministerie van Binnenlandse Zaken en Ambtenarenzaken (13).

55/4 — SECURITE NUCLEAIRE

Effectifs en personnel: voir subsistance.

COMMENTAIRE

En exécution des dispositions de la loi du 4 août 1955 concernant la sûreté de l'Etat dans le domaine de l'énergie nucléaire et de son arrêté d'application du 14 mars 1956, élaboration et mise en œuvre de procédures et de mesures spécifiques destinées à assurer la protection des activités classifiées dans le domaine nucléaire.

En application du chapitre VII du Traité instituant la Communauté européenne de l'Energie atomique et des accords internationaux de coopération pour l'utilisation pacifique de l'énergie nucléaire, la Sécurité nucléaire assure aussi la représentation de l'Etat belge lors des nombreuses missions d'inspection effectuées par l'E.U.R.A.T.O.M. et l'Agence internationale de l'Energie atomique (A.I.E.A.) sur le territoire national.

55/5 — LUTTE ANTITERRORISME
(pour mémoire)

COMMENTAIRE

Les moyens sont établis eu égard aux nécessités:

— d'informer le Gouvernement de toute menace terroriste éventuelle;

— de proposer au Gouvernement les mesures à prendre pour lutter contre le terrorisme national ou international;

— de conseiller le Gouvernement sur la ligne de conduite à adopter en cas de prise d'otages ou de détournement d'avion en Belgique, sans préjudice de la compétence des autorités judiciaires en matière pénale.

Crédits transférés vers le Ministère de l'Intérieur et de la Fonction publique (13).

56. Juridictions ordinaires

MISSION

Exercice du pouvoir judiciaire par les Cours et tribunaux et justices de paix.

55/4 — VEILIGHEID INZAKE KERNENERGIE

Personeelsbezetting: zie bestaansmiddelen.

COMMENTAAR

In uitvoering van de bepalingen van de wet van 4 augustus 1955 betreffende de veiligheid van de Staat op het gebied van de kernenergie en van het uitvoeringsbesluit van 14 maart 1956, voorbereiding en toepassing van specifieke procedures en maatregelen die bestemd zijn om de bescherming te verzekeren van de ingedeelde activiteiten op nucleair gebied.

In toepassing van hoofdstuk VII van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap inzake kernenergie en internationale akkoorden tot samenwerking en voor het vreedzaam gebruik van de kernenergie vertegenwoordigt de Kernveiligheid tevens de Belgische Staat tijdens de talrijke inspectieopdrachten op het nationaal grondgebied verricht door E.U.R.A.T.O.M. en het Internationaal Agentschap voor Atoomenergie (I.A.A.).

55/5 — STRIJD TEGEN TERRORISME
(pro memorie)

COMMENTAAR

De middelen worden vastgelegd rekening houdend met de noodzaak om:

— de Regering op de hoogte te brengen van elke gebeurlijke terroristische bedreiging;

— aan de Regering voorstellen te doen met betrekking tot het nemen van maatregelen in de strijd tegen het nationale of internationale terrorisme;

— de Regering raadgevingen te verstrekken omtrent de te volgen gedragslijn bij gijzelingen en vliegtuigkapingen in België onverminderd de bevoegdheden van de gerechtelijke autoriteiten op het strafrechterlijk vlak.

Kredieten overgeheveld naar het Ministerie van Binnenlandse Zaken en Ambtenarenzaken (13).

56. Gewone rechtsmachten

OPDRACHT

Uitoefening van de rechterlijke macht door de Hoven en rechtbanken en de vrederegerechten.

56/0 — SUBSISTANCE

Effectifs en personnel:

56/0 — BESTAANSMIDDELEN

Personeelsbezetting:

	1993	1994
Magistrats. — <i>Magistraten</i>	1 908	1 919
Stagiaires judiciaires. — <i>Gerechtelijke stagiairs</i>	48	48
Personnel administratif. — <i>Administratief personeel</i>	5 658 + 404 pt	5 758 + 416 pt
Personnel de maîtrise. — <i>Werkliedenpersoneel</i>	275 + 12 pt	283 + 12 pt
Totaux. — <i>Totalen</i>	7 889 + 416 pt	8 008 + 428 pt
Personnel rétribué à l'heure (personnel de nettoyage). — <i>Personeel vergoed per uur (poetspersoneel)</i>	645 + 4 pt	631 + 2 pt
Totaux. — <i>Totalen</i>	8 534 + 420 pt	8 639 + 430 pt

COMMENTAIRE

Les traitements des magistrats sont fixés par les articles 355, 357, 362 et 365 du Code judiciaire (modifié par la loi du 11 janvier 1993).

Les traitements des greffiers des cours, tribunaux et justices de paix sont fixés par les articles 366, 367, 369, 370 et 371 du Code judiciaire (modifié par la loi du 11 janvier 1993).

Les traitements des secrétaires, secrétaires adjoints et commis-secrétaires des parquets sont fixés par les articles 372, 373, 374 et 375 du Code judiciaire (modifié par la loi du 11 janvier 1993).

Les traitements des traducteurs, traducteurs principaux, rédacteurs, rédacteurs principaux, employés, employés principaux, messagers, messagers principaux et messagers-chefs des greffes et parquets et des attachés au service de la documentation et de la concordance des textes auprès de la Cour de Cassation sont fixés par le Roi (article 380 du Code judiciaire).

La rubrique «Frais de justice» comprend, notamment, le crédit affecté au paiement des honoraires des experts judiciaires, des indemnités en matière répressive pour huissiers, jurés et témoins, et des sommes dues en vertu de la loi du 20 avril 1874 modifiée par la loi du 13 mars 1973 (détention inopérante).

A.B. 43.03. — *Indemnités à accorder aux provinces et communes* (art. 77 à 81 de la loi du 14 février 1961).

Indemnités supportées antérieurement par le Ministère des Travaux publics.

A.B. 74.10. — *Mise en place d'un système intégré d'informatique pour l'Ordre judiciaire* (pour mémoire).

Engagements:

Engagements 1992 et antérieurs	F	180 879 491
Crédits ajustés 1993	—	
Autorisations nouvelles 1994	—	

COMMENTAAR

De wedden van de magistraten zijn vastgesteld bij de artikelen 355, 357, 362 en 365 van het Gerechtelijk Wetboek (gewijzigd bij wet van 11 januari 1993).

De wedden van de griffiers van de hoven, rechtbanken en vredegerichten zijn vastgesteld bij de artikelen 366, 367, 369, 370 en 371 van het Gerechtelijk Wetboek (gewijzigd bij wet van 11 januari 1993).

De wedden van de secretarissen, adjunct-secretarissen en klerk-secretarissen van de parketten zijn vastgesteld bij de artikelen 372, 373, 374 en 375 van het Gerechtelijk Wetboek (gewijzigd bij de wet van 11 januari 1993).

De wedden van de vertalers, eerstaanwezend vertalers, opstellers, eerstaanwezend opstellers, beampten, eerstaanwezend beampten, boden, eerstaanwezend boden en hoofdboden van de griffies en parketten en van de attachés in de dienst van documentatie en overeenstemming der teksten bij het Hof van Cassatie worden vastgesteld door de Koning (artikel 380 van het Gerechtelijk Wetboek).

De rubriek «Gerechtskosten» omvat onder meer het krediet voorzien voor de betaling van de erelonen aan gerechtelijke deskundigen, van de vergoedingen in strafzaken voor deurwaarders, gezworenen en getuigen, en van de sommen die verschuldigd zijn op grond van de wet van 20 april 1874, gewijzigd bij de wet van 13 maart 1973 (onwerkdadige hechtenis).

B.A. 43.03. — *Vergoedingen uit te keren aan de provinciën en gemeenten* (art. 77 tot 81 van de wet van 14 februari 1961).

Vergoedingen voorheen ten laste genomen door het Ministerie van Openbare Werken.

B.A. 74.10. — *Installatie van een geïntegreerd informaticasysteem voor de Rechterlijke Macht* (pro memorie).

Vastleggingen:

Vastleggingen 1992 en vorige	F	180 879 491
Aangepaste kredieten 1993	—	
Nieuwe machtigingen 1994	—	

Ordonnancements :

Ordonnancements 1992 et antérieurs	F	178 844 069
Crédits ajustés 1993	—	
Autorisations nouvelles 1994	—	

A.B. 74.12. — *Informatisation des tribunaux de commerce (pour mémoire).*

Engagements :

Engagements 1992 et antérieurs	F	80 900 000
Crédits ajustés 1993	—	
Autorisations nouvelles 1994	—	

Ordonnancements :

Ordonnancements 1992 et antérieurs	F	80 719 077
Crédits ajustés 1993	—	
Autorisations nouvelles 1994	—	

A.B. 74.14. — *Dépenses généralement quelconques occasionnées par la fourniture de systèmes informatiques destinés aux justices de paix, aux tribunaux de police, aux sections de police des parquets et aux greffes civils des cours d'appel.*

Engagements :

Engagements 1992 et antérieurs	F	1 113 900 221
Crédits ajustés 1993	—	
Autorisations nouvelles 1994	—	

Ordonnancements :

Ordonnancements 1992 et antérieurs	F	29 994 298
Crédits ajustés 1993		245 000 000
Autorisations nouvelles 1994		418 700 000

A.B. 74.15. — *Système informatique intégré pour la Cour de cassation. — Tranche bureautique.*

Engagements :

Engagements 1992 et antérieurs	F	34 100 000
Crédits ajustés 1993	—	
Autorisations nouvelles 1994	—	

Ordonnancements :

Ordonnancements 1992 et antérieurs	F	—
Crédits ajustés 1993		30 000 000
Autorisations nouvelles 1994		4 600 000

56/1 — ASSISTANCE JUDICIAIRE

COMMENTAIRE

Intervention pécuniaire du département dans la rétribution des prestations d'avocats dans le cadre de l'assistance judiciaire.

Ordonnancerings :

Ordonnancerings 1992 en vorige	F	178 844 069
Aangepaste kredieten 1993	—	
Nieuwe machtigingen 1994	—	

B.A. 74.12. — *Informatisering van de rechtbanken van koophandel (pro memorie).*

Vastleggingen :

Vastleggingen 1992 en vorige	F	80 900 000
Aangepaste kredieten 1993	—	
Nieuwe machtigingen 1994	—	

Ordonnancerings :

Ordonnancerings 1992 en vorige	F	80 719 077
Aangepaste kredieten 1993	—	
Nieuwe machtigingen 1994	—	

B.A. 74.14. — *Allerhande uitgaven die voortvloeien uit de levering van informaticasystemen bestemd voor de vredege-rechten, de politierechtbanken, de politieafdelingen van de parketten en de burgerlijke griffies van de hoven van beroep.*

Vastleggingen :

Vastleggingen 1992 en vorige	F	1 113 900 221
Aangepaste kredieten 1993	—	
Nieuwe machtigingen 1994	—	

Ordonnancerings :

Ordonnancerings 1992 en vorige	F	29 994 298
Aangepaste kredieten 1993		245 000 000
Nieuwe machtigingen 1994		418 700 000

B.A. 74.15. — *Geïntegreerd informaticasysteem voor het Hof van cassatie. — Bureauticaschijf.*

Vastleggingen :

Vastleggingen 1992 en vorige	F	34 100 000
Aangepaste kredieten 1993	—	
Nieuwe machtigingen 1994	—	

Ordonnancerings :

Ordonnancerings 1992 en vorige	F	—
Aangepaste kredieten 1993		30 000 000
Nieuwe machtigingen 1994		4 600 000

56/1 — GERECHTELIJKE BIJSTAND

COMMENTAAR

Geldelijke tussenkomst van het departement in de honorering van de prestaties van de advocaten in het raam van de gerechtelijke bijstand.

57. Juridictions militaires

57. Militair gerecht

MISSION

Exercice du pouvoir judiciaire par la Cour militaire, les Conseils de Guerre et les Auditorats militaires.

OPDRACHT

Uitoefening van de rechterlijke macht door het Militair Gerechtshof, de Krijgsraden en de Militaire Auditoraten.

57/0 — SUBSISTANCE

57/0 — BESTAANSMIDDELEN

Effectifs en personnel:

Personeelsbezetting:

	1993	1994
Magistrats. — <i>Magistraten</i>	54	51
Personnel administratif. — <i>Administratief personeel</i>	137 + 7 pt	100 + 4 pt
Totaux. — <i>Totalen</i>	191 + 7 pt	151 + 4 pt
Personnel rétribué à l'heure (personnel de nettoyage). — <i>Personeel vergoed per uur (poetspersoneel)</i>	7	5 + 1 pt
Totaux. — <i>Totalen</i>	198 + 7 pt	156 + 5 pt

58. Police judiciaire

58. Gerechtelijke politie

58/0 — SUBSISTANCE

58/0 — BESTAANSMIDDELEN

Moyens en personnel	1994	1993	1992	Bezetting in personeel
Organique	1 389	1 396	1 341	Organiek.
Non organique	—	—	—	Niet-organiek.
Totaux	1 389	1 396	1 341	Totalen.

58/1 — ETUDES ET DOCUMENTATION

58/1 — STUDIES EN DOCUMENTATIE

COMMENTAIRE

COMMENTAAR

Concerne principalement l'Ecole de Criminologie et de Criminalistique scientifique ainsi que l'Institut national de Criminalistique.

Betreft hoofdzakelijk de School voor Criminologie en Criminalistiek, evenals het Nationaal Instituut voor Criminalistiek.

A.B. 01.01. — *Institut national de Criminalistique et Ecole de Criminologie et de Criminalistique.*

B.A. 01.01. — *Nationaal Instituut voor Criminalistiek en School voor Criminologie en Criminalistiek.*

Le crédit sollicité se décompose comme suit:

Het aangevraagde krediet is als volgt samengesteld:

Dépenses de personnel: 60 800 000 francs.

Personeelsuitgaven: 60 800 000 frank.

Dépenses d'équipement et de fonctionnement: 46 000 000 de francs.

Uitrustings- en werkingsuitgaven: 46 000 000 frank.

58/2 — COLLABORATION INTERNATIONALE

COMMENTAIRE

A.B. 34.01. — *Quote-part de la Belgique dans les frais de fonctionnement de l'Organisation internationale de Police criminelle à Lyon.*

59. Administration des cultes, dons, legs et fondations

59/0 — AIDES AUX CULTES RECONNUS

Cet effectif est affecté à la réalisation de l'ensemble du programme 59. Voir Administration centrale du programme 40 reprenant le total de ladite rubrique.

58/2 — INTERNATIONALE SAMENWERKING

COMMENTAAR

B.A. 34.01. — *Aandeel van België in de werkingskosten van de Internationale Organisatie voor de Criminele Politie te Lyon.*

59. Bestuur van de erediensten, giften, legaten en stichtingen

59/0 — HULPVERLENINGEN AAN DE ERKENDE EREDIENSTEN

Deze personeelsbezetting staat in voor de realisatie van het geheel van programma 59. Zie Hoofdbestuur programma 40 waar het totaal voor deze rubriek is weergegeven.

Moyens en personnel	1994	1993	1992	Bezetting in personeel
Organique	—	—	—	Organiek.
Non organique	—	—	—	Niet-organiek.
Totaux	—	—	—	Totalen.

60. Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides. — Commission permanente de recours des réfugiés (pour mémoire)

MISSIONS

Agréation des candidats réfugiés politiques.
(Ancienne mission dévolue au Haut-Commissaire pour les réfugiés politiques des Nations Unies.)

60/0 — SUBSISTANCE

60. Commissariaat-generaal voor de vluchtelingen en de staatlozen. — Beroepscommissie voor de vluchtelingen (pro memorie)

OPDRACHTEN

Erkenning van de kandidaat-politieke vluchtelingen.
(Vroegere opdracht van de Hoge Commissaris voor de politieke vluchtelingen van de Verenigde Naties.)

60/0 — BESTAANSMIDDELEN

Moyens en personnel	1994	1993	1992	Bezetting in personeel
Organique	—	40	42	Organiek.
Non organique	—	89	27	Niet-organiek.
Totaux	—	129	69	Totalen.

Crédits transférés vers le ministère de l'Intérieur et de la Fonction publique. (13)

Kredieten overgeheveld naar het ministerie van Binnenlandse Zaken en Ambtenarenzaken. (13)

**62. Commission de la protection
de la vie privée****COMMENTAIRE**

La Commission de la protection de la vie privée donne des avis et examine les plaintes conformément à la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques et à l'arrêté royal n° 141 créant une banque de données relative aux membres du personnel du secteur public. La Commission qui se compose de 8 membres effectifs et 8 suppléants peut requérir le concours d'experts.

62/0 — SUBSISTANCE**62. Commissie voor de bescherming
van de persoonlijke levenssfeer****COMMENTAAR**

De Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer verstrekt adviezen en onderzoekt klachten in overeenstemming met de wet van 8 augustus 1983 tot organisatie van het Rijksregister van de natuurlijke personen en met het koninklijk besluit nr. 141 tot oprichting van een databank voor de personeelsleden van de publieke sector. De Commissie, die is samengesteld uit 8 vaste en 8 plaatsvervangende leden, kan een beroep doen op de medewerking van deskundigen.

62/0 — BESTAANSMIDDELEN

Moyens en personnel	1994	1993	1992	Bezetting in personeel
Organique	4	3	—	Organiek.
Non organique	5 + 1	1	—	Niet-organiek.
Totaux	10	4	—	Totalen.

Frais de fonctionnement des membres de la Commission et de son secrétariat.

Werkingskosten van de leden van de Commissie en haar secretariaat.

JUSTIFICATIONS GLOBALES

Tableau de synthèse des moyens de subsistance

(En millions de francs)

Divisions organiques et programmes Organisatie-afdelingen en programma's	Dépenses de personnel Personeelsuitgaven			
	A.B. — B.A. 11.03	A.B. — B.A. 11.04	A.B. — B.A. 11.05	Total Totaal
(1)	(2)	(3)	(4)	(5) = (2) + (3) + (4)
40. Secrétariat général et Services généraux. — <i>Algemeen secretariaat en Algemene diensten</i> :				
40/0 — Moyens de subsistance. — <i>Bestaansmiddelen</i>	582,7	243,3	11,2	837,2
51. Administration des Etablissements pénitentiaires. — <i>Bestuur der Strafinrichtingen</i> :				
51/0 — Moyens de subsistance. — <i>Bestaansmiddelen</i>	4 468,5	264,0	—	4 732,5
53. Moniteur belge. — <i>Belgisch Staatsblad</i> :				
53/0 — Moyens de subsistance. — <i>Bestaansmiddelen</i>	278,2	14,5	—	292,7
54. Administration des Affaires civiles et criminelles. — <i>Bestuur van de Burgerlijke en Criminele zaken</i> :				
54/0 — Moyens de subsistance. — <i>Bestaansmiddelen</i>	56,4	29,1	—	85,5
55. Administration de la Sûreté publique. — <i>Bestuur van de Openbare Veiligheid</i> :				
55/0 — Moyens de subsistance. — <i>Bestaansmiddelen</i>	391,7	5,2	—	396,9
56. Juridictions ordinaires. — <i>Gewone rechtsmachten</i> :				
56/0 — Moyens de subsistance. — <i>Bestaansmiddelen</i>	10 883,9	1 244,1	—	12 128,0
57. Juridictions militaires. — <i>Militair gerecht</i> :				
57/0 — Moyens de subsistance. — <i>Bestaansmiddelen</i>	208,9	10,5	—	219,4
58. Police judiciaire. — <i>Gerechtelijke politie</i> :				
58/0 — Moyens de subsistance. — <i>Bestaansmiddelen</i>	2 067,9	—	—	2 067,9
59. Administrations des cultes, dons, legs et fondations. — <i>Bestuur van de erediensden, giften, legaten en stichtingen</i> :				
59/0 — Moyens de subsistance. — <i>Bestaansmiddelen</i>	3 506,7	—	0,1	3 506,8

GLOBALE VERANTWOORDINGEN

Synoptische tabel van de bestaansmiddelen

(In miljoenen frank)

Dépenses de fonctionnement — Werkingskosten					Divers — Diversen	Plan pluriannuel — Meerjaren- plan	Total — Totaal
A.B. — B.A. 12.01	A.B. — B.A. 12.06	A.B. — B.A. 12.07	A.B. — B.A. 74.01	Sous-totaal — Sub-total			
(6)	(7)	(8)	(9)	(10) = (6 + 7 + 8 + 9)	(11)	(12)	(13) = (5 + 10 + 11 + 12)
306,9	0,5	21,8	32,6	361,8	51,5	230,9	1 481,4
458,5	0,8	—	74,2	533,5	11,0	—	5 277,0
174,2	—	2,6	40,0	216,8	—	—	509,5
3,1	—	—	—	3,1	—	19,0	107,6
62,2	0,3	0,4	28,5	91,4	9,6	60,8	558,7
1 051,0	—	14,5	112,6	1 178,1	909,8	261,5	14 477,4
9,2	—	—	1,9	11,1	—	—	230,5
355,1	—	2,9	144,5	502,5	4,5	—	2 574,9
0,2	—	—	—	0,2	3,0	—	3 510,0

(En millions de francs)

Divisions organiques et programmes — Organisatie-afdelingen en programma's	Dépenses de personnel — Personeelsuitgaven			
	A.B. — B.A. 11.03	A.B. — B.A. 11.04	A.B. — B.A. 11.05	Total — Totaal
(1)	(2)	(3)	(4)	(5) = (2) + (3) + (4)
62. Commission de la protection de la vie privée. — <i>Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer:</i>				
62/0 — Moyens de subsistance. — <i>Bestaansmiddelen</i>	6,2	5,0	—	11,2
63. Service de politique criminelle — Contrat avec le citoyen. — <i>Dienst voor de criminele politiek — Contract met de burger:</i>				
63/0 — Moyens de subsistance. — <i>Bestaansmiddelen</i>	7,6	32,4	—	40,0
Totaux. — <i>Totalen</i>	22 458,7	1 848,1	11,3	24 318,1

(In miljoenen frank)

	Dépenses de fonctionnement — <i>Werkingskosten</i>					Divers — <i>Diversen</i>	Plan pluriannuel — <i>Meerjaren- plan</i>	Total — <i>Totaal</i>
	A.B. — B.A. 12.01	A.B. — B.A. 12.06	A.B. — B.A. 12.07	A.B. — B.A. 74.01	Sous-totaal — <i>Sub-total</i>			
	(6)	(7)	(8)	(9)	(10) = (6 + 7 + 8 + 9)	(11)	(12)	(13) = (5 + 10 + 11 + 12)
	7,2	—	—	1,0	8,2	0,3	—	19,7
	10,6	—	—	6,2	16,8	—	—	56,8
	2 438,2	1,6	42,2	441,5	2 923,5	989,7	572,2	28 803,5

REMUNERATIONS ET ALLOCATIONS GENERALEMENT
QUELCONQUES

A.B. 11.03. — *Personnel statutaire définitif et stagiaire.*

A.B. 11.04. — *Personnel autre que statutaire.*

(Au coefficient de liquidation moyen de 114,12 — août 1989 = 100.)

(En millions de francs)

BEZOLDIGINGEN EN ALLERHANDE
TOELAGEN

B.A. 11.03. — *Vast en stagedoend statutair personeel.*

B.A. 11.04. — *Ander dan statutair personeel.*

(Aan de gemiddelde vereffeningscoëfficiënt van 114,12 — augustus 1989 = 100.)

(In miljoenen frank)

	1994		1993 Crédits ajustés — Aangepaste kredieten		1992 Réalizations — Verwezen- lijkingen	
	11.03	11.04	11.03	11.04		
111 Salaire proprement dit	20 560,3	1 810,0	18 811,7	1 813,5 (241,1)	19 461,2 (0,5)	111 Eigenlijk loon.
dont :						waarvan :
— retenue veuves et orphelins	1 402,6	—	1 325,7	—	1 349,3	— afhouding weduwen en wezen.
— retenues sécurité sociale . .	663,9	147,8	627,5	183,5	638,7	— werknemersbijdragen sociale zekerheid.
Décomposition :						Samenstelling :
Traitements barémiques . . .	18 702,6	1 130,7	17 675,5	1 403,9 (241,1)	17 991,9 (0,5)	Barema bezoldigingen.
Promotions de grade et augmen- tations barémiques	369,2	8,9	356,7	8,2	349,8	Bevorderingen in graad en wed- deverhogingen.
Recrutements dans les limites des cadres	237,1	180,3	256,4	157,1	390,6	Aanwervingen binnen de perken van de kaders.
Création de services ou d'emplois nouveaux	840,8	412,1	134,3	169,7	300,6	Oprichting van nieuwe diensten of betrekkingen.
Réduction pour départ et mises à la pension et vacances de places	-603,9	-46,8	-586,3	-45,6	-608,5	Vermindering wegens uitdienst- tredingen en oppensioenstel- lingen en vacante betrek- kingen.
Allocations pour fonctions supé- rieures	25,4	—	24,7	—	24,1	Toelagen voor de uitoefening van hogere functies.
Allocations de foyer et de rési- dence	339,3	60,4	328,6	58,6	363,8	Haard- en standplaatstoelage.
Allocation de fin d'année . . .	649,8	64,4	621,8	61,6	648,9	Eindejaarstoelage.
Totaux	20 560,3	1 810,0	18 811,7	1 813,5 (241,1)	19 461,2 (0,5)	Totalen.
112 Allocations directes . . .	1 593,2	135,2	1 528,4	122,7	1 554,8	112 Directe toelagen.
Décomposition :						Samenstelling :
Pecule de vacances	670,5	75,4	640,4	72,1	680,9	Verlofgeld.
Allocations familiales	784,0	52,9	753,6	44,6	737,4	Kinderbijslagen.
Indemnités de naissance . . .	63,1	3,2	61,5	2,9	62,8	Geboortevergoedingen.
Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles . .	50,6	1,3	48,7	1,2	48,4	Vergoeding voor laatste ziekte- en begrafenis kosten.
Indemnités pour accidents du travail	18,1	2,4	17,5	1,9	18,7	Vergoeding voor arbeidsonge- vallen.
Indemnités aux juges suppléants	6,9	—	6,7	—	6,6	Vergoedingen aan plaatsvervan- gende rechters.
Totaux	1 593,2	135,2	1 528,4	122,7	1 554,8	Totalen.

(En millions de francs)		(In miljoenen frank)			
	1994		1993 Crédits ajustés — Aangepaste kredieten		1992 Réalizations — Verwezen- lijkingen
	11.03	11.04	11.03	11.04	
113 Contributions patronales : — aux assurances sociales	675,8	282,9	656,1	274,7	850,2
Totaux	675,8	282,9	656,1	274,7	850,2
114 Allocations généralement quelconques — cf. la décom- position au tableau suivant	485,8	0,5	443,0	0,5	392,0
Totaux généraux	23 315,1	2 228,6	21 439,2	2 211,4 (241,1)	22 258,2 (0,5)

Décomposition du poste: « Allocations généralement quel-
conques au personnel de l'Etat. »Samenstelling van de post: « Allerhande toelagen aan het
Rijkspersoneel. »

(En milliers de francs)		(In duizendtallen frank)	
Services — Diensten	Commissions diverses. Jetons de présence — Verschillende commissies. Presentiegelden	Prestations supplémentaires. Surqualification — Bijkomende prestaties. Hogere kwalificering	Totaux — Totalen
40. Secrétariat général et Services généraux. — <i>Algemeen Secretariaat en Algemene Diensten</i>	2 900	5 400	8 300
51. Administration des Etablissements pénitentiaires. — <i>Bestuur der Strafinrichtingen</i>	—	306 800	306 800
53. Moniteur belge. — <i>Belgisch Staatsblad</i>	—	36 200	36 200
54. Administration des affaires civiles et criminelles. — <i>Bestuur van de burgerlijke en criminele zaken</i>	2 000	—	2 000
55. Administration de la Sûreté publique. — <i>Bestuur van de Openbare Veiligheid</i>	—	33 100	33 100
55.4. Sécurité nucléaire. — <i>Veiligheid inzake kernenergie</i>	—	—	—
56. Juridictions ordinaires. — <i>Gewone rechtsmachten</i>	—	2 000	2 000
57. Juridictions militaires. — <i>Militair gerecht</i>	—	100	100
58. Police judiciaire. — <i>Gerechtelijke politie</i>	2 500	90 900	93 400
58.1. Institut national de criminalistique — Ecole de criminolo- gie et de police scientifique. — <i>Nationaal Instituut voor criminalistiek — School voor criminologie en wetenschap- pelijke politie</i>	—	2 500	2 500
62. Commission de la protection de la vie privée. — <i>Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer</i>	1 900	—	1 900
Totaux. — Totalen	9 300	477 000	486 300

Répartition des crédits de personnel entre les A.B. — Evolution.

Verdeling van de personeelskredieten tussen de B.A. — Evolution.

D.O. — O.A.	1994		Totaux — Totalen	1993		Totaux — Totalen	1992		Totaux — Totalen
	Crédits sollicités — Aangevraagde kredieten			Crédits ajustés — Aangepaste kredieten			Réalisations — Verwezenlijkingen		
	A.B./B.A. 11.03	A.B./B.A. 11.04		A.B./B.A. 11.03	A.B./B.A. 11.04		A.B./B.A. 11.03	A.B./B.A. 11.04	
40.01	582,7	243,3	826,0	557,7	219,8 (241,1)	777,5 (241,1)	670,5	311,7	982,2
40.04	—	15,7	15,7	—	—	—	—	—	—
40.20	—	20,0	20,0	—	12,7	12,7	—	—	—
40.23	—	49,7	49,7	—	—	—	—	—	—
51.01	4 468,5	264,0	4 732,5	4 174,0	267,4	4 441,4	3 983,3 (0,5)	185,7	4 169,0 (0,5)
51.30	98,4	150,2	248,6	40,0	59,8	99,8	—	—	—
51.33	250,0	40,0	290,0	—	—	—	—	—	—
53.01	278,2	14,5	292,7	289,5	13,7	303,2	268,2	10,9	279,1
54.01	56,4	29,1	85,5	60,9	29,5	90,4	68,2	7,0	75,2
54.04	—	15,0	15,0	—	—	—	—	—	—
55.01	391,7	5,2	396,9	383,2	5,0	388,2	340,7	14,7	355,4
55.20	—	—	—	164,4	170,8	335,2	—	—	—
55.40	20,6	0,8	21,4	18,1	0,7	18,8	20,9	0,6	21,5
55.60	—	—	—	65,2	44,1	109,3	—	—	—
56.01	10 883,9	1 244,1	12 128,0	10 233,5	1 256,8	11 490,3	9 698,8	1 363,3	11 062,1
56.04	227,5	24,0	251,5	—	—	—	—	—	—
56.20	186,3	52,2	238,5	20,0	22,9	42,9	—	—	—
56.23	50,0	12,9	62,9	—	—	—	—	—	—
57.01	208,9	10,5	219,4	241,9	12,0	253,9	270,2	18,2	288,4
58.01	2 067,9	—	2 067,9	1 900,2	—	1 900,2	1 860,6	—	1 860,6
58.10	2,6	—	2,6	2,5	—	2,5	1,7	—	1,7
58.30	21,0	—	21,0	2,1	—	2,1	—	—	—
59.01	3 506,7	—	3 506,7	3 216,8	—	3 216,8	3 062,0	—	3 062,0
60.01	—	—	—	55,9	61,2	117,1	36,0	62,6	98,6
60.10	—	—	—	—	30,2	30,2	—	—	—
62.01	6,2	5,0	11,2	6,3	4,8	11,1	2,1	0,3	2,4
63.01	7,6	32,4	40,0	7,0	—	7,0	—	—	—
Totaux. — Totalen	23 315,1	2 228,6	25 543,7	21 439,2	2 211,4 (241,1)	23 650,6 (241,1)	20 283,2 (0,5)	1 975,0	22 258,2 (0,5)

A.B. 12.01. — *Dépenses permanentes pour achats de biens et de services non durables.*

B.A. 12.01. — *Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.*

12.01.01. — *Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Rémunérations d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers.*

12.01.01. — *Erelonen van advokaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfskosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden.*

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

D.O. — O.A.	Honoraires des avocats — <i>Erelonen van de advokaten</i>	Honoraires des médecins — <i>Erelonen van de geneesheren</i>	Honoraires des ingénieurs civils — <i>Erelonen van de burgerlijke ingenieurs</i>	Prestations de tiers et honoraires des experts étrangers à l'Adminis- tration — <i>Prestaties van derden en erelonen van de niet tot de Admi- nistratie behorende deskundigen</i>	Frais de justice — <i>Gerechts- kosten</i>	Commissions diverses. Jetons de présence. Frais de route et de séjour — <i>Diverse commissies. Presentie- gelden. Reis- en verblijf- kosten</i>	Totaux — <i>Totalen</i>
40.02	12 300	100	—	14 300	600	2 200	29 500
40.23	—	—	—	300	—	600	900
51.02	—	36 000	—	28 300	—	4 300	68 600
51.31	—	—	—	8 800	—	400	9 200
51.33	—	—	—	8 000	—	—	8 000
53.02	—	1 500	—	4 300	—	—	5 800
54.02	—	—	—	700	—	700	1 400
56.02	—	—	—	18 100	—	21 200	39 300
57.02	—	—	—	50	—	50	100
58.02	—	100	—	15 700	—	—	15 800
58.11	—	—	—	—	—	1 200	1 200
62.02	—	—	—	—	—	2 700	2 700
63.02	—	—	—	300	—	600	900
Totaux. — <i>Totalen</i>	12 300	37 700	—	98 850	600	33 950	183 400

12.01.02. — Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux — à l'exclusion des dépenses énergétiques — et dépenses d'entretien. — Fournitures de biens et services : frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du Département, formation professionnelle, habillement et autres dépenses d'administration.

12.01.02. — Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen — met uitsluiting van de uitgaven voor energie — en uitgaven voor onderhoud. — Leveringen van goederen en diensten : bureaunkosten, vervoer, belastingen, vergoedingen, publikaties van het Departement, beroepsopleiding, kledij en andere administratieve uitgaven.

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

D.O. — O.A.	Eau, vapeur — Water, stoom	Autres dépenses de consom- mation — Andere verbruiks- uitgaven	Entretien de locaux, mobili- er, maté- riel et machines — Onder- houd van lokale, meubiler, materieel en machines	Produits d'entretien — Onderhouds- produkten		Frais de bureau — Bureau- kosten	Transport, accessoires et pièces de rechange — Vervoer, toebeho- ren en wissel- stukken	Impôts, redevances et autres petites dépenses d'adminis- tration — Belas- tingen, retributies en andere kleine bestuurs- uitgaven	Publi- cations du Dépar- tement — Publi- katies van het Departement	Habillement O.C.F. — Kledij C.B.B.	Formation profes- sionnelle — Beroeps- scholing	Totaux — Totalen
				O.C.F. — C.B.B.	Petites dépenses — Kleine uitgaven							
40.02	1 000	2 100	38 800	80	3 300	73 450	270	600	300	—	2 500	122 400
40.04	—	—	16 000	—	—	3 000	—	—	—	—	—	19 000
40.21	—	—	3 000	—	—	11 000	—	—	—	—	1 000	15 000
40.23	—	400	1 300	—	—	7 600	—	—	200	—	400	9 900
51.02	22 300	700	70 200	8 600	—	36 500	11 600	400	700	63 500	5 000	219 500
51.31	200	200	3 500	500	—	11 000	—	200	300	4 300	1 100	21 300
51.33	—	500	9 000	100	—	3 600	—	200	200	3 800	300	17 700
53.02	240	19 500	20 800	250	—	96 950	350	—	—	370	2 740	141 200
54.02	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	200	200
55.02	80	—	2 580	50	10	12 530	5 950	1 080	—	200	520	23 000
55.41	—	—	180	45	—	245	140	—	—	40	—	650
56.02	7 800	—	165 700	—	—	626 100	1 000	400	—	2 400	13 300	816 700
56.04	—	1 200	4 100	300	600	17 400	—	—	—	—	400	24 000
56.21	800	—	27 000	1 100	—	40 400	—	400	—	200	2 500	72 400
56.23	300	—	7 500	600	—	17 900	—	200	—	—	1 000	27 500
57.02	100	—	1 100	—	—	4 875	40	20	—	65	200	6 400
58.02	1 300	21 200	23 700	600	—	91 700	5 200	1 000	300	3 400	10 100	158 500
58.11	—	—	29	5	14	200	—	—	252	—	—	500
58.31	200	500	1 900	50	50	10 000	400	600	—	300	200	14 200
62.02	—	100	—	—	—	250	—	—	—	—	250	600
63.02	—	300	600	100	200	3 800	—	400	200	100	200	5 900
Totaux. — Totalen	34 320	46 700	396 989	12 380	4 174	1 068 500	24 950	5 500	2 452	78 675	41 910	1 716 550

Décomposition des frais de bureau :

Samenstelling van de bureaukosten :

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

D.O. — O.A.	Affranchis- sement de correspon- dance — Frankering van brieven	Télégrammes et téléphone — Telegrammen en telefoon	Acquisitions d'ouvrages, de publications et de journaux — Aanschaffen van werken, publikaties en dagbladen	Matériel, fournitures de bureau, papier, impressions, reliures, microfilmage — Materieel, bureaubenodigd- heden, papier, drukwerk, inbindingen, microfilmering		Location de biens meubles à l'exclusion d'installations mécanographiques — Huur van roerende goederen met uitsluiting van de mechanografische installaties		Totaux — Totalen
				O.C.F. — C.B.B.	Petites dépenses — Kleine uitgaven	O.C.F. — C.B.B.	Autres — Andere	
40.02	16 000	35 000	11 200	2 000	7 000	—	2 250	73 450
40.04	—	—	—	3 000	—	—	—	3 000
40.21	1 000	1 500	1 000	3 500	4 000	—	—	11 000
40.23	500	500	—	2 000	2 600	—	2 000	7 600
51.02	4 700	19 700	1 700	1 200	4 000	—	5 200	36 500
51.31	1 000	3 600	2 500	900	2 000	—	1 000	11 000
51.33	600	800	300	800	1 100	—	—	3 600
53.02	20 500	900	250	75 100	200	—	—	96 950
54.02	—	—	—	—	—	—	—	—
55.02	20	3 900	940	1 280	4 890	—	1 500	12 530
55.41	—	60	55	65	65	—	—	245
56.02	287 800	105 500	104 800	13 000	106 600	—	8 400	626 100
56.04	4 000	6 000	1 000	400	4 000	—	2 000	17 400
56.21	8 200	11 800	4 000	500	13 600	—	2 300	40 400
56.23	4 000	6 200	900	400	4 400	—	2 000	17 900
57.02	50	1 300	1 400	—	2 065	—	60	4 875
58.02	5 500	43 100	700	2 600	35 800	—	4 000	91 700
58.11	3	—	43	66	88	—	—	200
58.31	500	2 200	800	1 300	2 300	—	2 900	10 000
62.02	50	150	—	—	50	—	—	250
63.03	900	1 200	300	300	800	—	300	3 800
Totaux. — Totalen	355 323	243 410	131 888	108 411	195 558	—	33 910	1 068 500

12.01.03. — Dépenses de consommation énergétique: mazout, gaz, essence, électricité, charbon.

12.01.03. — Uitgaven voor energieverbruik: stookolie, gas, benzine, elektriciteit, kolen.

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

D.O. — O.A.	Mazout — Stookolie	Gasoil routier — Gasolie diesel	Gaz — Gas	Essence — Benzine	Electricité — Elektriciteit	Vapeur — Stoom	Conven- tions avec des particuliers — Overeen- komsten met particu- lieren	Totaux — Totalen
40.02	100	—	6 700	—	25 200	—	6 200	38 200
51.02	39 100	4 400	28 200	1 000	70 100	8 300	—	151 100
53.02	—	60	1 650	90	4 500	—	—	6 300
55.02	250	350	300	6 300	800	—	—	8 000
55.41	—	—	—	350	—	—	—	350
56.02	40 000	—	43 500	30	66 470	—	—	150 000
56.21	—	—	8 400	—	9 700	—	—	18 100
56.23	—	—	4 200	—	4 300	—	—	8 500
57.02	900	—	100	—	700	—	—	1 700
58.02	3 000	—	2 000	22 200	2 800	—	—	30 000
58.31	—	700	300	700	500	—	—	2 200
62.02	—	—	—	—	200	—	—	200
63.02	—	200	600	300	700	—	—	1 800
Totaux. — Totalen	83 350	5 710	95 950	30 970	185 970	8 300	6 200	416 450

Bilan énergétique		Energiebalans		
(En francs, avec deux décimales pour les prix unitaires)		(In frank, met twee decimalen voor de eenheidsprijzen)		
Nature — Aard	1994	1993	1992	
	Sollicité — Aangevraagd	Ajusté — Aangepast	Réalisations — Verwezenlijkingen	
Mazout. — Stookolie:				
L.	11 263 513	12 583 768	11 381 666	
P.U. — E.P.	± 7,40	± 6,90	± 6,60	
Crédits. — Kredieten	83 350 000	86 828 000	75 119 000 (6 400 000)	
Gaz. — Gas:				
M ³	10 207 446	9 090 208	8 931 910	
P.U. — E.P.	± 9,40	± 9,60	± 8,90	
Crédits. — Kredieten	95 950 000	87 266 000	79 494 000 (9 200 000)	
Essence. — Benzine:				
L.	1 012 091	1 311 202	1 225 833	
P.U. — E.P.	± 30,60	± 29,10	± 27,60	
Crédits. — Kredieten	30 970 000	38 156 000	33 833 000	
Electricité. — Elektriciteit:				
kW/h	30 906 130	27 163 361	26 917 948	
P.U. — E.P.	± 6,05	± 5,95	± 5,85	
Crédits. — Kredieten	185 970 000	161 622 000	157 470 000 (17 100 000)	
Vapeur. — Stoom:				
Gj	27 764	32 996	29 457	
P.U. — E.P.	± 298,94	± 289,24	± 285,16	
Crédits. — Kredieten	8 300 000	9 544 000	8 400 000	
Gasoil routier. — Gasolie diesel:				
L.	240 928	174 678	220 639	
P.U. — E.P.	± 23,70	± 23,30	± 21,90	
Crédits. — Kredieten	5 710 000	4 070 000	4 832 000 (800 000)	
Conventions avec des particuliers relatives à des consommations d'énergie. — Overeenkomsten met particulieren betreffende energieverbruik				
	6 200 000	18 900 000	16 400 000 (3 200 000)	
Totaux crédits et réalisations. — Totalen kredieten en verwezenlijkingen				
	416 450 000	406 386 000	375 548 000 (36 700 000)	

12.01.04. — Location d'installations mécanographiques.

Extension des périphériques.

D.O. 40.02	F	93 500 000
53.02		17 500 000
55.02		200 000
Total	F	111 200 000

12.01.04. — Huur van mechanografische installaties.

Uitbreiding van de periferische eenheden.

O.A. 40.02	F	93 500 000
53.02		17 500 000
55.02		200 000
Totaal	F	111 200 000

1279/1 - 93/94
942 - 1 (1993-1994)

[90]

Décomposition:	
E.S. FINANCE	F 10 700 000
SIEMENS	83 600 000
HOSTA	10 100 000
TELINDUS	5 800 000
NIXDORF	400 000
R.T.T. (lignes)	600 000
	F 111 200 000

Samenstelling:	
E.S. FINANCE	F 10 700 000
SIEMENS	83 600 000
HOSTA	10 100 000
TELINDUS	5 800 000
NIXDORF	400 000
R.T.T. (lijnen)	600 000
	F 111 200 000

12.01.05. — *Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels, etc.*

12.01.05. — *Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade, enz.*

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

D.O. — O.A.	Abonnements, titres de transport et autres frais de transport — <i>Abonne- menten, reisbewijzen en andere reiskosten</i>	Indemnités kilométriques — <i>Kilometer- vergoedingen</i>	Indemnités pour charges réelles et dégâts matériels — <i>Vergoedingen voor werkelijke lasten en materiële schade</i>	Missions à l'étranger — <i>Opdrachten naar het buitenland</i>	Totaux — <i>Totalen</i>
40.02	13 700	1 200	5 600	2 800	23 300
40.23	2 000	—	200	—	2 200
51.02	15 700	3 450	150	—	19 300
51.31	3 000	1 800	200	—	5 000
51.33	2 000	—	300	—	2 300
53.02	3 400	—	—	—	3 400
54.02	700	—	300	500	1 500
54.04	1 000	—	200	800	2 000
55.02	800	—	26 400	3 800	31 000
55.41	180	—	1 140	180	1 500
56.02	24 500	13 500	5 500	1 500	45 000
56.21	2 800	2 800	2 400	—	8 000
56.23	1 600	1 000	800	—	3 400
57.02	600	100	200	100	1 000
58.02	8 400	—	137 800	4 600	150 800
58.11	—	—	2 900	—	2 900
58.31	700	500	1 600	1 800	4 600
59.02	—	—	200	—	200
62.02	1 700	200	300	1 500	3 700
63.02	1 000	300	100	600	2 000
Totaux. — <i>Totalen</i>	83 780	24 850	186 290	18 180	313 100

A.B. 12.07. — *Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services.*

Décomposition du crédit:

D.O. 40.02	F	21 800 000
40.04		129 200 000
53.02		2 600 000
55.02		400 000
55.04		60 800 000
56.02		14 500 000
58.02		2 900 000
58.11		1 000 000
Total		F 233 200 000

Aménagement de locaux et déménagement de services.

A.B. 74.01. — *Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.*

(En milliers de francs)

B.A. 12.07. — *Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten.*

Samenstelling van het krediet:

O.A. 40.02	F	21 800 000
40.04		129 200 000
53.02		2 600 000
55.02		400 000
55.04		60 800 000
56.02		14 500 000
58.02		2 900 000
58.11		1 000 000
Totaal		F 233 200 000

Inrichting van lokalen en verhuis van diensten.

B.A. 74.01. — *Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.*

(In duizendtallen frank)

D.O. — O.A.	Matériel, machines, informatique — Materieel, machines, informatica	Mobilier — Meubilair	Moyens de transport — Vervoer- middelen	Total — Totaal
40.02	21 400	11 200	0	32 600
40.04	65 000	2 000	0	67 000
40.22	45 000	0	0	45 000
40.23	2 500	2 000	0	4 500
51.02	38 400	25 000	10 800	74 200
51.32	17 900	8 800	0	26 700
51.33	55 000	25 000	0	80 000
53.02	37 700	2 300	0	40 000
54.04	1 500	500	0	2 000
55.02	19 800	700	8 000	28 500
55.42	350	650	500	1 500
56.02	68 100	44 500	0	112 600
56.04	2 000	3 000	0	5 000
56.22	125 000	20 000	0	145 000
56.23	125 000	8 500	0	133 500
57.02	1 200	700	0	1 900
58.02	105 700	13 500	25 300	144 500
58.11	300	200	0	500
58.32	10 500	2 500	0	13 000
62.02	550	450	0	1 000
63.02	3 200	1 800	1 200	6 200
Totaux. — Totalen	746 100	173 300	45 800	965 200

**TABLEAU SYNTHETIQUE
DES CADRES
ET DES EFFECTIFS**

L'évaluation est faite à 100 p.c. correspondant à l'indice au
1^{er} août 1989 = 138.01.

(En milliers de francs)

**SYNTHESETABEL
VAN DE PERSONEELSFORMATIES
EN -BEZETTING**

De raming werd gemaakt aan 100 pct. op basis van de index
op 1 augustus 1989 = 138.01.

(In duizendtallen frank)

A.B. — B.A.	DESIGNATION — AANWIJZING	ADMINISTRATION CENTRALE — HOOFDBESTUUR			
		Cadre — Kader	Effectifs — <i>Bezetting</i>		Evaluation des coûts (à 100 %) — <i>Kosten- raming</i> (tegen 100 %)
			Agents définitifs — <i>Vast personeel</i>	Agents temporaires — <i>Tijdelijk personeel</i>	
40.01.11.03.16 40.01.11.04.17	I. Services permanents. — <i>Vaste diensten :</i>				
	Niveau I. — <i>Niveau I :</i>				
	— Fonctionnaires généraux. — <i>Ambtenaren-generaal</i>	10	8	—	18 435
	— Autres rangs. — <i>Andere rangen</i>	110	82	13	120 939
	Niveau II. — <i>Niveau II</i>	232	184	41	158 227
	Niveau III. — <i>Niveau III</i>	160	110	27	83 742
	Niveau IV. — <i>Niveau IV</i>	184	97	10	5 781
	Totaux. — <i>Totalen</i>	696	481	91	387 124
	II. Services temporaires. — <i>Tijdelijke diensten :</i>				
	Niveau I (autres rangs). — <i>Niveau I (andere rangen)</i>	—	—	—	—
	Niveau II. — <i>Niveau II</i>	—	—	—	—
	Niveau III. — <i>Niveau III</i>	—	—	—	—
	Niveau IV. — <i>Niveau IV</i>	—	—	—	—
	Totaux. — <i>Totalen</i>	—	—	—	—
	III. Disponibilité. — <i>Ter beschikking :</i>				
	Niveau I. — <i>Niveau I</i>	—	2	—	—
	Niveau II. — <i>Niveau II</i>	—	5	—	—
	Niveau III. — <i>Niveau III</i>	—	—	—	—
	Niveau IV. — <i>Niveau IV</i>	—	—	—	—
	Totaux. — <i>Totalen</i>	—	7	—	—
	Provision pour. — <i>Provisie voor :</i>				
	— Stage des jeunes. — <i>Stage der jongeren</i>	—	—	—	—
	— Chômeurs. — <i>Werklozen</i>	—	—	—	—
	— Militaires (mobilité). — <i>Militairen (mobiliteit)</i>	—	3	—	—
	IV. Personnel auxiliaire. — <i>Hulppersoneel :</i>				
	Niveau I. — <i>Niveau I</i>	—	—	—	—
	Niveau II. — <i>Niveau II</i>	—	—	—	—
	Niveau III. — <i>Niveau III</i>	—	—	—	—
	Niveau IV. — <i>Niveau IV</i>	—	—	42	28 144
	Totaux. — <i>Totalen</i>	—	3	42	28 144
	Totaux généraux. — <i>Algemene totalen</i>	696	491	133	415 268

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

A.B. — B.A.	DESIGNATION — AANWIJZING	ADMINISTRATION DES ETABLISSEMENTS PENITENTIAIRES — BESTUUR DER STRAFINRICHTINGEN			
		Cadre — Kader	Effectifs — <i>Bezetting</i>		Evaluation des coûts (à 100 %) — <i>Kosten- raming</i> (tegen 100 %)
			Agents définitifs — <i>Vast personeel</i>	Agents temporaires — <i>Tijdelijk personeel</i>	
51.01.11.03.22 51.01.11.04.23	I. Services permanents. — <i>Vaste diensten:</i>				
	Niveau I. — <i>Niveau I:</i>				
	— Fonctionnaires généraux. — <i>Ambtenaren-generaal</i>	—	—	—	—
	— Autres rangs. — <i>Andere rangen</i>	142	105	19	135 990
	Niveau II. — <i>Niveau II</i>	508	351	110	346 856
	Niveau III. — <i>Niveau III</i>	4 166	3 781	130	2 465 004
	Niveau IV. — <i>Niveau IV</i>	—	235	4	143 275
	Totaux. — <i>Totalen</i>	4 816	4 472	263	3 091 125
	II. Services temporaires. — <i>Tijdelijke diensten:</i>				
	Niveau I. — <i>Niveau I:</i>				
	— Fonctionnaires généraux. — <i>Ambtenaren-generaal</i>	—	—	—	—
	— Autres rangs. — <i>Andere rangen</i>	—	—	—	—
	Niveau II. — <i>Niveau II</i>	—	—	—	—
	Niveau III. — <i>Niveau III</i>	—	—	—	—
	Niveau IV. — <i>Niveau IV</i>	—	—	—	—
	Totaux. — <i>Totalen</i>	—	—	—	—
	III. Disponibilité. — <i>Ter beschikking:</i>				
	Niveau I. — <i>Niveau I:</i>				
	— Fonctionnaires généraux. — <i>Ambtenaren-generaal</i>	—	—	—	—
	— Autres rangs. — <i>Andere rangen</i>	—	—	—	—
	Niveau II. — <i>Niveau II</i>	—	2	—	—
	Niveau III. — <i>Niveau III</i>	—	22	—	—
	Niveau IV. — <i>Niveau IV</i>	—	6	—	—
	Totaux. — <i>Totalen</i>	—	30	—	—
	IV. Personnel auxiliaire. — <i>Hulppersoneel:</i>				
	Niveau I. — <i>Niveau I:</i>				
	— Fonctionnaires généraux. — <i>Ambtenaren-generaal</i>	—	—	—	—
	— Autres rangs. — <i>Andere rangen</i>	—	—	—	—
	Niveau II. — <i>Niveau II</i>	—	—	—	—
	Niveau III. — <i>Niveau III</i>	—	—	—	—
	Niveau IV. — <i>Niveau IV</i>	—	—	24	11 739
	Totaux. — <i>Totaux</i>	—	—	24	11 739
	V. Personnel de congrégation. — <i>Congregatiepersoneel</i>	—	—	—	—
	VI. Personnel non soumis au Statut. — <i>Personeel niet aan het Statuut onderworpen</i>	112	90	—	59 000
	Totaux généraux. — <i>Algemene totalen</i>	4 928	4 592	287	3 161 864
	Divers ajustements. — <i>Verschillende aanpassingen</i>	—	—	—	—
		4 928	4 592	287	3 161 864

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

A.B. — B.A.	DESIGNATION — AANWIJZING	MONITEUR BELGE — BELGISCH STAATSBAD			
		Cadre — Kader	Effectifs — <i>Bezetting</i>		Evaluation des coûts (à 100 %) — <i>Kosten- raming</i> (tegen 100 %)
			Agents définitifs — <i>Vast personeel</i>	Agents temporaires — <i>Tijdelijk personeel</i>	
53.01.11.03.76 53.01.11.04.77	I. Vaste diensten. — <i>Services permanents</i> :				
	Niveau I. — <i>Niveau I</i> :				
	— Fonctionnaires généraux. — <i>Ambtenaren-generaal</i>	—	—	—	—
	— Autres rangs. — <i>Andere rangen</i>	4	3	—	3 562
	Niveau II. — <i>Niveau II</i>	20	13	5	11 081
	Niveau III. — <i>Niveau III</i>	341	234	8	174 953
	Niveau IV. — <i>Niveau IV</i>	62	34	1	18 506
	Totaux. — <i>Totalen</i>	427	284	14	208 102
	Provision pour. — <i>Provisie voor</i> :				
	— Stage des jeunes. — <i>Stage der jongeren</i>	—	—	—	—
	— Chômeurs. — <i>Werklozen</i>	—	—	—	—
	II. Services temporaires. — <i>Tijdelijke diensten</i>	—	—	—	—
	III. Disponibilité. — <i>Ter beschikking</i>	—	—	—	—
	IV. Personnel auxiliaire. — <i>Hulppersoneel</i> :				
	Niveau II. — <i>Niveau II</i>	—	—	—	—
	Niveau III. — <i>Niveau III</i>	—	—	—	—
	Niveau IV. — <i>Niveau IV</i>	—	—	9	4 180
	Totaux. — <i>Totalen</i>	—	—	23	4 180
	Totaux généraux. — <i>Algemene totalen</i>	427	284	23	212 282

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

A.B. — B.A.	AANWIJZING — DESIGNATION	ADMINISTRATION DES AFFAIRES CIVILES ET CRIMINELLES — BESTUUR DER BURGERLIJKE EN CRIMINELE ZAKEN			
		Cadre — Kader	Effectifs — <i>Bezetting</i>		Evaluation des coûts (à 100 %) — <i>Kosten- raming</i> (tegen 100 %)
			Agents définitifs — <i>Vast personeel</i>	Agents temporaires — <i>Tijdelijk personeel</i>	
54.01.11.03.06 54.01.11.04.07	I. Services permanents. — <i>Vaste diensten</i> :				
	Niveau I. — <i>Niveau I</i> :				
	— Fonctionnaires généraux. — <i>Ambtenaren-generaal</i>	4	3	—	4 477
	— Autres rangs. — <i>Andere rangen</i>	47	28	16	45 716
	Niveau II. — <i>Niveau II</i>	13	7	4	8 544
	Niveau III. — <i>Niveau III</i>	11	11	2	9 393
	Niveau IV. — <i>Niveau IV</i>	2	4	1	3 813
	Totaux. — <i>Totalen</i>	77	53	23	71 943
	II. Services temporaires. — <i>Tijdelijke diensten</i>	—	—	—	—
	III. Disponibilité. — <i>Ter beschikking</i>	—	—	—	—
	Provision pour. — <i>Provisie voor</i> :				
	— Stage des jeunes. — <i>Stage der jongeren</i>	—	—	—	—
	— Chômeurs. — <i>Werklozen</i>	—	—	—	—
	— Militaires (mobilité). — <i>Militairen (mobiliteit)</i>	—	—	—	—
	IV. Personnel auxiliaire. — <i>Hulppersoneel</i> :				
	Niveau I. — <i>Niveau I</i>	—	—	—	—
	Niveau II. — <i>Niveau II</i>	—	—	—	—
	Niveau III. — <i>Niveau III</i>	—	—	—	—
	Niveau IV. — <i>Niveau IV</i>	—	—	—	—
	Totaux. — <i>Totalen</i>	—	—	—	—
	Totaux généraux. — <i>Algemene totalen</i>	77	53	23	71 943

(En milliers de francs)		(In duizendtallen frank)			
A.B. — B.A.	DESIGNATION — AANWIJZING	SURETE DE L'ETAT SERVICES EXTERIEURS — VEILIGHEID VAN DE STAAT BUITENDIENSTEN			
		Cadre — Kader	Effectifs — <i>Bezetting</i>		Evaluation des coûts (à 100 %) — <i>Kosten- raming</i> (tegen 100 %)
			Agents définitifs — <i>Vast personeel</i>	Agents temporaires — <i>Tijdelijk personeel</i>	
55.01.11.03.33 55.01.11.04.34	I. Services permanents. — <i>Vaste diensten</i>	—	—	—	—
	Totaux. — <i>Totalen</i>	—	—	—	—
	II. Services temporaires. — <i>Tijdelijke diensten</i>	—	—	—	—
	III. Disponibilité. — <i>Ter beschikking</i>	—	—	—	—
	IV. Personnel auxiliaire. — <i>Hulppersoneel</i>	—	—	—	—
	Totaux. — <i>Totalen</i>	—	—	—	—

(En milliers de francs)		(In duizendtallen frank)			
A.B. — B.A.	DESIGNATION — AANWIJZING	SECURITE NUCLEAIRE — VEILIGHEID INZAKE KERNENERGIE			
		Cadre — Kader	Effectifs — <i>Bezetting</i>		Evaluation des coûts (à 100 %) — <i>Kosten- raming</i> (tegen 100 %)
			Agents définitifs — <i>Vast personeel</i>	Agents temporaires — <i>Tijdelijk personeel</i>	
55.40.11.03.93 55.40.11.04.94	I. Services permanents. — <i>Vaste diensten</i> :				
	Niveau I. — <i>Niveau I</i> :				
	— Ambtenaren-generaal. — <i>Fonctionnaires généraux</i>	—	—	—	—
	Niveau II. — <i>Niveau II</i>	—	—	—	—
	Niveau III. — <i>Niveau III</i>	—	—	—	—
	Niveau IV. — <i>Niveau IV</i>	—	—	—	—
	Totaux. — <i>Totalen</i>	—	—	—	—
	II. Services temporaires. — <i>Tijdelijke diensten</i>	—	—	—	—
	III. Disponibilité. — <i>Ter beschikking</i>	—	—	—	—
	IV. Personnel auxiliaire. — <i>Hulppersoneel</i>	—	—	—	—
	Totaux généraux. — <i>Algemene totalen</i>	—	—	—	—

ORDRE JUDICIAIRE

Juridictions ordinaires

(En milliers de francs)

RECHTERLIJKE MACHT

Gewone rechtsmachten

(In duizendtallen frank)

A.B. — B.A.	DESIGNATION — AANWIJZING	COUR DE CASSATION — HOF VAN CASSATIE			
		Cadre — Kader	Effectifs — <i>Bezetting</i>		Evaluation des coûts (à 100 %) — <i>Kosten- raming</i> (tegen 100 %)
			Agents définitifs — <i>Vast personeel</i>	Agents temporaires — <i>Tijdelijk personeel</i>	
56.01.11.03.60 56.01.11.04.61	I. Services permanents. — <i>Vaste diensten</i> :				
	Magistrats. — <i>Magistraten</i>	37	37	—	106 287
	Attachés. — <i>Attachés</i>	7	7	—	11 376
	Greffiers. — <i>Griffiers</i>	10	10	—	13 772
	Secrétaires. — <i>Secretarissen</i>				
	Secrétaires adjoints. — <i>Adjunct-secreta- rissen</i>	5	5	—	6 733
	Commis-secrétaires. — <i>Klerk-secreta- rissen</i>				
	Rédacteurs. — <i>Opstellers</i>	24	20 + 1 pt	8 + 1 pt	16 719
	Employés. — <i>Beambten</i>	6	5	—	2 554
	Messagers. — <i>Boden</i>				
	Totaux. — <i>Totalen</i>	89	84 + 1 pt	8 + 1 pt	157 441

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

A.B. — B.A.	DESIGNATION — AANWIJZING	COURS D'APPEL — HOVEN VAN BEROEP			
		Cadre — Kader	Effectifs — <i>Bezetting</i>		Evaluation des coûts (à 100 %) — <i>Kosten- raming</i> (tegen 100 %)
			Agents définitifs — <i>Vast personeel</i>	Agents temporaires — <i>Tijdelijk personeel</i>	
56.01.11.03.60 56.01.11.04.61	I. Services permanents. — <i>Vaste diensten</i> :				
	Magistrats. — <i>Magistraten</i>	297	298	—	666 658
	Greffiers. — <i>Griffiers</i>	102	115	2	147 764
	Secrétaires. — <i>Secretarissen</i>				
	Secrétaires adjoints. — <i>Adjunct-secreta- rissen</i>	66	64	—	81 412
	Commis-secrétaires. — <i>Klerk-secreta- rissen</i>				
	Traducteurs. — <i>Vertalers</i>	5	4	4	5 898
	Réacteurs. — <i>Opstellers</i>	145	112 + 4 pt	45 + 3 pt	94 563
	Employés. — <i>Beambten</i>	26	24	6	15 209
	Messagers. — <i>Boden</i>				
	Totaux. — <i>Totalen</i>	641	617 + 4 pt	57 + 3 pt	1 011 504

(En milliers de francs)		(In duizendtallen frank)			
A.B. — B.A.	DESIGNATION — AANWIJZING	COURS DU TRAVAIL — ARBEIDSHOVEN			
		Cadre — Kader	Effectifs — <i>Bezetting</i>		Evaluation des coûts (à 100 %) — <i>Kosten- raming</i> (tegen 100 %)
			Agents définitifs — <i>Vast personeel</i>	Agents temporaires — <i>Tijdelijk personeel</i>	
56.01.11.03.60 56.01.11.04.61	I. Services permanents. — <i>Vaste diensten</i> :				
	Magistrats. — <i>Magistraten</i>	79	79	—	183 451
	Greffiers. — <i>Griffiers</i>	59	60	—	75 684
	Secrétaires. — <i>Secretarissen</i>				
	Secrétaires adjoints. — <i>Adjunct-secreta- rissen</i>	33	31	—	42 023
	Commis-secrétaires. — <i>Klerk-secreta- rissen</i>				
	Traducteurs. — <i>Vertalers</i>	5	5	1 + 1 pt	5 086
	Rédacteurs. — <i>Opstellers</i>	92	70 + 10 pt	29 + 4 pt	65 793
	Employés. — <i>Beambten</i>				
	Messagers. — <i>Boden</i>	26	22 + 2 pt	5 + 1 pt	14 689
	Totaux. — <i>Totalen</i>	294	267 + 12 pt	35 + 6 pt	386 726

(En milliers de francs)		(In duizendtallen frank)			
A.B. — B.A.	DESIGNATION — AANWIJZING	TRIBUNAUX DU TRAVAIL — ARBEIDSRECHTBANKEN			
		Cadre — Kader	Effectifs — <i>Bezetting</i>		Evaluation des coûts (à 100 %) — <i>Kosten- raming</i> (tegen 100 %)
			Agents définitifs — <i>Vast personeel</i>	Agents temporaires — <i>Tijdelijk personeel</i>	
56.01.11.03.60 56.01.11.04.61	I. Services permanents. — <i>Vaste diensten</i> :				
	Magistrats. — <i>Magistraten</i>	237	237	—	433 480
	Greffiers. — <i>Griffiers</i>	195	191	8	234 744
	Secrétaires. — <i>Secretarissen</i>				
	Secrétaires adjoints. — <i>Adjunct-secreta- rissen</i>	114	110	—	133 903
	Commis-secrétaires. — <i>Klerk-secreta- rissen</i>				
	Traducteurs. — <i>Vertalers</i>	8	6 + 1 pt	3	7 951
	Rédacteurs. — <i>Opstellers</i>	297	210 + 42 pt	117 + 9 pt	219 852
	Employés. — <i>Beambten</i>				
	Messagers. — <i>Boden</i>	74	67 + 5 pt	13 + 1 pt	43 526
	Chauffeurs de chaudière. — <i>Ketelstokers</i>	—	—	—	—
	Hommes de peine. — <i>Hulparbeiders</i> . .	—	—	—	—
	Totaux. — <i>Totalen</i>	925	821 + 48 pt	141 + 10 pt	1 073 456

(En milliers de francs)		(In duizendtallen frank)			
A.B. — B.A.	DESIGNATION — AANWIJZING	TRIBUNAUX DE PREMIERE INSTANCE — RECHTBANKEN VAN EERSTE AANLEG			
		Cadre — Kader	Effectifs — <i>Bezetting</i>		Evaluation des coûts (à 100 %) — <i>Kosten- raming</i> (tegen 100 %)
			Agents définitifs — <i>Vast personeel</i>	Agents temporaires — <i>Tijdelijk personeel</i>	
56.01.11.03.60 56.01.11.04.61	I. Services permanents. — <i>Vaste diensten</i> :				
	Magistrats. — <i>Magistraten</i>	943	944	—	1 656 251
	Greffiers. — <i>Griffiers</i>	546	583	8	663 940
	Secrétaires. — <i>Secretarissen</i>				
	Secrétaires adjoints. — <i>Adjunct-secreta- rissen</i>	642	617	—	691 873
	Commis-secrétaires. — <i>Klerk-secreta- rissen</i>				
	Traducteurs. — <i>Vertalers</i>	8	5	3	6 114
	Rédacteurs. — <i>Opstellers</i>	1 499	1 070 + 182 pt	472 + 38 pt	977 262
	Employés. — <i>Beambten</i>				
	Messagers. — <i>Boden</i>	148	123 + 10 pt	49 + 1 pt	91 828
	Totaux. — <i>Totalen</i>	3 786	3 342 + 192 pt	532 + 39 pt	4 087 268

(En milliers de francs)		(In duizendtallen frank)			
A.B. — B.A.	DESIGNATION — AANWIJZING	TRIBUNAUX DE COMMERCE — RECHTBANKEN VAN KOOPHANDEL			
		Cadre — Kader	Effectifs — <i>Bezetting</i>		Evaluation des coûts (à 100 %) — <i>Kosten- raming</i> (tegen 100 %)
			Agents définitifs — <i>Vast personeel</i>	Agents temporaires — <i>Tijdelijk personeel</i>	
56.01.11.03.60 56.01.11.04.61	I. Services permanents. — <i>Vaste diensten</i> :				
	Magistrats. — <i>Magistraten</i>	94	94	—	171 530
	Greffiers. — <i>Griffiers</i>	139	144	5	175 218
	Rédacteurs. — <i>Opstellers</i>	263	156 + 33 pt	91 + 15 pt	159 617
	Employés. — <i>Beambten</i>				
	Messagers. — <i>Boden</i>	10	10	4 + 1 pt	6 965
	Totaux. — <i>Totalen</i>	506	404 + 33 pt	100 + 16 pt	513 330

(En milliers de francs)		(In duizendtallen frank)			
A.B. — B.A.	DESIGNATION — AANWIJZING	JUSTICES DE PAIX — VREDEGERECHTEN			
		Cadre — Kader	Effectifs — <i>Bezetting</i>		Evaluation des coûts (à 100 %) — <i>Kosten- raming</i> (tegen 100 %)
			Agents définitifs — <i>Vast personeel</i>	Agents temporaires — <i>Tijdelijk personeel</i>	
56.01.11.03.60 56.01.11.04.61	I. Services permanents. — <i>Vaste diensten</i> :				
	Magistrats. — <i>Magistraten</i>	187	185	—	383 030
	Greffiers. — <i>Griffiers</i>	458	476	17	585 960
	Rédacteurs. — <i>Opstellers</i>	217	147 + 14 pt	222 + 13 pt	207 922
	Employés. — <i>Beambten</i>	—	—	—	—
	Messagers. — <i>Boden</i>	—	—	—	—
	Totaux. — <i>Totalen</i>	862	808 + 14 pt	239 + 13 pt	1 176 912

(En milliers de francs)		(In duizendtallen frank)			
A.B. — B.A.	DESIGNATION — AANWIJZING	TRIBUNAUDX DE POLICE — POLITIERECHTBANKEN			
		Cadre — Kader	Effectifs — <i>Bezetting</i>		Evaluation des coûts (à 100 %) — <i>Kosten- raming</i> (tegen 100 %)
			Agents définitifs — <i>Vast personeel</i>	Agents temporaires — <i>Tijdelijk personeel</i>	
56.01.11.03.60 56.01.11.04.61	I. Services permanents. — <i>Vaste diensten</i> :				
	Magistrats. — <i>Magistraten</i>	47	45	—	96 280
	Greffiers. — <i>Griffiers</i>	88	93	—	110 436
	Rédacteurs. — <i>Opstellers</i>	105	58 + 16 pt	31 + 7 pt	63 982
	Employés. — <i>Beambten</i>	—	—	1 pt	460
	Messagers. — <i>Boden</i>	—	—	—	—
	Totaux. — <i>Totalen</i>	240	196 + 16 pt	31 + 8 pt	271 158

TABLEAU RECAPITULATIF

Juridictions ordinaires

(En milliers de francs)

SAMENVATTENDE TABEL

Gewone rechtsmachten

(In duizendtallen frank)

A.B. — B.A.	DESIGNATION — AANWIJZING	Cadre — Kader	Effectif. — Bezetting		Evaluation des coûts (à 100 %) — Kosten- raming (tegen 100 %)
			Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	
56.01.11.03.60 56.01.11.04.61	I. Services permanents. — Vaste diensten:				
	Cour de Cassation. — Hof van Cassatie	89	84 + 1 pt	8 + 1 pt	157 441
	Cours d'appel. — Hoven van beroep . .	641	617 + 4 pt	57 + 3 pt	1 011 504
	Cours du travail. — Arbeidshoven . .	294	267 + 12 pt	35 + 6 pt	386 726
	Tribunaux du travail. — Arbeidsrecht- banken	925	821 + 48 pt	141 + 10 pt	1 073 456
	Tribunaux de première instance. — Recht- banken van eerste aanleg	3 786	3 342 + 192 pt	532 + 39 pt	4 087 268
	Tribunaux de commerce. — Rechtbanken van koophandel	506	404 + 33 pt	100 + 16 pt	513 330
	Justices de paix. — Vredegerechten . .	862	808 + 14 pt	239 + 13 pt	1 176 912
	Tribunaux de police. — Politierecht- banken	240	196 + 16 pt	31 + 8 pt	271 158
	Totaux. — Totalen	7 343	6 539 + 320 pt	1 143 + 96 pt	8 677 795

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

A.B. — B.A.	DESIGNATION — AANWIJZING	Effectif Personnel temporaire — Bezetting Tijdelijk personeel	Evaluation des coûts (à 100 %) — Kosten- raming (tegen 100 %)
56.01.11.03.60 56.01.11.04.61	I. Personnel auxiliaire. — Hulppersoneel:		
	Stagiaires judiciaires. — Gerechtelijke stagiairs	48	68 572
	Messagers-audienciers. — Boden ter terechtzitting	120 + 1 pt	57 128
	Nettoyeuses et chauffeurs de chaudière y compris les nettoyeuses des Travaux publics. — Schoonmaaksters en ketelstokers inbegrepen schoonmaaksters van Openbare Werken	471	223 295
	Remplacement des concierges et des nettoyeuses. — Vervanging van de huisbewaarders en de schoonmaaksters	32	15 171
	Augmentation des surfaces. — Verhoging van de oppervlakten . .	8 + 1 pt	3 911
	Totaux. — Totalen	679 + 2 pt	368 077

Emplois de qualification particulière		Betrekkingen met bijzondere beroepsbekwaamheid			
(En milliers de francs)		(In duizendtallen frank)			
A.B. — B.A.	DESIGNATION — AANWIJZING	Cadre — Kader	Effectifs — Bezetting		Evaluation des coûts (à 100 %) — Kosten- raming (tegen 100 %)
			Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	
56.01.11.03.60 56.01.11.04.61	I. Services permanents. — Vaste diensten :				
	Informaticien. — <i>Informaticus</i>	—	—	9	8 946
	Ingénieur technicien. — <i>Technisch inge- nieur</i>	1	—	1	1 135
	Ingénieur industriel. — <i>Industrieel inge- nieur</i>	—	—	1	831
	Traducteurs-réviseurs. — <i>Vertalers-revi- sors</i>	2	2	—	2 197
	Ouvriers, chauffeurs de chaudière et conducteurs d'auto. — <i>Werklieden, ketelstokers en autobestuurders</i>	142	124 + 3 pt	76 + 2 pt	103 056
	Téléphonistes. — <i>Telefonisten</i>	53	48 + 4 pt	21 + 3 pt	37 984
	Gestionnaires de bibliothèque. — <i>Biblio- theekbeheerders</i>	1	1	—	902
	Rédacteur identification judiciaire. — <i>Op- steller gerechtelijke identificatie</i>	11	—	—	—
	Totaux. — <i>Totalen</i>	210	175 + 7 pt	108 + 5 pt	155 051

JURIDICTIONS MILITAIRES		MILITAIR GERECHT			
(En milliers de francs)		(In duizendtallen frank)			
A.B. — B.A.	DESIGNATION — AANWIJZING	AUDITORAT GENERAL ET COUR MILITAIRE — AUDITORAAT-GENERAAL EN MILITAIR GERECHTSHOF			
		Cadre — Kader	Effectifs — Bezetting		Evaluation des coûts (à 100 %) — Kosten- raming (tegen 100 %)
			Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	
57.01.11.03.87 57.01.11.04.88	I. Services permanents. — Vaste diensten :				
	Magistrats. — <i>Magistraten</i>	10	10	—	24 098
	Greffiers. — <i>Griffiers</i>	6	6	—	8 507
	Secrétaires. — <i>Secretarissen</i>	9	8	—	10 135
	Traducteurs. — <i>Vertalers</i>	1	1	—	696
	Rédacteurs. — <i>Opstellers</i>	12	7 + 1 pt	1	5 189
	Employés. — <i>Beambten</i>	7	5	—	2 607
	Messagers. — <i>Boden</i>				
	Totaux. — <i>Totalen</i>	45	37 + 1 pt	1	51 232

(En milliers de francs)		(In duizendtallen frank)			
A.B. — B.A.	DESIGNATION — AANWIJZING	CONSEILS DE GUERRE — KRIJGSRADEN			
		Cadre — Kader	Effectifs — <i>Bezetting</i>		Evaluation des coûts (à 100 %) — <i>Kosten- raming</i> (tegen 100 %)
			Agents définitifs — <i>Vast personeel</i>	Agents temporaires — <i>Tijdelijk personeel</i>	
57.01.11.03.87 57.01.11.04.88	I. Services permanents. — <i>Vaste diensten</i> :				
	Magistrats. — <i>Magistraten</i>	42	41	—	73 013
	Greffiers. — <i>Griffiers</i>	66	46	—	52 119
	Rédacteurs. — <i>Opstellers</i>	29	11 + 2 pt	10 + 1 pt	13 245
	Employés. — <i>Beambten</i>	7	5	—	2 575
	Messagers. — <i>Boden</i>				
	Totaux. — <i>Totalen</i>	144	103 + 2 pt	10 + 1 pt	140 952

TABLEAU RECAPITULATIF

Juridictions militaires

(In duizendtallen frank)

SAMENVATTENDE TABEL

Militair gerecht

(En milliers de francs)

A.B. — B.A.	DESIGNATION — AANWIJZING	Cadre — Kader	Effectifs — <i>Bezetting</i>		Evaluation des coûts (à 100 %) — <i>Kosten- raming</i> (tegen 100 %)
			Agents définitifs — <i>Vast personeel</i>	Agents temporaires — <i>Tijdelijk personeel</i>	
57.01.11.03.87 57.01.11.04.88	I. Services permanents. — <i>Vaste diensten</i> :				
	Magistrats. — <i>Magistraten</i>	52	51	—	97 111
	Greffiers. — <i>Griffiers</i>	72	52	—	60 626
	Secrétaires. — <i>Secretarissen</i>	9	8	—	10 135
	Traducteurs. — <i>Vertalers</i>	1	1	—	696
	Rédacteurs. — <i>Opstellers</i>	41	18 + 3 pt	11 + 1 pt	18 434
	Employés. — <i>Beambten</i>	14	10	—	5 182
	Messagers. — <i>Boden</i>				
	Totaux. — <i>Totalen</i>	189	140 + 3 pt	11 + 1 pt	192 184

(In duizendtallen frank)		(En milliers de francs)			
A.B. — B.A.	DESIGNATION — AANWIJZING	CONSEILS DE GUERRE — KRIJGSRADEN			
		Cadre — Kader	Effectifs — <i>Bezetting</i>		Evaluation des coûts (à 100 %) — <i>Kosten- raming</i> (tegen 100 %)
			Agents définitifs — <i>Vast personeel</i>	Agents temporaires — <i>Tijdelijk personeel</i>	
57.01.11.03.87 57.01.11.04.88	IV. Personnel auxiliaire. — <i>Hulppersoneel</i> : Nettoyeuses. — <i>Schoonmaaksters</i> Messagers-audiciens. — <i>Boden ter terechtzitting</i> Totaux. — <i>Totalen</i>	— — —	— — —	4 + 1 pt 1 5 + 1 pt	2 133 474 2 607

(En milliers de francs)		(In duizendtallen frank)			
A.B. — B.A.	DESIGNATION — AANWIJZING	POLICE JUDICIAIRE — GERECHTELIJKE POLITIE			
		Cadre — Kader	Effectifs — <i>Bezetting</i>		Evaluation des coûts (à 100 %) — <i>Kosten- raming</i> (tegen 100 %)
			Agents définitifs — <i>Vast personeel</i>	Agents temporaires — <i>Tijdelijk personeel</i>	
58.01.11.03.17	I. Services permanents. — <i>Vaste diensten</i> : Officiers judiciaires, chefs de laboratoire, chef télécom- munication. — <i>Gerechtelijke officieren, laborato- riumchefs, hoofd telecommunicatie</i> Inspecteurs judiciaires, opérateurs électrotechniciens. — <i>Gerechtelijke inspecteurs, operateurs, elektro- technici</i> Totaux. — <i>Totalen</i>	342 1 079 1 421	336 1 053 1 389	— — —	444 000 909 200 1 353 200

SECTION 59 CULTES (En milliers de francs)		SECTIE 59 EREDIENSTEN (In duizendtallen frank)		
A.B. — B.A.	CULTE CATHOLIQUE — KATHOLIEKE EREDIENST	Cadre — Kader	Effectifs — <i>Bezetting</i>	Evaluation des coûts (à 100 %) — <i>Kosten- raming</i> (tegen 100 %)
59.01.11.03.44	Services permanents. — <i>Vaste diensten</i> : Clergé supérieur. — <i>Hogere geestelijkheid</i> Clergé inférieur. — <i>Lagere geestelijkheid</i> Totaux. — <i>Totalen</i>	155 6 762 6 917	146 3 994 + 683 ⁽¹⁾ 4 823 ⁽¹⁾	111 105 2 323 125 2 434 230

⁽¹⁾ Effectif + 4 vicaires-coadjuteurs.
683 traitements pleins (cumul traitements à 50 p.c. et à 150 p.c. transformés en traitements pleins).

⁽¹⁾ Effectif + 4 onderpastoors-coadjuteurs.
683 volle wedden (cumul wedden à 50 pct. en 150 pct. omgezet in volle wedden).

(En milliers de francs)		(In duizendtallen frank)		
A.B. — B.A.	CULTE PROTESTANT — PROTESTANTSE EREDIENST	Cadre — Kader	Effectifs — Bezetting	Evaluation des coûts (à 100 %) — Kosten- raming (tegen 100 %)
59.01.11.03.44	Services permanents. — <i>Vaste diensten:</i> Clergé supérieur. — <i>Hogere geestelijkheid</i> Clergé inférieur. — <i>Lagere geestelijkheid</i>	1 105	1 92 + 2	1 710 61 246
	Totaux. — <i>Totalen</i>	106	95	62 956

(En milliers de francs)		(In duizendtallen frank)		
A.B. — B.A.	CULTE ANGLICAN — ANGLIKAANSE EREDIENST	Cadre — Kader	Effectifs — Bezetting	Evaluation des coûts (à 100 %) — Kosten- raming (tegen 100 %)
59.01.11.03.44	Services permanents. — <i>Vaste diensten:</i> Clergé supérieur. — <i>Hogere geestelijkheid</i> Clergé inférieur. — <i>Lagere geestelijkheid</i>	— 12	— 7	— 4 271
	Totaux. — <i>Totalen</i>	12	7	4 271

(En milliers de francs)		(In duizendtallen frank)		
A.B. — B.A.	CULTE ORTHODOXE — ORTHODOXE EREDIENST	Cadre — Kader	Effectifs — Bezetting	Evaluation des coûts (à 100 %) — Kosten- raming (tegen 100 %)
59.01.11.03.44	Services permanents. — <i>Vaste diensten:</i> Clergé supérieur. — <i>Hogere geestelijkheid</i> Clergé inférieur. — <i>Lagere geestelijkheid</i>	6 36	5 28 + 2	3 994 14 908
	Totaux. — <i>Totalen</i>	42	35	18 902

(En milliers de francs)		(In duizendtallen frank)		
A.B. — B.A.	CULTE ISRAELITE — ISRAELITISCHE EREDIENST	Cadre — Kader	Effectifs — Bezetting	Evaluation des coûts (à 100 %) — Kosten- raming (tegen 100 %)
59.01.11.03.44	Services permanents. — <i>Vaste diensten</i> :			
	Clergé supérieur. — <i>Hogere geestelijkheid</i>	3	2	1 253
	Clergé inférieur. — <i>Lagere geestelijkheid</i>	28	17 + 4	10 943
	Totaux. — <i>Totalen</i>	31	23	12 196

(En milliers de francs)		(In duizendtallen frank)		
A.B. — B.A.	CULTE ISLAMIQUE — ISLAMITISCHE EREDIENST	Cadre — Kader	Effectifs — Bezetting	Evaluation des coûts (à 100 %) — Kosten- raming (tegen 100 %)
59.01.11.03.44	Services permanents. — <i>Vaste diensten</i> :			
	Clergé supérieur. — <i>Hogere geestelijkheid</i>	—	—	—
	Clergé inférieur. — <i>Lagere geestelijkheid</i>	—	—	—
	Totaux. — <i>Totalen</i>		provisie provision	(3 000)

(En milliers de francs)		(In duizendtallen frank)		
A.B. — B.A.	CULTES — EREDIENST	Cadre — Kader	Effectifs — Bezetting	Evaluation des coûts (à 100 %) — Kosten- raming (tegen 100 %)
59.01.11.03.44	Services permanents. — <i>Vaste diensten</i> :			
	Clergé supérieur. — <i>Hogere geestelijkheid</i>	165	154	118 062
	Clergé inférieur. — <i>Lagere geestelijkheid</i>	6 943	4 829	2 414 493
	Totaux. — <i>Totalen</i>	7 108	4 983	2 532 555

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

A.B. — B.A.	DESIGNATION — AANWIJZING	COMMISSION DE LA PROTECTION DE LA VIE PRIVEE — COMMISSIE VOOR DE BESCHERMING VAN DE PERSOONLIJKE LEVENSSFEER			
		Cadre — Kader	Effectifs — <i>Bezetting</i>		Evaluation des coûts (à 100 %) — <i>Kosten- raming</i> (tegen 100 %)
			Agents définitifs — <i>Vast personeel</i>	Agents temporaires — <i>Tijdelijk personeel</i>	
62.01.11.03.28 62.01.11.04.29	I. Services permanents. — <i>Vaste diensten:</i>				
	Niveau I. — <i>Niveau I:</i>				
	— Fonctionnaires généraux. — <i>Ambtenaren-generaal</i>	—	—	1(*)	—
	— Autres rangs. — <i>Andere rangen</i>	8	2	3	3 739
	Niveau II. — <i>Niveau II</i>	4	1	1	1 182
	Niveau III. — <i>Niveau III</i>	2	1	1	1 206
	Niveau IV. — <i>Niveau IV</i>	1	—	—	—
	Totaux. — <i>Totalen</i>	15	4	5 + 1(*)	6 127
	Provision pour. — <i>Provisie voor:</i>				
	— Stage des jeunes. — <i>Stage der jongeren</i>	—	—	—	—
	— Chômeurs. — <i>Werklozen</i>	—	—	—	—
	II. Services temporaires. — <i>Tijdelijke diensten</i>	—	—	—	—
	III. Disponibilité. — <i>Ter beschikking</i>	—	—	—	—
	IV. Personnel auxiliaire. — <i>Hulppersoneel:</i>				
	Niveau I. — <i>Niveau I</i>	—	—	—	—
	Niveau II. — <i>Niveau II</i>	—	—	—	—
	Niveau III. — <i>Niveau III</i>	—	—	—	—
	Niveau IV. — <i>Niveau IV</i>	—	—	—	—
	Totaux. — <i>Totalen</i>	—	—	—	—
	Totaux généraux. — <i>Algemene totalen</i>	15	4	5 + 1(*)	6 127

(*) Traitement à charge de l'Ordre judiciaire.

(*) Wedde ten laste van de Rechterlijke Macht.

REGROUPEMENTS

1. TABLEAU DES CODES ECONOMIQUES

Crédits non dissociés + crédits d'ordonnancement
+ crédits d'ordonnancement variables

(En millions de francs)

HERGROEPERINGEN

1. TABEL DER ECONOMISCHE CODES

Niet-gesplitste kredieten + ordonnanceringskredieten
+ variabele ordonnanceringskredieten

(In miljoenen frank)

1994 D.O./A.B. — O.A./B.A.		1994 Initial — Oorspron- kelijk	1993 Ajusté — Aangepast			1992 Réalisé — Verwezenlijkt		
N° — Nr.	N° code — Code nr.		Année courante — Lopend jaar	Années antérieures — Vorige jaren	Totaux — Totalen	Année courante — Lopend jaar	Années antérieures — Vorige jaren	Totaux — Totalen
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (4) + (5)	(7)	(8)	(9) = (7) + (8)
01.01.11.01	111	2,4	2,4	—	2,4	2,3	—	2,3
01.01.11.02	111	39,1	35,1	24,7	59,8	28,7	—	28,7
	112	1,6	1,5	—	1,5	1,5	—	1,5
	113	2,9	2,7	—	2,7	2,4	—	2,4
01.02.12.06	122	—	—	—	—	0,4	—	0,4
01.02.12.19	121	10,3	10,3	—	10,3	10,4	—	10,4
01.02.74.01	742	0,4	0,2	—	0,2	0,1	—	0,1
02.01.11.02	111	—	—	—	—	32,5	—	32,5
	112	—	—	—	—	1,8	—	1,8
	113	—	—	—	—	2,2	—	2,2
02.02.12.06	122	—	—	—	—	10,3	—	10,3
02.02.12.19	121	—	—	—	—	3,2	—	3,2
02.02.74.01	742	—	—	—	—	—	—	—
40.01.11.03	111	509,8	491,0	—	491,0	587,2	—	587,2
	112	46,4	42,1	—	42,1	47,6	—	47,6
	113	18,2	16,3	—	16,3	29,8	—	29,8
	114	8,3	8,3	—	8,3	5,9	—	5,9
40.01.11.04	111	165,0	144,4	241,1	385,5	198,2	—	198,2
	112	43,2	41,6	—	41,6	63,8	—	63,8
	113	35,1	33,8	—	33,8	49,7	—	49,7
	114	—	—	—	—	—	—	—
40.01.11.05	115	11,2	14,1	—	14,1	8,6	0,4	9,0
40.01.82.01	820	2,4	2,3	—	2,3	1,3	—	1,3
40.02.12.01	121	306,9	298,7	0,5	299,2	237,4	9,7	247,1
40.02.12.06	122	0,5	0,5	—	0,5	119,1	—	119,1
40.02.12.07	121	21,8	71,5	—	71,5	2,6	—	2,6
40.02.74.01	742	32,6	30,9	—	30,9	31,7	—	31,7
40.03.01.10	123	25,7	25,3	—	25,3	24,9	—	24,9
40.03.12.20	123	10,0	9,8	—	9,8	10,5	—	10,5
40.03.33.01	33.61	8,2	27,5	—	27,5	4,9	—	4,9
40.03.33.21	33.61	5,2	1,5	—	1,5	—	—	—
40.03.33.22	33.61	46,4	45,0	—	45,0	29,3	—	29,3

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

1994 D.O./A.B. — O.A./B.A.		1994 Initial — Oorspron- kelijk	1993 Ajusté — Aangepast			1992 Réalisé — Verwezenlijkt		
N° — Nr.	N° code — Code nr.		Année courante — Lopend jaar	Années antérieures — Vorige jaren	Totaux — Totalen	Année courante — Lopend jaar	Années antérieures — Vorige jaren	Totaux — Totalen
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (4) + (5)	(7)	(8)	(9) = (7) + (8)
40.04.11.04	111	10,2	—	—	—	—	—	—
	112	2,8	—	—	—	—	—	—
	113	2,7	—	—	—	—	—	—
40.04.12.01	121	19,0	—	—	—	—	—	—
40.04.12.07	121	129,2	—	—	—	—	—	—
40.04.74.01	742	67,0	—	—	—	—	—	—
40.11.12.21	123	4,0	3,9	—	3,9	3,3	—	3,3
40.11.12.38	123	8,1	8,0	—	8,0	1,4	—	1,4
40.11.12.50	123	3,7	3,6	—	3,6	2,8	—	2,8
40.20.11.04	111	13,1	8,2	—	8,2	—	—	—
	112	3,5	2,3	—	2,3	—	—	—
	113	3,4	2,2	—	2,2	—	—	—
40.21.12.01	121	15,0	7,0	—	7,0	—	—	—
40.22.74.01	742	45,0	30,0	—	30,0	—	—	—
40.23.11.04	111	32,8	—	—	—	—	—	—
	112	8,5	—	—	—	—	—	—
	113	8,4	—	—	—	—	—	—
40.23.12.01	121	13,0	—	—	—	—	—	—
40.23.74.01	742	4,5	—	—	—	—	—	—
51.01.11.03	111	4 050,5	3 802,4	—	3 802,4	3 625,9	0,5	3 626,4
	112	75,9	72,8	—	72,8	68,5	—	68,5
	113	35,3	31,6	—	31,6	29,4	—	29,4
	114	306,8	267,2	—	267,2	259,5	—	259,5
51.01.11.04	111	254,9	258,1	—	258,1	179,4	—	179,4
	112	4,6	4,7	—	4,7	3,2	—	3,2
	113	4,5	4,6	—	4,6	3,1	—	3,1
	114	—	—	—	—	—	—	—
51.02.12.01	121	458,5	437,5	56,1	493,6	440,5	36,2	476,7
51.02.12.06	122	0,8	0,8	—	0,8	2,4	—	2,4
51.02.74.01	741	10,8	13,2	—	13,2	6,7	—	6,7
	742	63,4	59,8	—	59,8	76,6	2,4	79,0
51.03.12.11	123	11,0	11,0	—	11,0	4,2	—	4,2
51.10.11.10	111	90,0	87,0	—	87,0	84,5	—	84,5
51.11.12.31	123	715,6	672,1	0,8	672,9	799,2	1,1	800,3
51.11.33.03	33.21	1,0	1,0	—	1,0	0,8	—	0,8
51.11.33.15	33.12	0,1	0,1	—	0,1	—	—	—
51.12.51.01	511	—	—	—	—	14,0	—	14,0
51.21.32.10	321	138,0	138,0	—	138,0	147,3	2,7	150,0
51.30.11.03	111	77,8	36,7	—	36,7	—	—	—
	112	16,7	1,7	—	1,7	—	—	—
	113	3,9	1,6	—	1,6	—	—	—
51.30.11.04	111	99,0	39,4	—	39,4	—	—	—
	112	25,7	10,3	—	10,3	—	—	—
	113	25,5	10,1	—	10,1	—	—	—

(En millions de francs)			(In miljoenen frank)					
1994 D.O./A.B. — O.A./B.A.		1994 Initial — Oorspron- kelijk	1993 Ajusté — Aangepast			1992 Réalisé — Verwezenlijkt		
N ^o — Nr.	N ^o code — Code nr.		Année courante — Lopend jaar	Années antérieures — Vorige jaren	Totaux — Totalen	Année courante — Lopend jaar	Années antérieures — Vorige jaren	Totaux — Totalen
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (4) + (5)	(7)	(8)	(9) = (7) + (8)
51.31.12.01	121	35,5	29,7	—	29,7	—	—	—
51.32.33.06	33.61	20,0	15,0	—	15,0	—	—	—
51.32.74.01	742	26,7	28,1	—	28,1	—	—	—
51.33.11.03	111	227,0	—	—	—	—	—	—
	112	13,0	—	—	—	—	—	—
	113	10,0	—	—	—	—	—	—
51.33.11.04	111	26,3	—	—	—	—	—	—
	112	6,9	—	—	—	—	—	—
	113	6,8	—	—	—	—	—	—
51.33.12.01	121	28,0	—	—	—	—	—	—
51.33.74.01	742	80,0	—	—	—	—	—	—
53.01.11.03	111	216,2	230,2	—	230,2	210,2	—	210,2
	112	14,6	13,8	—	13,8	13,2	—	13,2
	113	11,2	11,4	—	11,4	10,9	—	10,9
	114	36,2	34,1	—	34,1	33,9	—	33,9
53.01.11.04	111	9,4	8,8	—	8,8	7,0	—	7,0
	112	2,7	2,6	—	2,6	2,0	—	2,0
	113	2,4	2,3	—	2,3	1,9	—	1,9
	114	—	—	—	—	—	—	—
53.02.12.01	121	174,2	171,5	0,6	172,1	136,8	—	136,8
53.02.12.07	121	2,6	2,5	—	2,5	2,5	—	2,5
53.02.74.01	742	40,0	40,0	—	40,0	44,5	—	44,5
54.01.11.03	111	47,6	51,8	—	51,8	58,1	—	58,1
	112	4,5	4,7	—	4,7	5,4	—	5,4
	113	2,3	2,5	—	2,5	2,8	—	2,8
	114	2,0	1,9	—	1,9	1,9	—	1,9
54.01.11.04	111	19,0	19,4	—	19,4	5,3	—	5,3
	112	5,2	5,2	—	5,2	0,9	—	0,9
	113	4,9	4,9	—	4,9	0,8	—	0,8
	114	—	—	—	—	—	—	—
54.02.12.01	121	3,1	3,0	—	3,0	0,7	—	0,7
54.03.74.16	742	—	—	—	—	2,8	—	2,8
54.04.11.04	111	9,7	—	—	—	—	—	—
	112	2,7	—	—	—	—	—	—
	113	2,6	—	—	—	—	—	—
54.04.12.01	121	2,0	—	—	—	—	—	—
54.04.74.01	742	2,0	—	—	—	—	—	—
54.11.33.07	33.32	0,1	0,1	—	0,1	—	—	—
54.11.33.09	33.62	1,1	1,0	—	1,0	0,7	—	0,7
54.11.01.03	126	10,0	10,0	—	10,0	1,7	4,6	6,3
54.11.12.32	123	3,6	3,5	—	3,5	0,5	—	0,5
54.21.12.36	123	0,2	0,2	—	0,2	—	—	—
54.21.34.10	342	2,1	2,1	—	2,1	1,8	—	1,8

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

1994 D.O./A.B. — O.A./B.A.		1994 Initial — Oorspron- kelijk	1993 Ajusté — Aangepast			1992 Réalisé — Verwezenlijkt		
N° — Nr.	N° code — Code nr.		Année courante — Lopend jaar	Années antérieures — Vorige jaren	Totaux — Totalen	Année courante — Lopend jaar	Années antérieures — Vorige jaren	Totaux — Totalen
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (4) + (5)	(7)	(8)	(9) = (7) + (8)
54.31.12.37	123	7,2	7,2	—	7,2	5,0	—	5,0
54.31.12.42	123	—	—	—	—	2,8	—	2,8
55.01.11.03	111	276,5	275,0	—	275,0	247,0	—	247,0
	112	66,5	64,2	—	64,2	54,8	—	54,8
	113	15,6	14,3	—	14,3	10,7	—	10,7
	114	33,1	29,7	—	29,7	28,2	—	28,2
55.01.11.04	111	3,5	3,3	—	3,3	11,2	—	11,2
	112	0,9	0,9	—	0,9	1,8	—	1,8
	113	0,8	0,8	—	0,8	1,7	—	1,7
	114	—	—	—	—	—	—	—
55.02.12.01	121	62,2	90,8	—	90,8	61,3	—	61,3
55.02.12.06	122	0,3	0,3	—	0,3	0,2	—	0,2
55.02.12.07	121	0,4	0,4	—	0,4	0,3	—	0,3
55.02.74.01	741	8,0	8,0	—	8,0	8,0	—	8,0
	742	20,5	20,0	—	20,0	10,9	—	10,9
55.03.01.11	123	9,6	16,5	—	16,5	9,5	—	9,5
55.04.12.07	123	60,8	—	—	—	—	—	—
55.11.12.37	123	35,3	35,3	—	35,3	3,1	—	3,1
55.11.12.42	123	—	—	—	—	31,2	—	31,2
55.20.11.03	111	—	129,9	—	129,9	—	—	—
	112	—	27,9	—	27,9	—	—	—
	113	—	6,6	—	6,6	—	—	—
	114	—	—	—	—	—	—	—
55.20.11.04	111	—	112,0	—	112,0	—	—	—
	112	—	29,8	—	29,8	—	—	—
	113	—	29,0	—	29,0	—	—	—
55.21.12.01	121	—	58,2	—	58,2	—	—	—
55.21.12.07	121	—	27,3	—	27,3	—	—	—
55.21.74.01	742	—	13,1	—	13,1	—	—	—
55.22.12.20	123	—	1,1	—	1,1	—	—	—
55.22.12.21	123	—	0,1	—	0,1	—	—	—
55.22.12.23	123	—	57,5	—	57,5	35,7	—	35,7
55.22.12.28	123	—	2,9	—	2,9	1,2	—	1,2
55.22.33.01	33.61	—	0,1	—	0,1	—	—	—
55.40.11.03	111	16,6	14,6	—	14,6	16,8	—	16,8
	112	3,6	3,2	—	3,2	3,7	—	3,7
	113	0,4	0,3	—	0,3	0,4	—	0,4
	114	—	—	—	—	—	—	—
55.40.11.04	111	0,6	0,5	—	0,5	0,4	—	0,4
	112	0,1	0,1	—	0,1	0,1	—	0,1
	113	0,1	0,1	—	0,1	0,1	—	0,1
	114	—	—	—	—	—	—	—
55.41.12.01	121	2,5	2,5	—	2,5	1,9	—	1,9

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

1994		1994 Initial — Oorspron- kelijk	1993			1992		
D.O./A.B. — O.A./B.A.			Ajusté — Aangepast			Réalisé — Verwezenlijkt		
Nº — Nr.	Nº code — Code nr.		Année courante — Lopend jaar	Années antérieures — Vorige jaren	Totaux — Totalen	Année courante — Lopend jaar	Années antérieures — Vorige jaren	Totaux — Totalen
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (4) + (5)	(7)	(8)	(9) = (7) + (8)
55.42.74.01	741	0,5	0,5	—	0,5	0,5	—	0,5
	742	1,0	1,0	—	1,0	1,0	—	1,0
55.51.01.12	123	—	—	—	—	3,4	—	3,4
55.60.11.03	111	—	51,6	—	51,6	—	—	—
	112	—	11,0	—	11,0	—	—	—
	113	—	2,6	—	2,6	—	—	—
55.60.11.04	111	—	28,8	—	28,8	—	—	—
	112	—	7,9	—	7,9	—	—	—
	113	—	7,4	—	7,4	—	—	—
55.61.12.01	121	—	15,0	—	15,0	—	—	—
55.61.12.24	123	—	38,6	—	38,6	—	—	—
55.62.74.01	742	—	24,2	—	24,2	—	—	—
55.62.74.11	742	—	78,3	—	78,3	—	—	—
56.01.11.03	111	8 596,4	8 082,6	—	8 082,6	7 660,1	—	7 660,1
	112	1 850,2	1 739,6	—	1 739,6	1 648,8	—	1 648,8
	113	435,3	409,3	—	409,3	387,9	—	387,9
	114	2,0	2,0	—	2,0	2,0	—	2,0
56.01.11.04	111	816,6	823,3	—	823,3	891,3	—	891,3
	112	215,6	219,4	—	219,4	239,8	—	239,8
	113	211,4	213,6	—	213,6	231,7	—	231,7
	114	0,5	0,5	—	0,5	0,5	—	0,5
56.02.12.01	121	1 051,0	1 034,4	3,0	1 037,4	967,9	6,0	973,9
56.02.12.06	122	—	—	—	—	101,9	—	101,9
56.02.12.07	121	14,5	14,3	—	14,3	3,7	—	3,7
56.02.74.01	742	112,6	110,8	3,0	113,8	123,7	9,9	133,6
56.03.12.12	121	0,2	0,2	—	0,2	0,1	—	0,1
56.03.12.25	123	78,8	80,5	—	80,5	71,1	—	71,1
56.03.12.40	123	783,0	812,0	—	812,0	759,3	—	759,3
56.03.33.17	33.32	0,7	0,7	—	0,7	1,0	—	1,0
56.03.43.01	435	36,8	35,8	—	35,8	97,0	—	97,0
56.03.43.03	435	10,3	10,3	—	10,3	5,8	—	5,8
56.03.74.10	742	—	—	—	—	20,4	—	20,4
56.03.74.12	742	—	—	—	—	0,8	—	0,8
56.03.74.14	742	418,7	245,0	—	245,0	30,0	—	30,0
56.03.74.15	742	4,6	30,0	—	30,0	—	—	—
56.04.11.03	111	179,8	—	—	—	—	—	—
	112	38,6	—	—	—	—	—	—
	113	9,1	—	—	—	—	—	—
56.04.12.01	121	24,0	—	—	—	—	—	—
56.04.12.40	123	5,0	—	—	—	—	—	—
56.04.74.01	742	5,0	—	—	—	—	—	—
56.11.12.43	123	146,3	144,0	—	144,0	109,2	—	109,2

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

1994 D.O./A.B. — O.A./B.A.		1994 Initial — Oorspron- kelijk	1993 Ajusté — Aangepast			1992 Réalisé — Verwezenlijkt		
N ^o — Nr.	N ^o code — Code nr.		Année courante — Lopend jaar	Années antérieures — Vorige jaren	Totaux — Totalen	Année courante — Lopend jaar	Années antérieures — Vorige jaren	Totaux — Totalen
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (4) + (5)	(7)	(8)	(9) = (7) + (8)
56.20.11.03	111	147,2	15,9	—	15,9	—	—	—
	112	31,6	2,9	—	2,9	—	—	—
	113	7,5	1,2	—	1,2	—	—	—
56.20.11.04	111	34,3	15,2	—	15,2	—	—	—
	112	9,1	3,9	—	3,9	—	—	—
	113	8,8	3,8	—	3,8	—	—	—
56.21.12.01	121	98,5	33,0	—	33,0	—	—	—
56.21.12.40	123	40,0	40,0	—	40,0	—	—	—
56.21.12.43	123	100,0	50,0	—	50,0	—	—	—
56.22.74.01	742	145,0	135,0	—	135,0	—	—	—
56.23.11.03	111	39,5	—	—	—	—	—	—
	112	8,5	—	—	—	—	—	—
	113	2,0	—	—	—	—	—	—
56.23.11.04	111	8,5	—	—	—	—	—	—
	112	2,3	—	—	—	—	—	—
	113	2,1	—	—	—	—	—	—
56.23.12.01	121	39,4	—	—	—	—	—	—
56.23.74.01	742	133,5	—	—	—	—	—	—
57.01.11.03	111	165,2	191,2	—	191,2	213,5	—	213,5
	112	35,3	41,1	—	41,1	45,9	—	45,9
	113	8,4	9,6	—	9,6	10,8	—	10,8
57.01.11.04	111	6,7	7,8	—	7,8	11,7	—	11,7
	112	2,0	2,2	—	2,2	3,4	—	3,4
	113	1,8	2,0	—	2,0	3,1	—	3,1
57.02.12.01	121	9,2	14,1	—	14,1	10,7	—	10,7
57.02.74.01	742	1,9	3,3	—	3,3	2,4	—	2,4
58.01.11.03	111	1 540,3	1 411,7	—	1 411,7	1 389,6	—	1 389,6
	112	351,5	323,0	—	323,0	310,4	—	310,4
	113	82,7	76,0	—	76,0	73,0	—	73,0
	114	93,4	89,5	—	89,5	87,6	—	87,6
58.02.12.01	121	355,1	344,5	1,3	345,8	333,7	2,1	335,8
58.02.12.07	121	2,9	0,6	—	0,6	0,1	—	0,1
58.02.74.01	741	25,3	24,2	—	24,2	19,5	—	19,5
	742	119,2	120,0	—	120,0	225,3	10,9	236,2
58.03.12.12	121	0,5	0,5	—	0,5	0,5	—	0,5
58.03.12.22	123	—	3,4	—	3,4	14,1	—	14,1
58.03.12.41	123	4,0	4,0	—	4,0	4,5	—	4,5
58.10.01.01	111	48,2	39,1	—	39,1	9,3	—	9,3
	112	10,2	8,5	—	8,5	1,2	—	1,2
	113	2,4	1,9	—	1,9	0,5	—	0,5
58.10.11.03	114	2,6	2,5	—	2,5	1,7	—	1,7
58.11.01.01	123	46,0	45,8	—	45,8	14,8	—	14,8
58.11.12.01	121	4,6	4,5	—	4,5	2,7	—	2,7

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

1994 D.O./A.B. — O.A./B.A.		1994 Initial — Oorspron- kelijk	1993 Ajusté — Aangepast			1992 Réalisé — Verwezenlijkt		
N° — Nr.	N° code — Code nr.		Année courante — Lopend jaar	Années antérieures — Vorige jaren	Totaux — Totalen	Année courante — Lopend jaar	Années antérieures — Vorige jaren	Totaux — Totalen
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (4) + (5)	(7)	(8)	(9) = (7) + (8)
58.11.12.07	121	1,0	—	—	—	—	—	—
58.11.33.04	33.32	2,2	7,3	—	7,3	6,9	—	6,9
58.11.33.05	33.32	0,5	0,5	—	0,5	—	—	—
58.11.74.01	742	0,5	—	—	—	—	—	—
58.21.34.01	342	16,0	16,3	—	16,3	13,7	—	13,7
58.30.01.01	111	18,8	4,3	—	4,3	—	—	—
	112	4,1	1,4	—	1,4	—	—	—
	113	0,8	0,3	—	0,3	—	—	—
58.30.11.03	111	16,6	1,5	—	1,5	—	—	—
	112	3,6	0,4	—	0,4	—	—	—
	113	0,8	0,2	—	0,2	—	—	—
58.31.01.01	111	5,5	2,0	—	2,0	—	—	—
58.31.12.01	121	21,0	46,4	—	46,4	—	—	—
58.32.01.01	121	4,0	4,0	—	4,0	—	—	—
58.32.74.01	742	13,0	5,0	—	5,0	—	—	—
59.01.11.03	117	3 506,7	3 216,8	—	3 216,8	3 062,0	—	3 062,0
59.01.11.05	115	0,1	0,1	—	0,1	0,1	—	0,1
59.02.12.01	121	0,2	0,2	—	0,2	0,1	—	0,1
59.03.33.02	33.62	3,0	3,0	—	3,0	2,8	—	2,8
59.11.33.16	33.62	101,2	95,6	—	95,6	73,8	—	73,8
60.01.11.03	111	—	35,5	—	35,5	23,0	—	23,0
	112	—	12,7	—	12,7	7,7	—	7,7
	113	—	5,9	—	5,9	3,8	—	3,8
	114	—	1,8	—	1,8	1,5	—	1,5
60.01.11.04	111	—	41,0	—	41,0	42,1	—	42,1
	112	—	12,0	—	12,0	12,3	—	12,3
	113	—	8,2	—	8,2	8,2	—	8,2
60.02.12.01	121	—	34,9	—	34,9	24,8	—	24,8
60.02.12.06	122	—	—	—	—	7,5	—	7,5
60.02.12.07	121	—	0,7	—	0,7	—	—	—
60.02.74.01	741	—	0,5	—	0,5	0,5	—	0,5
	742	—	5,0	—	5,0	2,7	—	2,7
60.10.11.04	111	—	19,8	—	19,8	—	—	—
	112	—	5,3	—	5,3	—	—	—
	113	—	5,1	—	5,1	—	—	—
62.01.11.03	111	3,0	3,2	—	3,2	1,7	—	1,7
	112	0,7	0,7	—	0,7	0,3	—	0,3
	113	0,6	0,6	—	0,6	0,1	—	0,1
	114	1,9	1,8	—	1,8	—	—	—
62.01.11.04	111	3,6	3,4	—	3,4	0,3	—	0,3
	112	1,0	1,0	—	1,0	—	—	—
	113	0,4	0,4	—	0,4	—	—	—
	114	—	—	—	—	—	—	—

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

1994 D.O./A.B. — O.A./B.A.		1994 Initial — Oorspron- kelijk	1993 Ajusté — Aangepast			1992 Réalisé — Verwezenlijkt		
N° — Nr.	N° code — Code nr.		Année courante — Lopend jaar	Années antérieures — Vorige jaren	Totaux — Totalen	Année courante — Lopend jaar	Années antérieures — Vorige jaren	Totaux — Totalen
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (4) + (5)	(7)	(8)	(9) = (7) + (8)
62.02.12.01	121	7,2	7,1	—	7,1	1,8	—	1,8
62.02.74.01	742	1,0	1,0	—	1,0	0,7	—	0,7
62.03.12.12	123	0,3	0,3	—	0,3	0,3	—	0,3
63.01.11.03	111	3,5	3,2	—	3,2	—	—	—
	112	3,0	2,9	—	2,9	—	—	—
	113	1,1	0,9	—	0,9	—	—	—
63.01.11.04	111	20,7	—	—	—	—	—	—
	112	6,2	—	—	—	—	—	—
	113	5,5	—	—	—	—	—	—
63.02.12.01	121	10,6	1,0	—	1,0	—	—	—
63.02.74.01	741	1,2	—	—	—	—	—	—
	742	5,0	4,0	—	4,0	—	—	—
Totaux. — Totalen . . .		32 579,1	30 139,8	331,1	30 470,9	27 842,9	86,5	27 929,4

**2. CREDITS RELEVANT
DU PROGRAMME NATIONAL
D'INVESTISSEMENTS**

(En millions de francs)

**2. KREDIETEN BEHORENDE
TOT HET NATIONALE
INVESTERINGSPROGRAMMA**

(In miljoenen frank)

Programme — Programma	A.B. — B.A.	Libellés — Teksten	1994	
			Crédits d'engagements — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnan- cement — Ordonnan- cerings- kredieten
40/0	02.74.01	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</i> . . .	32,6	32,6
	04.74.01	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</i> . . .	67,0	67,0
40/2	22.74.01	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</i> . . .	45,0	45,0
	23.74.01	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</i> . . .	4,5	4,5
51/0	02.74.01	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</i> . . .	74,2	74,2
51/3	32.74.01	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</i> . . .	26,7	26,7
	33.74.01	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</i> . . .	80,0	80,0
53/0	02.74.01	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</i> . . .	40,0	40,0
54/0	02.74.01	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</i> . . .	—	—
	04.74.01	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</i> . . .	2,0	2,0
55/0	02.74.01	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</i> . . .	28,5	28,5
55/4	42.74.01	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</i> . . .	1,5	1,5
56/0	02.74.01	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</i> . . .	112,6	112,6
	03.74.10	Mise en place d'un système intégré d'informatique pour l'Ordre judiciaire. — <i>Installatie van een geïntegreerd informatiesysteem voor de Rechterlijke Macht</i> . . .	—	—
	03.74.12	Informatisation des Tribunaux de Commerce. — <i>Informatisering van de Rechtbanken van Koophandel</i> . . .	—	—
	03.74.14	Informatisation autres juridictions. — <i>Informatisering andere rechtsmachten</i> . . .	—	418,7
	03.74.15	Système informatique intégré pour la Cour de Cassation. — <i>Geïntegreerd Informaticasysteem voor het Hof van Cassatie</i> . . .	—	4,6
	04.74.01	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</i> . . .	5,0	5,0
56/2	22.74.01	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</i> . . .	145,0	145,0
	23.74.01	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</i> . . .	133,5	133,5
57/0	02.74.01	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</i> . . .	1,9	1,9

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

Programme — Programma	A.B. — B.A.	Libellés — Teksten	1994	
			Crédits d'engagements — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnan- cement — Ordonnan- cerings- kredieten
58/0	02.74.01	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</i> . . .	144,5	144,5
	04.74.01	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</i> . . .	—	—
58/1	11.74.01	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</i> . . .	0,5	0,5
58/3	32.74.01	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</i> . . .	13,0	13,0
62/0	02.74.01	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</i> . . .	1,0	1,0
63/0	02.74.01	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</i> . . .	6,2	6,2
Totaux. — <i>Totalen</i>			965,2	1 388,5